

**Český** .....

**CZ**

**Magyar** .....

**H**

**Sloveneský** .....

**SK**



# *Obsah*

Pokyny pro uživatele .....	CZ.3
všeobecně .....	CZ.4
Celkový popis .....	CZ.4
Představení ovládacích prvků .....	CZ.7
Zapnutí/vypnutí .....	CZ.11
Funkce a použití .....	CZ.12
Hlasitost .....	CZ.14
Rádio / AUX .....	CZ.15
Poslech rádia .....	CZ.15
Přídavné audio zdroje .....	CZ.19
Služby .....	CZ.22
Nastavení zvuku .....	CZ.24
Navigace .....	CZ.26
Navigační systém .....	CZ.26
Čtení karty .....	CZ.27
Zadání cíle cesty .....	CZ.30
Navádění .....	CZ.36
Nastavení mapy .....	CZ.42
Správa oblíbených položek .....	CZ.43
Nastavení navigace .....	CZ.45
Jízda v režimu Eco <sup>2</sup> .....	CZ.49
Přístroj s Bluetooth® .....	CZ.50
Spárování / zrušení spárování přístrojů s Bluetooth® .....	CZ.50
	CZ.1

Připojení/odpojení přístrojů Bluetooth® . . . . .	CZ.53
Používání hlasového rozpoznání . . . . .	CZ.55
Oblíbená čísla . . . . .	CZ.58
Volání, přijetí hovoru . . . . .	CZ.59
Dálkové spuštění motoru. . . . .	CZ.62
Couvací kamera . . . . .	CZ.65
Nastavení systému . . . . .	CZ.66
Aktualizace systému . . . . .	CZ.68
Provozní závady . . . . .	CZ.72

Všechna práva, včetně práv týkajících se softwaru, ohledně obsahu a dalších prvků instalovaných a fungujících ve vozidle a obchodní značky a zobrazená loga jsou vyhrazena jejich konkrétnímu vlastníkovi.

# OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dálé uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržujte předpisy platné v zemi, ve které se nacházíte.



## Pokyny pro zacházení se systémem

- S ovladači (na panelu nebo u volantu) manipulujte a údaje na displeji si čtěte, jen když to umožňují podmínky silničního provozu.
- Hlasitost nastavujte na nižší úroveň tak, abyste mohli vnímat okolní zvuky.

## Pokyny týkající se navigace

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje zodpovědnost ani ostrážitost řidiče při řízení vozidla.
- V závislosti na zeměpisné oblasti nemusí mapa obsahovat nejnovější informace o nových komunikacích. Buďte ostrážití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

## Pokyny k technickému vybavení

- Neprovádějte žádnou demontáž ani úpravu systému, abyste předešli hmotným škodám a popálení.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obrátěte na značkový servis.
- Nestrkejte do přehrávače žádné cizí předměty.
- Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami.

## Opatření týkající se telefonu

- Existují předpisy pro používání telefonu uvnitř vozidla. Tyto předpisy neumožňují používání hands-free systémů kdykoli za jízdy: každý řidič musí mít svou jízdu pod kontrolou.
- Telefonování za jízdy rozptyluje pozornost a může být velkým rizikem, a to v kterékoli fázi používání přístroje (vytáčení čísla, hovor, vyhledávání kontaktu v seznamu atd.).

Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. **Návod zahrnuje soubor existujících funkcí popisovaných typů zařízení. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku.**

Další informace vám poskytne autorizovaný zástupce značky.

# VŠEOBECNÝ POPIS (1/3)

## Úvod

Multimediální systém Vašeho vozidla zajišťuje následující funkce:

- autorádio RDS;
- autorádio DAB;
- ovládání přídavných audiozdrojů;
- správa oblíbených webových stránek pomocí aplikace Aha®;
- telefon hands-free;
- hlasové rozpoznávání;
- podpora navigace;
- informace o silničním provozu (TMC);
- informace o oblastech, kde je třeba zvýšení ostražitosti;
- parkovací asistent (couvací kamera);
- naprogramování dálkového spuštění motoru;
- informace o stylu jízdy a doporučení pro jízdu za účelem optimalizace spotřeby paliva.

## Funkce rádia

Multimediální systém umožňuje poslech rádiových stanic FM (modulační frekvence), DAB (audiodigitální vysílání) a AM (amplitudová modulace).

Systém DAB zlepšuje kvalitu zvuku a poskytuje přístup k textovým informacím uloženým v autorádiu (Intellitext) pomocí prohlížení zobrazených textů:

- nové aktuality;
- sportovní výsledky atd.

Systém RDS umožňuje zobrazení názvů určitých stanic a poslech informací vysílaných prostřednictvím rádiových stanic FM:

- informace o celkovém stavu silničního provozu (TA);
- zprávy o případech nouze.

## Funkce Aha®

Aplikace Aha® umožňuje přístup k oblíbeným položkám (podcasts, internetové rádio atd.).

**Poznámka:** Chcete-li využívat všechny funkce aplikace Aha® v multimediálním systému, je třeba stáhnout si aplikaci do chytrého telefonu, aktivovat v telefonu sledování lokality a připojit jej k audio systému.

## Přídavné funkce audiosystému

Můžete si přehrát hudbu z přenosného přehrávače přímo přes reproduktory ve vozidle. V závislosti na typu zařízení máte několik možností, jak přehrávač připojit:

- přípojka Jack 3,5 mm;
- USB audio;
- připojení Bluetooth®.

Pro přesnější informace o seznamu kompatibilních přístrojů se laskavě obraťte na zástupce výrobce nebo navštivte internetové stránky výrobce, pokud jsou k dispozici.

# VŠEOBECNÝ POPIS (2/3)

## Funkce telefonu hands-free

Telefoni hands-free systém Bluetooth® zajišťuje následující funkce bez nutnosti další manipulace s Vaším telefonom:

- volání/přijetí/přerušení hovoru;
- prohlížení seznamu kontaktů z paměti telefonu;
- listování výpisem hovorů uskutečněných prostřednictvím systému;
- nouzové volání.

## Kompatibilita telefonů

Určité telefony nejsou kompatibilní se systémem hands-free a neumožňují využívat všechny nabízené funkce nebo neposkytují dostatečnou akustickou kvalitu.

Pro přesnéjší informace o seznamu kompatibilních telefonů se laskavě obraťte na zástupce výrobce nebo, pokud možno, navštivte internetové stránky výrobce.

## Funkce dálkového spuštění motoru

Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete naprogramovat motor tak, aby nastartoval na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vypít či vyvětrat.

## Řízení eko2

Menu „Driving eco“ umožňuje zobrazit v reálném čase globální skóre, které reflektuje Váš styl jízdy.

## Funkce navádění

Navigační systém automaticky rozpozná zeměpisnou polohu vozidla podle signálu GPS.

Nabídne Vám trasu až do cíle podle výběru díky mapě, kterou obsahuje. Nakonec ukazuje cestu, kterou je třeba jet, krok po kroku, prostřednictvím displeje a hlasových zpráv.

## Dopravní informace TMC

Tato funkce podává v reálném čase informace o podmírkách týkajících se dopravy.

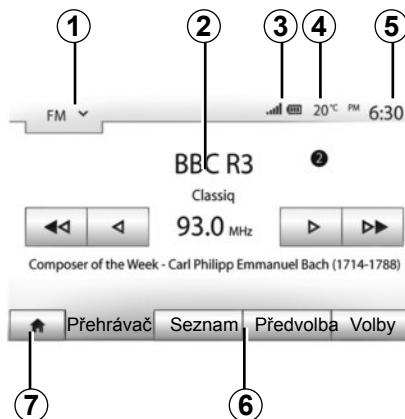
## Dopravní silniční upozornění nebo nebezpečná místa

Tato služba umožňuje příjem upozornění v reálném čase, jako například upozornění na překročení rychlosti nebo na oblasti upozornění na bezpečnost na silnici.



Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit Vám komunikaci a omezit rizikové faktory, které však nemohou být odstraněny zcela. Bezpodmínečně dodržujte zákony platné v zemi, ve které se nacházíte.

# VŠEOBECNÝ POPIS (3/3)



## Zobrazení

### Okno s jednotlivými menu

#### 1 Oblast výběru režimu:

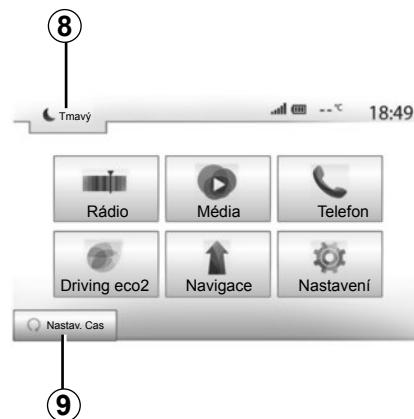
- zobrazí vybraný režim;
- když stisknete oblast pro výběr režimu, zobrazí se posuvné menu.

#### 2 Oblast Obsah:

- zobrazí obsah jedné rubriky menu a příslušné informace.

#### 3 Oblast informací telefonu:

- Pokud je systém Bluetooth® aktivní, zobrazí se kvalita signálu a stav nabité baterie připojeného zařízení.



### 4 Venkovní teplota

### 5 Oblast Čas.

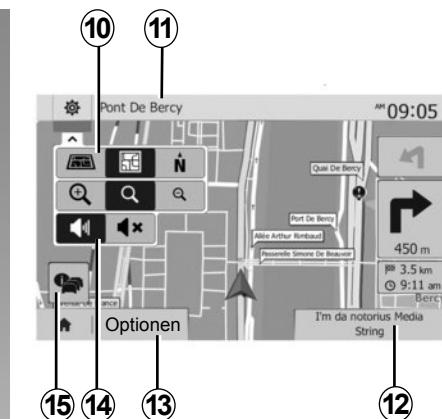
### 6 Oblast Menu:

- zobrazí podmenu režimu;
- aktuální menu se zobrazí podržené.

### 7 Oblast Zahájení nebo návrat k navigačnímu systému.

Podle režimu, ve kterém se nacházíte, tato oblast zobrazuje:

- tlačítko Zahájení: vrátí se do menu zahájení;
- tlačítko Předchozí: vrátí se na předchozí obrazovku;
- tlačítko Vlaječka: vrátí se na obrazovku navigačního systému.



### 8 Pohotovostní režim a zobrazení hodin.

### 9 Oblast výběru naprogramovaného spouštění motoru.

### Okno navigace

#### 10 Režim mapy (2D/3D a 2D sever).

#### 11 Jméno následující ulice, která má být na Vaší trase.

#### 12 Aktuální audio informace.

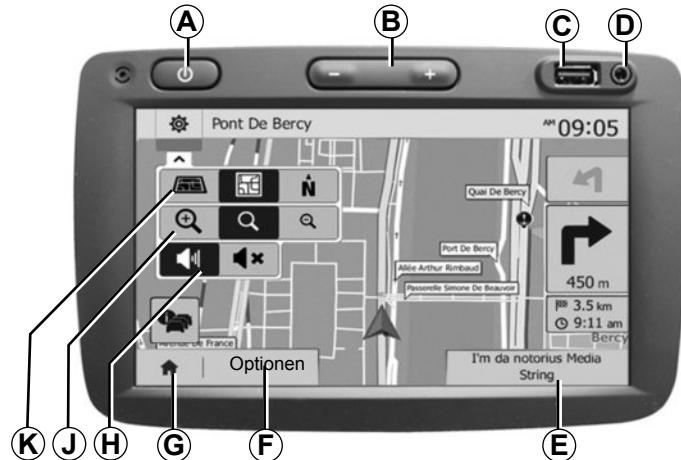
#### 13 Možnosti nastavení trasy a mapy.

#### 14 Hlasové navádění on/off.

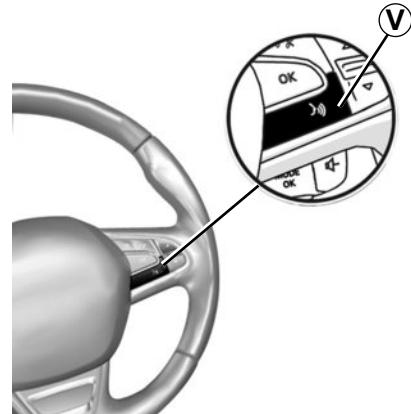
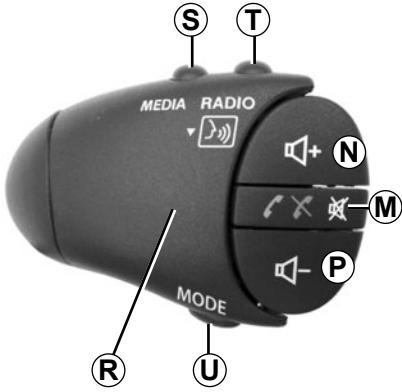
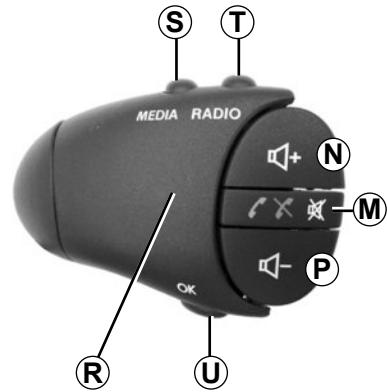
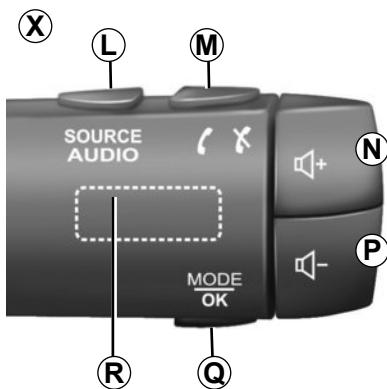
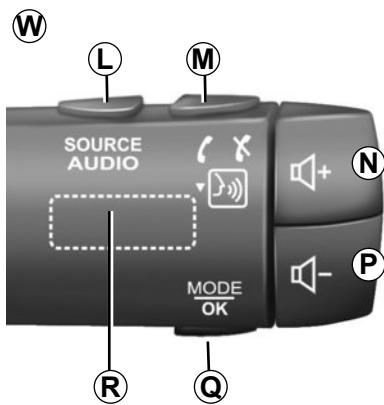
#### 15 Dopravní informace (TMC).

## PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (1/4)

Výběr obrazovky provedete stisknutím požadované části obrazovky.



## PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (2/4)



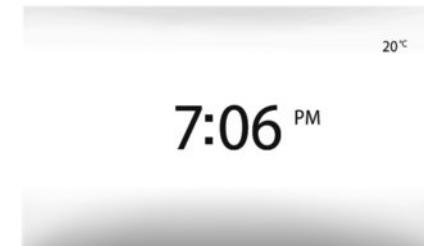
## PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (3/4)

	Funkce
<b>A</b>	Krátké stisknutí: spořič obrazovky ON/OFF.
<b>B, N, P</b>	Nastavení hlasitosti.
<b>C</b>	Zástrčka USB.
<b>D</b>	Přípojka Jack 3,5 mm.
<b>E</b>	Přístup k aktuálním médiím (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).
<b>F</b>	Přístup do menu „Možnosti“.
<b>G</b>	Přístup do menu „Zahájení“. Příslušenství telefonu nebo přídavné zdroje: Výstup z aktuální obrazovky pro návrat na obrazovku navigačního systému (zapnutého) nebo na předchozí obrazovku.
<b>H</b>	Aktivace/deaktivace hlasového navádění.
<b>J</b>	Změna zoomu zobrazení mapy.
<b>K</b>	Změna režimu zobrazení mapy (2D/3D/2D sever).

## PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ (4/4)

	Funkce
<b>L</b>	Výběr audio zdroje (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).
<b>M</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Přijmutí hovoru/zavěšení;</li><li>- vypnutí/zapnutí zvuku;</li><li>- dlouhé stisknutí: aktivace funkce rozpoznání hlasu.</li></ul>
<b>N+P</b>	Vypnutí/zapnutí zvuku pouze pro ovladače <b>W</b> a <b>X</b> .
<b>Q, U</b>	Změna režimu výběru rádiové stanice („Hlavní“, „Seznam“, „Předprogramovaný“).
<b>R</b>	Zadní číselník: <ul style="list-style-type: none"><li>- Rádio: vyhledání rádiové stanice.</li><li>- Média: vyhledávání skladby.</li></ul>
<b>S</b>	Výběr z dostupných médií (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).
<b>T</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Výběr režimu příjmu rádia/Přechod mezi AM, DAB a FM;</li><li>- dlouhé stisknutí: aktivace nebo deaktivace funkce rozpoznání hlasu.</li></ul>
<b>V</b>	Dlouhé stisknutí: aktivace nebo deaktivace funkce rozpoznání hlasu.

## ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ



### Spuštění

Multimediální systém se automaticky spustí při zapnutí zapalování.

V ostatních případech stiskněte tlačítko **A** pro spuštění multimediálního systému.

Při vypnutém zapalování můžete používat systém po dobu dvaceti minut.

Stisknutím **A** spusťte multimediální systém na dalších dvacet minut.

### Vypnutí

Systém se automaticky vypne při vypnutí zapalování vozidla.

### Úsporná obrazovka

Režim spořiče obrazovky umožňuje zhasnout displej.

V tomto režimu nefunguje ani rádio ani systém navádění.

Spořič obrazovky zobrazuje čas a venkovní teplotu.

Krátce stiskněte tlačítko **A** pro aktivaci/deaktivaci režimu spořiče obrazovky.

# FUNKCE A POUŽITÍ (1/2)

## Dotyková obrazovka

### Krátké stisknutí:

- výběr možnosti;
- provedení volby (obrazovka přehrávání médií).

Stisknutím tlačítka pro posun vpřed se posunete k dalšímu titulu.

### Dlouhé stisknutí:

- uložení prvku (displej rádia).

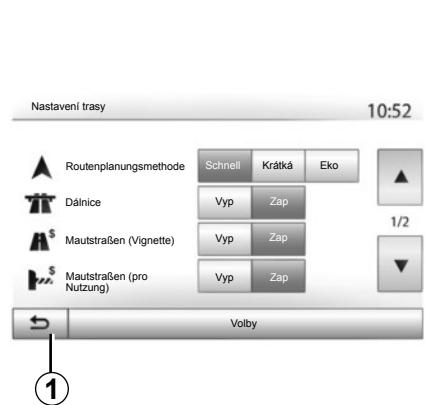
Dlouhým stisknutím předprogramovaného čísla uložíte aktuální rádiovou stanici.

- Rychlé prohlížení.

Dlouhým stiskem tlačítka pro prohlížení směrem dolů spustíte rychlé prohlížení (po stránkách).

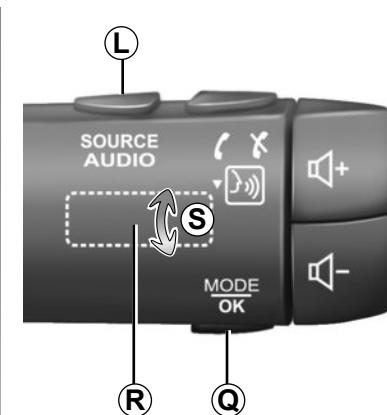
- Rychlý posun vpřed/vzad (obrazovka přehrávání médií).

Dlouhými stisky tlačítka rychle vpřed/vzad posunete přehrávání dopředu/dozadu.



## Návrat do menu „Zahájení“

Systém se vrátí rovnou do menu „Zahájení“, když dlouze stisknete 1, ať už se v systému nacházíte kdekoliv.



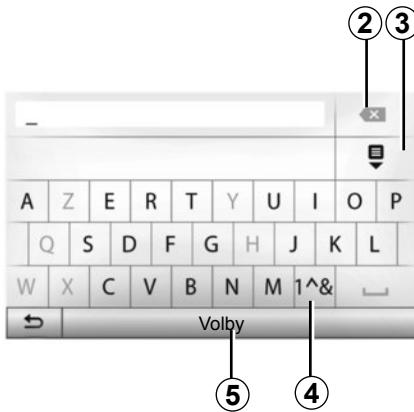
## Používání ovládání pod volantem

Stisknutím tlačítka **Q** změníte způsob vyhledávání rádiové stanice.

Otáčením kolečka **R** můžete změnit stanici (pohybem **S**).

Stisknutím **L** změníte zdroj (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).

## FUNKCE A POUŽITÍ (2/2)



② ③

Stiskněte **2** pro vymazání posledního zadaného znaku.

④

Stiskněte **3** pro zobrazení seznamu výsledků.

⑤

Stiskněte **4** pro použití čísel a symbolů.

Stiskněte **5** pro změnu nastavení klávesnice.

### Používání abecední klávesnice

Během zadávání sekce pomocí abecední klávesnice zadejte každé písmeno pomocí klávesnice.

Během zadávání po písmenech systém odstraní podsvícení určitých znaků, což zadávání usnadní.

# HLASITOST

## Hlasitost

Hlasitost poslechu různých zpráv, zdrojů, vyznání a telefonátů upravíte:

- otočením nebo stisknutím **B**;
- nebo na **N/P**.

Pro nastavení této funkce přejděte na odstavec „Zvukové preference“ v kapitole „Nastavení zvuku“.

Poslouchaný zdroj rádia se přeruší v okamžiku příjmu informací o dopravě „TA“, informačních zpráv nebo výstražné zprávy.

## Vypnutí zvuku

Na ovládání pod volantem krátce stiskněte tlačítko **M** nebo stiskněte současně tlačítka **N** a **P**. V horní části obrazovky se objeví ikona „MUTE“, která signalizuje vypnutí zvuku.

Pro obnovení poslechu aktuálního zdroje znova krátce stiskněte **M** nebo současně **N** a **P**.

Tato funkce se automaticky deaktivuje při jakékoli akci na hlasitosti a během přehrávání informačních nebo dopravních zpráv.

## Úprava hlasitosti dle rychlosti

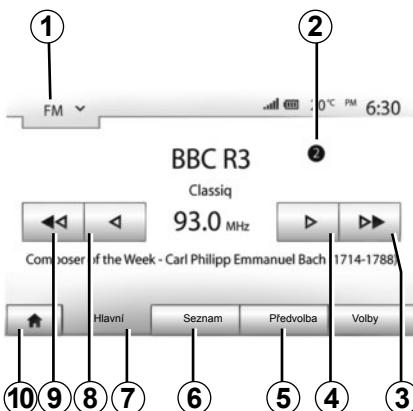
Pokud je tato funkce aktivována, hlasitost audiosystému a navigace se mění podle rychlosti vozidla.

Pro aktivaci a nastavení této funkce přejděte na odstavec „Úprava hlasitosti podle rychlosti“ v kapitole „Nastavení zvuku“.



Hlasitost nastavujte na nižší úroveň tak, abyste mohli vnímat okolní zvuky.

## POSLECH RÁDIA (1/4)



### Volba vlnového rozsahu

Volba vlnového rozsahu:

- stiskněte **1**;
- Vyberte vlnové pásmo „FM“, „AM“ nebo „DAB“ stisknutím požadovaného pásmá.

### Výběr rádiové stanice „FM“, „AM“ nebo „DAB“

Pro volbu stanice existuje několik způsobů.

Po výběru vlnové délky vyberte režim stisknutím **5**, **6** nebo **7**.

Máte k dispozici tři režimy vyhledávání:

- režim „Frekvence“ (výšeč **7**);
- režim „Seznam“ (výšeč **6**),
- režim „Předvolba“ (výšeč **5**).

Tyto režimy je možné měnit pomocí ovládání pod volantem.

**Poznámka:** Značka **2** zobrazuje polohu aktuálně poslouchaného rádia v seznamu paměti.

### Režim „Hlavní“

Tento režim umožňuje ručně nebo automaticky vyhledávat rádiové stanice prohledáváním zvolených frekvencí. Vyberte režim „Frekvence“ stisknutím **7**.

Pro prohledávání frekvencí:

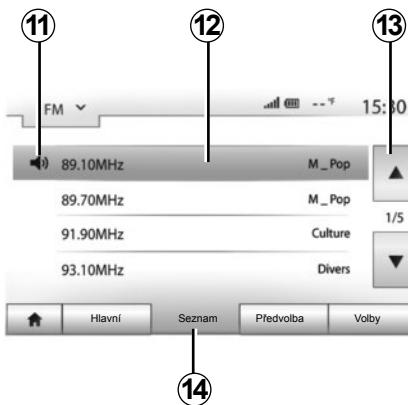
- V manuálním režimu postupujte po frekvencích vpřed nebo zpět postupnými stisky **4** nebo **8**.
- V automatickém režimu (hledání) postupujte k další stanici nebo zpět stiskem **3** nebo **9**.

V případě potřeby po každém zastavení úkon vyhledávání zopakujte.

Pro přechod na další stanici můžete rovněž použít kolečko **R**.

**Poznámka:** Pro návrat na zahajovací obrazovku stiskněte tlačítko **10**.

## POSLECH RÁDIA (2/4)



### Režim „Seznam“

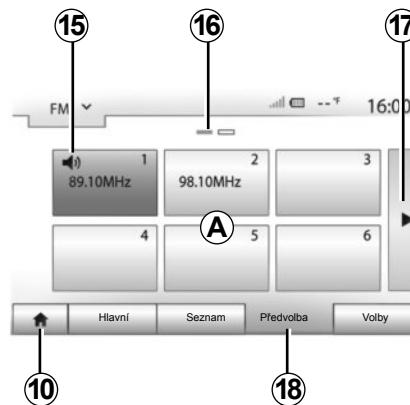
Vyberte režim Seznam stisknutím **14**.

Tento funkční režim umožňuje snadno vyhledat stanici, jejíž název znáte, v seznamu seřazeném podle abecedy (pouze pro rozsah „FM“ a „DAB“).

Stisknutím oblasti **12** vyberte požadovanou stanici.

Stiskněte **13** pro prohlížení všech stanic.

**Poznámka:** Symbol **11** ukazuje aktuálně poslouchanou stanici.



Názvy rádiových stanic, jejichž frekvence nepoužívá systém RDS, se na obrazovce nezobrazí. Uvedena bude pouze jejich frekvence na konci seznamu.

### Režim „Předvolba“

Vyberte režim „Předvolba“ stisknutím **18**.

Tento režim umožňuje vyvolat podle přání stanice, které jste si do paměti uložili dříve (viz odstavec „Uložení stanice do paměti“ v této kapitole).

Stiskněte tlačítko v oblasti **A** pro výběr uložené stanice.

**Poznámka:** Pro návrat na zahajovací obrazovku stiskněte tlačítko **10**.

### Uložení stanice do paměti

Vyberte radiostanici některým z výše popsánych způsobů. Stiskněte dlouze jedno z tlačítek v oblasti **A**.

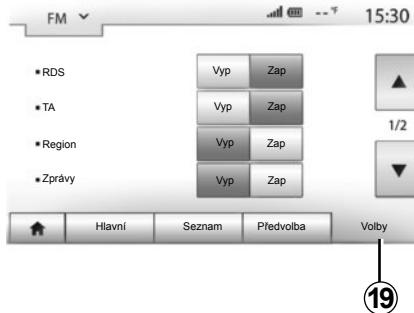
Do paměti můžete uložit 12 stanic pro každý vlnový rozsah.

**Poznámka:** Symbol **15** ukazuje aktuálně poslouchanou stanici.

Značka **16** ukazuje počet stránek obsažených v této sekci.

Pro přechod na následující stránku stiskněte tlačítko **17**.

## POSLECH RÁDIA (3/4)



### „RDS“

Určité radiostanice „FM“ a „DAB“ vysílají textové informace vztahující se k právě poslouchanému programu (například název skladby).

**Poznámka:** Tyto informace jsou dostupné pouze pro některé rádiové stanice.

### „TA“ (dopravní informace)

Je-li tato funkce aktivována, Váš audiosystém vyhledá a automaticky spustí poslech dopravních informací, jakmile je určité stanice „FM“ a „DAB“ zveřejní.

**Poznámka:** Automatické vysílání informací o dopravě není aktivní, když je audiosystém nastaven na vlnovou délku „AM“.

Dopravní informace jsou přehrány automaticky a přednostně bez ohledu na poslouchaný zdroj.

Pro aktivaci nebo deaktivaci této funkce přejděte na bod „Nastavení rádia“ v této kapitole.

## Nastavení rádia

Stisknutím 19 zobrazte menu nastavení. Funkce můžete aktivovat nebo deaktivovat stisknutím „Zap“ nebo „Vyp“ (konfigurační menu se mění podle vlnového rozsahu).

K dispozici jsou následující funkce:

- „RDS“;
- „TA“ (dopravní informace);
- „Region“;
- „Zprávy“;
- „AM“;
- „Akt. seznam“.

## POSLECH RÁDIA (4/4)

### „AF“

Frekvence rádiové stanice „FM“ se může v různých zeměpisných oblastech měnit.

Pro poslech jedné stanice i při změně oblasti příjmu aktivujte funkci „AF“, díky které bude audiosystém schopen automaticky zaznamenávat změny frekvence.

**Poznámka:** Tento systém sledování je možný pouze u některých rádiových stanic.

**Poznámka:** „AF“ je dostupné pouze, je-li funkce „RDS“ aktivována.

Špatné podmínky příjmu mohou někdy způsobit nepříjemné a nevhodné opoždění změn frekvence. V takovém případě funkci deaktivujte.

Pro aktivaci nebo deaktivaci této funkce přejděte na odstavec „Nastavení rádia“ v této kapitole.

### „Zprávy“

Je-li tato funkce aktivována, lze automaticky spustit poslech zpráv vysílaných určitými stanicemi „FM“ nebo „DAB“.

Pokud poté vyberete jiný zdroj, vysílání vybraných programů přeruší přehrávání těchto zdrojů.

Pro aktivaci nebo deaktivaci této funkce přejděte na bod „Nastavení rádia“ v této kapitole.

### „AM“

Vlnovou délku „AM“ můžete aktivovat nebo deaktivovat. Pro aktivaci nebo deaktivaci této funkce přejděte na bod „Nastavení rádia“ v této kapitole.

### „Akt. seznam“

Pro aktualizaci seznamu rádiových stanic a získání nejnovějších stanic stiskněte „Spustit“.

**Poznámka:** Nejvýhodnější je aktualizovat seznam „DAB“ hned při prvním spuštění systému.

## PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (1/3)

Systém je vybaven dvěma typy přídavných vstupů:

- s připojením pro napojení externího audio zdroje (MP3 přehrávač, přenosný přehrávač, USB klíč, telefon atd.);
- s Bluetooth® (přenosný přehrávač Bluetooth®, telefon Bluetooth®).

Informace o umístění naleznete v kapitole „Představení ovládání“.

### Funkční principy a připojení

Existují dva typy připojení:

- přípojka USB;
- přípojka Jack.

Připojte přenosný přehrávač dle typu přístroje, který máte k dispozici.

Po připojení konektoru typu USB nebo Jack systém automaticky rozpozná přídavný zdroj.

**Poznámka:** Použitý USB klíč musí být naformátován ve formátu FAT32 a musí mít maximální kapacitu 32Gb.



### Vyberte přídavný zdroj

Pro výběr vstupního zdroje stiskněte 1. Ihned se zobrazí seznam dostupných vstupních zdrojů:

- USB: USB klíč, MP3 přehrávač, telefon atd.;
- iPod®: přístroj s integrovaným iPod®;
- BT: přístroje Bluetooth®;

– Aha® (podle země): aplikace seskupuje Vaše oblíbené rádiové stanice, podcasts apod.;

- AUX: přípojka jack 3,5 mm.

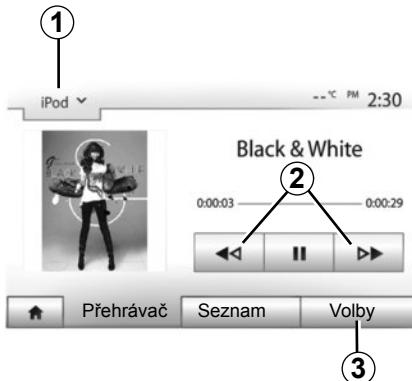
V režimu navigace, nebo během poslechu rádia, vyberte přídavný audio zdroj stisknutím tlačítka „Zahájení“ a „Média“.

Systém přehraje poslední poslouchanou skladbu.



S přenosným přehrávačem manipuluje jen, když to dovolí dopravní situace. Za jízdy přenosný audio přehrávač uložte (hrozí jeho vymrštění při prudkém zbrzdění).

## PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (2/3)



### Audio formáty

Formáty přídavných zdrojů mohou být MP3 a WMA.

### Zrychlené přehrávání

Přidržte stisknuté tlačítko **2** pro zrychlený pohyb vpřed a vzad. Přehrávání se znova spustí při uvolnění tlačítka.

### Opakování

Tato funkce umožňuje opakování jedné skladby nebo všech skladeb. Stiskněte **3**, a potom „Vyp“, „Skladba“, „Složka“ nebo „Vše“.

### Poslech v náhodném pořadí

Tato funkce umožňuje poslouchat všechny skladby v náhodném pořadí. Stiskněte **3** a potom „Zap“ nebo „Vyp“.

### Přídavný vstup: zástrčka USB, Bluetooth®

#### Připojení: USB a přenosný digitální audio přehrávač

Připojte zástrčku audio přehrávače do vstupu USB jednotky.

Po připojení digitálního USB přehrávače se zobrazí menu „USB“.

**Poznámka:** Některé typy digitálních přehrávačů nelze připojit.

#### Nabíjení přes vstup USB

Jakmile zapojíte zástrčku USB přehrávače do vstupu USB přístroje, během jeho používání dobijet akumulátor nebo udržovat jeho úroveň nabítí.

**Poznámka:** Některá zařízení po připojení ke vstupu USB multimediálního systému akumulátor nedobíjejí ani neudržují úroveň jeho nabítí.

### Připojení: iPod®

Zapojte kolík Vašeho iPod® do USB vstupu přístroje. Jakmile zapojíte zástrčku USB Vašeho iPod®, zobrazí se menu „iPod“.

### Použití

Vyberte „iPod“ v posuvném seznamu **1**, potom stiskněte seznam přehrávání nebo požadovanou skladbu na obrazovce multimediálního systému.

Všechny skladby ve Vašem „iPod“ můžete vybrat přímo na obrazovce multimediálního systému.

**Poznámka:** Jakmile je připojený, nelze Váš „iPod“ ovládat přímo. Musíte použít tlačítka na přední straně Vašeho systému.

**Poznámka:** Použijte kabel iPod® pro výlučné použití iPod® při zapojení iPod® do zástrčky USB.

## PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE (3/3)

### Připojení: Bluetooth®

Přejděte na kapitolu „Připojení/odpojení přístrojů Bluetooth®“.

Jakmile je Bluetooth® připojeno, zobrazí se menu „BT“.

### Použití

Vyberte „BT“ v posuvném seznamu 4, potom stiskněte seznam přehrávání nebo požadovanou skladbu na obrazovce multimediálního systému.

Všechny skladby z Vašeho přístroje Bluetooth® je možné vybrat přímo na obrazovce multimediálního systému.

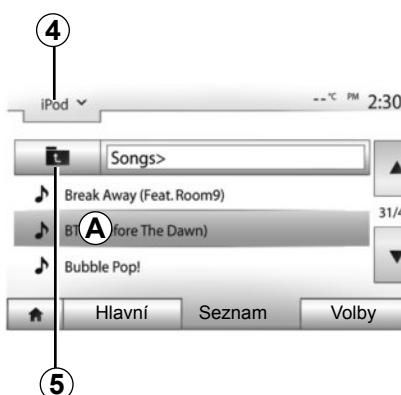
**Poznámka:** po připojení nelze ovládat přenosný audiopřehrávač přímo pomocí jeho vlastních ovladačů. Musíte použít tlačítka na přední straně Vašeho systému.

### Připojení: Aha®

Podle země se můžete připojit do aplikace Aha®.

Viz kapitolu „Služby“.

Jakmile je aplikace Aha® připojená, můžete zvolit „Aha“ v posuvném menu 4.



### Výběr skladby

Pro výběr skladby uvnitř složky stiskněte „Seznam“, a potom v tomto seznamu vyberte skladbu A.

Pro návrat na předešlou úroveň ve struktuře složky stiskněte 5.

Ve výchozím nastavení jsou alba seřazena dle abecedy.

Dle typu digitálního přenosného přehrávače můžete výběr upravit podle složky a souborů.

**Poznámka:** Přednostně používejte připojení USB, usnadňuje vyhledávání Vaší hudby.

## Přídavný zdroj: přípojka Jack

### Připojení

Připojte audiozařízení k přípojce Jack.

### Použití

Vyberte „AUX“ v posuvném seznamu 4, potom vyberte požadovanou skladbu na svém přehrávači. Na displeji systému se nezobrazí žádné jméno interpreta ani název skladby.

**Poznámka:** Není možné vybrat určitou skladbu přímo prostřednictvím multimediálního systému.

Pro výběr skladby musíte přímo pracovat s Vaším audiopřehrávačem při zastaveném vozidle.

Kvalita zvuku z analogového zdroje (AUX) je normálně nižší, než kvalita zvuku ze zdrojů digitálních (USB, Bluetooth®).

## SLUŽBY (1/2)



### Aha® : použití

#### Prezentace

Aha® je aplikace ke stažení ze smartphonu, která třídí Vaše oblíbené obsahy formou stanic s osobním nastavením.

Naleznete zde oblíbené obsahy, jako jsou:

- internetová rádia;
- hudba;
- audioknihy;
- Facebook
- Twitter...



Aha® Vám nabídne také restaurace, hotely v blízkosti Vaší aktuální polohy GPS a informace o počasí.

#### Použití

Abyste mohli používat aplikaci Aha® spojeně s multimediálním systémem, provedte následující:

- stáhněte si aplikaci do chytrého telefonu;
- v telefonu aktivujte připojení Bluetooth® a připojte telefon k multimediálnímu systému;
- v telefonu spusťte aplikaci;
- vytvořte si uživatelský účet.

## Spojení s multimediálním systémem

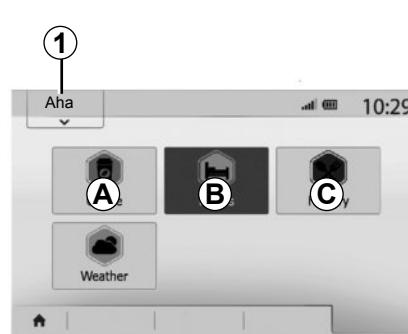
Pro spojení Aha® se systémem Media Nav Evolution:

- aktivujte připojení Bluetooth® na smartphonu. Přejděte na kapitolu „Připojení, odpojení přístrojů Bluetooth®“.
- Zkontrolujte, zda je Váš smartphone spárován s multimediálním systémem. Přejděte na kapitolu „Spárování, odebírání přístrojů Bluetooth®“.
- Zkontrolujte, zda je aktivována mobilní síť a lokalizace Vašeho smartphonu.

Můžete vybrat „Aha“ v posuvném menu 1, jakmile je spojení navázáno.

**Poznámka:** Při použití funkce Aha® si přenos potřebných dat v mobilním telefonu může vyžádat další náklady, které nejsou zahrnutы v tarifu telefonu. Efektivní poslech programů pomocí aplikace Aha® závisí na kvalitě příjmu signálu. Doporučuje se alespoň minimální pokrytí sítě 4G.

## SLUŽBY (2/2)



### Přístup k oblíbeným Aha®

Pro přístup k oblíbeným Aha® z hlavního menu multimediálního systému:

- vyberte „Média“,
- stiskněte v posuvném menu 1;
- v oblasti v dolní části obrazovky vyberte „Aha“, poté „Předvolba“.

### Použití Aha® společně s multimediálním systémem

Funkci Aha® můžete použít společně s multimediálním systémem k nalezení bodu zájmu ve svém okolí. Za tímto účelem v hlavním menu vyberte „Média“, a poté:

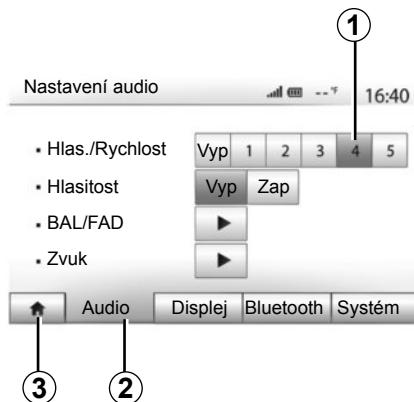
- stiskněte 1;
- v posuvném seznamu vyberte Aha®;
- stiskněte 2;
- vyberte typ bodu zájmu, který chcete najít, stisknutím oblasti A, B nebo C.

Systém Vám nabídne několik míst v blízkosti Vaši aktuální polohy. Stiskněte typ bodu zájmu podle svého výběru.

Podle vybraného typu bodu zájmu můžete volat přímo danou firmu přes multimediální systém stisknutím 3. Po stisknutí tlačítka 4 vypočítá multimediální systém trasu, která vás dovede přímo do zvolené destinace.

Systém Vám nabídne přidání tohoto cíle cesty jako nové etapy, nebo jeho definování jako nové trasy.

## NASTAVENÍ ZVUKU (1/2)



Stisknutím „Zahájení“ > „Nastavení“ zobrazte menu nastavení. Stiskněte 2 pro přístup k parametrům zvuku.

Můžete vystoupit z menu nastavení a vrátit se na stránku zahájení stisknutím 3.

### Úprava hlasitosti podle rychlosti („Hlas./Rychlosť“)

Když Vaše vozidlo přesáhne rychlosť 40 km/h, zvýší se hlasitost o něco více, než původně nastavená hlasitost.

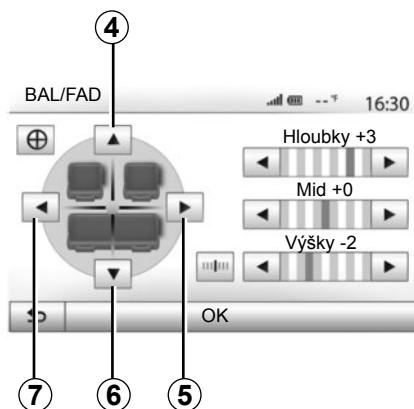
Nastavte poměr hlasitost/rychlosť stisknutím tlačítka v oblasti 1.

Tuto funkci můžete deaktivovat stisknutím „Vyp“.

### „Hlasitost“

Stiskněte „Zap“ nebo „Vyp“ pro aktivaci/deaktivaci funkce hlasitost, která umožňuje zdůraznit basy a výšky.

## NASTAVENÍ ZVUKU (2/2)



Rozdělení zvuku vpravo/vlevo a vpředu/vzadu

Stiskněte 5 nebo 7 pro nastavení vyvážení zvuku na pravé/levé straně.

Stiskněte 4 nebo 6 pro nastavení vyvážení zvuku vpředu/vzadu.

Po nastavení vyvážení stiskněte „OK“ pro potvrzení.

### Basy, střed, výšky

Stiskněte šipky doleva nebo doprava pro nastavení basů, středu a výšek.

Jakmile je nastavení provedeno, stiskněte „OK“ pro potvrzení.



### Zvukové preference

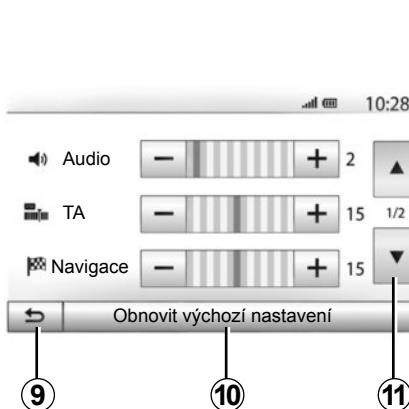
Zobrazte menu zvukových preferencí stisknutím 8.

Můžete nastavit hlasitost každého zvuku nezávisle:

- „Audio“;
- „TA“;
- „Navigace“;
- „Telefonní zařízení“;
- „Vyzv.“ (telefonu).

Stiskněte „+“ nebo „-“.

Stiskněte 10 pro vynulování všech zvukových preferencí.



Stiskněte 11 pro přechod na druhou stránku.  
Stiskněte 9 pro návrat na předcházející obrazovku.

# NAVIGAČNÍ SYSTÉM

## Navigační systém

Navigační systém určuje Vaši pozici a navádí Vás díky informacím:

- přijímače GPS;
- z digitální mapy.

## Přijímač GPS

Navigační systém používá satelity GPS (Global Positioning System) a GLONASS obíhající po oběžné dráze kolem Země. Přijímač GPS přijímá signály vysílané několika satelity. Systém tak může lokalizovat vozidlo.

**Poznámka:** po přemístění na velkou vzdálenost, aniž by ji vozidlo ujelo (trajektem nebo vlakem), může systému několik minut trvat, než obnoví svou normální funkci.

Aktualizace, především seznamů map, jsou pravidelně zveřejňovány. V některých případech je možné, že silnice se změní a soubor map ještě nebude aktualizován.

**Poznámka:** doporučujeme nainstalovat si software Navixtras Toolbox do počítače a pravidelně systém aktualizovat.

## Digitální mapa

Digitální mapa obsahuje silniční mapy a plány měst, které systém potřebuje.

## Klíč USB „Mapa“

Pro instalaci nejnovější verze přejděte na kapitolu „Aktualizace mapy“.

**Poznámka:** klíč USB není dodáván jako součást systému.

**Poznámka:** Použitý USB klíč musí být naformátován ve formátu FAT32 a musí mít maximální kapacitu 32Gb.

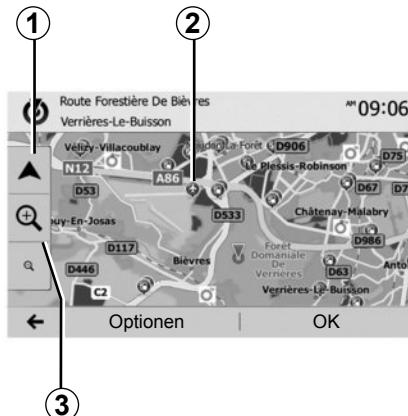
Vždy používejte pokud možno co nejnovější verzi.

## Vložení klíče USB

Vložte klíč USB do zástrčky USB **C** systému.



## ČTENÍ MAPY (1/3)

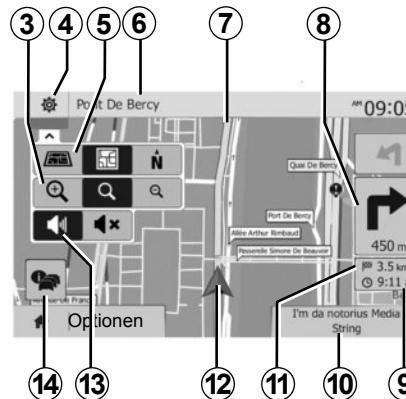


### Zobrazení mapy

Pro zobrazení mapy okolí vozidla stiskněte „Zahájení“ > „Mapa“. Stiskněte obrazovku s mapou.

Pro pohyb v navigační mapě mapu na obrazovce posuňte v požadovaném směru. Stiskněte 1 pro návrat k Vaši aktuální poloze.

Stiskněte 3 pro zoom vpředu nebo vzadu.



### Popis mapy

- 4 Možnosti zobrazení navigačního systému.
- 5 Přístup k různým režimům zobrazení:
  - režim 3D;
  - režim 2D;
  - režim 2D sever (sever je na mapě vždy nahore).
- 6 Název příští hlavní silnice nebo informace o příští směrové ceduli.
- 7 Trasa vypočítaná navigačním systémem.
- 8 Vzdálenost a směr příští změny směru.
- 9 Odhadovaný čas příjezdu.
- 10 Aktuálně poslouchaná média.
- 11 Vzdálenost zbývající do cíle cesty.
- 12 Poloha vozidla na mapě navigačního systému.
- 13 Aktivace/deaktivace hlasového navádění.
- 14 Dopravní informace. Stiskněte tuto oblast pro informace o různých nehodách na Vaši trase.



### Poloha GPS

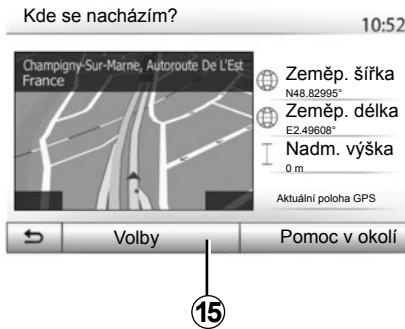
Tato funkce umožňuje zjistit zeměpisnou polohu vybraného místa (adresa/zeměpisná šířka/délka).

Stiskněte požadované místo na obrazovce. Stiskněte „Volby“ a potom „Zprávy“ pro přesné vyhledání polohy vybraného místa.

### Kartografické značky

Navigační systém používá značky 2 pro zobrazení bodů zájmu (POI). Přejděte na odsavec „Zobrazení bodů zájmu“ v kapitole „Nastavení mapy“.

## ČTENÍ MAPY (2/3)



### „Kde se nacházím?“

Tato funkce Vám umožňuje ověřit informace o aktuální poloze a vyhledat nejbližší POI. Funguje, pokud je GPS aktivován.

Stiskněte „Volby“ na obrazovce s mapou a potom „Kde se nacházím?“.

Tato obrazovka Vám poskytne následující informace:

- zeměpisná šířka;
- zeměpisná délka;
- nadmořská výška;
- číslo domu;
- aktuální adresa.



### Informace o dané zemi

Stiskněte 15 a potom „Informace o zemi“.

Tato funkce umožňuje zobrazit informace o dané zemi podle Vaší aktuální polohy.

Tento displej zahrnuje následující informace:

- omezení rychlosti;

Omezení rychlosti na rychlostních silnicích jsou zobrazena. Zobrazená jednotka závisí na aktivních regionálních parametrech. Pokud není k dispozici žádný údaj, zobrazí se místo obrázku a čísla „--“.

- Telefonní předvolby jednotlivých zemí;
- číslo tísňového volání;
- Platná právní omezení v dané zemi:
  - maximální povolená hladina alkoholu v krvi;
  - povinná reflexní vesta;
  - povinný hasicí přístroj;
  - povinnost mít zapnutá světla po celý den;
  - povinné náhradní žárovky;
  - povinná lékárnička;
  - povinný výstražný trojúhelník;
  - povinná přilba pro motocyklisty;
  - povinné sněhové řetězy v zimě;
  - doporučené sněhové řetězy v zimě;
  - povinné zimní pneumatiky v zimě;
  - doporučené zimní pneumatiky v zimě.

## ČTENÍ MAPY (3/3)



### « Pomoc v okolí »

Tato funkce Vám umožňuje najít nejbližší pomoc od místa, na němž se právě nacházíte.

Stiskněte **16** pro otevření nové obrazovky pro rychlé vyhledávání.



### Informace na této obrazovce:

- opravna automobilů;
- zdravotnická a záchranná služba;
- policejní stanice;
- čerpací stanice.

Pro vyhledání určitého cílového místa na této obrazovce přejděte na kapitolu „Zadání cílového místa“ a k informacím pod bodem „Výběr bodu zájmu (POI)“.

# VLOŽENÍ CÍLE CESTY (1/6)

## Menu cílové místo

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Cíl“ pro přístup do menu cílového místa.

Menu cílové místo Vám nabízí různé způsoby označení cíle:

- zadání adresy (celé nebo její části);
- výběr adresy z „Body POI“;
- vyberte určité cílové místo z předchozích cílových míst;
- vyberte adresu z oblíbených cílových míst;
- vyberte cílové místo na mapě;
- vyberte zeměpisnou šířku a délku.

## Zadání adresy

Pro zadání adresy stiskněte 1.

Tato volba Vám umožní zadat celou adresu nebo její část: zemi, město, ulici a domovní číslo.

**Poznámka:** jsou přípustné pouze adresy známé systému v digitální mapě.



Při prvním použití:

- stiskněte „Země“;
- pomocí klávesnice zadejte jméno požadované země.

Během zadávání adresy systém potlačí podsívicení určitých znaků pro jednodušší zadávání.

Systém může nabídnout několik seznamů zemí, když stisknete 2. Ze seznamu vyberte požadovanou zemi.

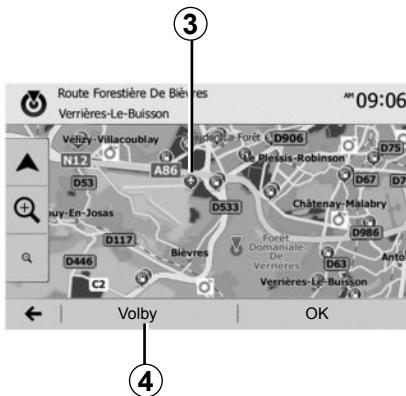
- Stejným způsobem postupujte pro „Město/předměstí“, „Ulice“, „Příčná ulice“ a „Číslo domu“.

**Poznámka:** „Příčná ulice“ a „Číslo domu“ je možné aktivovat po výběru „Ulice“.

**Poznámka:** Při zadávání ulice není nutné uvádět typ komunikace (ulice, avenue, bulvár atd.).

**Poznámka:** Systém uchová v paměti poslední zadané adresy. Jakmile jste jednou zadali cíl cesty pomocí adresy, nabídne Vám systém tuto adresu i příště.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (2/6)



### Výběr bodů zájmu (POI)

Cíl cesty můžete vybrat z bodů zájmu.

Jedno místo můžete najít různými způsoby:

- Pomocí funkce rychlého vyhledávání můžete rychle vyhledat místo v blízkosti podle jeho jména.
- Pomocí funkce předdefinovaného vyhledávání můžete najít typy často vyhledávaných míst jen několika stisknutími obrazovky.
- Místo můžete také vyhledat podle jeho kategorie.

### Rychlé vyhledávání bodů zájmu

Funkce rychlého vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat určité místo.

Stiskněte nějaké místo na mapě pro vyhledání bodů zájmu. Podle Vaší polohy se na obrazovce zobrazí jeden nebo více bodů 3.

Stiskněte 4 a potom „Body POI kolem kurzoru“ pro zobrazení seznamu bodů zájmu se jmény a vzdáleností od vybraného místa.

### Vyhledání bodů zájmu pomocí předprogramovaných kategorií

Funkce předprogramovaného vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat místa, která jsou nejčastěji vyhledávána.

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Cíl“ > „Body POI“ pro přístup do předprogramovaných kategorií.

### Body POI

10:55



### Kategorie (čerpací stanice/parking/restauraunce)

- Pokud existuje aktivní trasa, vyhledávají se body zájmu „Čerpací stanice“ a „Restauraunce“ podél této trasy. Bod zájmu „Parkoviště“ se vyhledává v okolí cíle cesty.
- Pokud není aktivní žádná trasa (není vybrán cíl cesty), jsou tyto body vyhledávány v okolí aktuální polohy vozidla.
- Pokud není k dispozici ani aktuální poloha vozidla (není signál GPS), vyhledávají se tyto body v okolí poslední známé polohy vozidla.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (3/6)



**Vyhledávání bodů zájmu podle kategorie**  
Můžete vyhledávat body zájmu podle jejich kategorie a podkategorie.

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Cíl“ > „Body POI“ > „Vlastní hledání“.

Vyberte oblast, v níž by měl být bod zájmu vyhledán:

- Stiskněte „Ve městě“ pro vyhledání místa ve vybraném městě/na vybraném předměstí (seznam výsledků bude uspořádán podle vzdálenosti z centra vybraného města).

– Stiskněte „Na trase“ pro vyhledávání kolem aktivní trasy a nikoliv v okolí daného bodu. Je to užitečné v případě, že chcete ujet etapu jen s minimální zajiždkou, např. když hledáte nejbližší čerpací stanice nebo restaurace (seznam výsledků je řazen podle délky nezbytné zajiždky).

– Stiskněte „Kolem mé polohy“ pro vyhledání v okolí aktuální polohy nebo, pokud tato není dostupná, v okolí poslední známé polohy vozidla (seznam výsledků je řazen podle vzdálenosti od této polohy).

– Stiskněte „V blízkosti cíle cesty“ pro vyhledání místa v okolí cíle cesty aktivní trasy (seznam výsledků je řazen podle vzdálenosti od cíle cesty).



## Výběr cílového místa z předešlých cílových míst

Stiskněte 5 pro nalezení cíle cesty, který jste definovali.

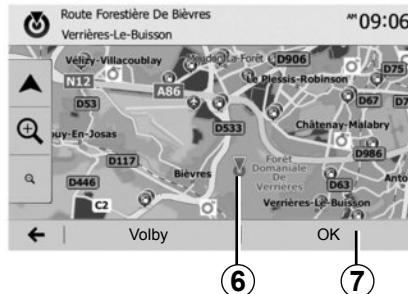
## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (4/6)

### Výběr adresy z oblíbených cílových míst

Cílové místo můžete vyhledat v oblíbených cílových místech. Pro efektivnější využití této funkce Vám doporučujeme uložit si předem cílová místa, na která často jezdíte.

Ze všeho nejdřív si uložte oblíbená cílová místa tak, že vyhledáte jejich adresy. Přejděte na kapitolu „Správa oblíbených“.

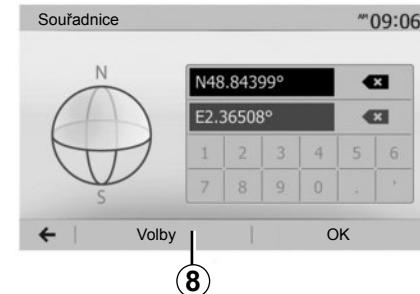
Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Cíl“ > „Oblíbené“ pro zobrazení seznamu oblíbených cílových míst.



### Výběr cílového místa na mapě

Tato funkce Vám umožní vyhledat cílové místo pomocí mapy.

- Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Cíl“ > „Hledat na mapě“ pro výběr cílového místa na mapě.
- Potom stiskněte místo na mapě, které chcete definovat jako cílové místo. Bod **6** se zobrazí.
- Stiskněte **7** pro potvrzení.



### Zadání souřadnic cíle cesty

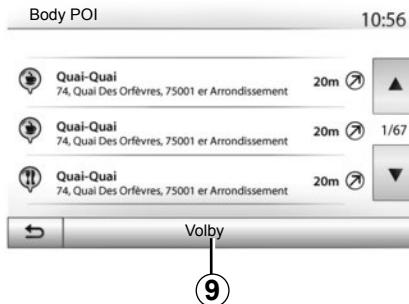
Tato funkce umožňuje vyhledat cíl cesty zadáním jeho souřadnic.

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Cíl“ > „Souřadnice“.

Hodnoty zeměpisné šířky a délky můžete zadat v následujících formátech: stupně, dekadicky; stupně a minuty, dekadicky; nebo stupně, minuty a vteřiny, dekadicky.

Stiskněte **8** a potom UTM pro zadání souřadnic ve formátu UTM.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (5/6)



### Uspořádání seznamu

Výsledky vyhledávání cíle cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených mohou být uspořádány podle jména a vzdálenosti. Pokud je spuštěna aktivní trasa, je možné výsledky uspořádat podle zajížďky. Stisknutím **9** je zobrazíte na mapě.

### Nalezení cíle cesty podle jména

Pokud vyberete cíl cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených, můžete cíl cesty vyhledat v seznamu podle jména. Stiskněte „Hledat“ a zadejte jméno pomocí klávesnice.



### Potvrďte cíl.

Před potvrzením cílového místa máte na obrazovce několik možností:

- „OK“;
- „Volby“.

Spustí se odpočítávání 10 sekund. Pokud během této doby nic neuděláte, navádění se automaticky spustí.

#### „OK“

- Pokud není aktivní žádná trasa (nebyl vybrán cíl cesty), stiskněte **10** pro potvrzení tohoto cíle cesty a pro vytvoření nové trasy.



- Pokud je aktivní určitá trasa, můžete cíl cesty vybrat jako novou trasu nebo etapu. Stiskněte **10** a potom „Nová trasa“ nebo „Bod“.

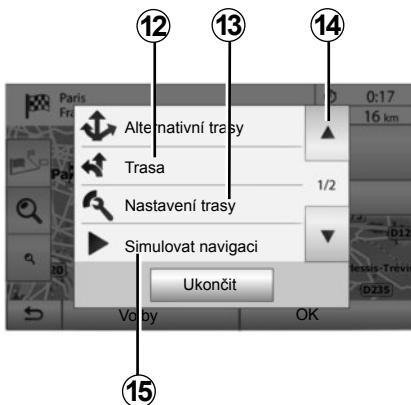
#### „Volby“

Před ukončením odpočítávání **10 sekund** se na obrazovce zobrazují následující možnosti výběru:

#### „Alternativní trasy“

Stiskněte **11** pro změnu nebo úpravu trasy.

## VLOŽENÍ CÍLE CESTY (6/6)



### „Trasa“

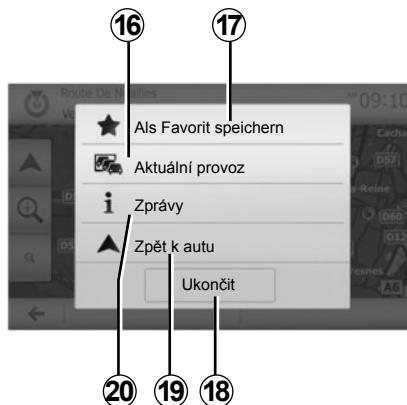
Stiskněte **12** pro zobrazení detailů trasy. Viz kapitolu „Navádění“.

### „Nastavení trasy“

Stiskněte **13** pro nastavení trasy podle požadovaných vozovek a režimu trasy.

### „Simulovat navigaci“

Stiskněte **15** pro simulaci trasy, kterou jste vybrali. Viz kapitolu „Navádění“.



### „Aktuální provoz“

Tato funkce umožňuje získání informací o dopravních nehodách na Vaší trase nebo v blízkosti Vaší polohy. Pro přístup k nim stiskněte **14** a vyberte „Aktuální provoz“.

### „Volby“

Po ukončení odpočítávání 10 sekund se na obrazovce zobrazí následující možnosti výběru:

#### „Přidat do Oblíbených“

Stiskněte **17** pro uložení vybraného cílového místa do oblíbených cílových míst.

#### „Aktuální provoz“

Stiskněte **16** pro získání informací o dopravních nehodách na Vaší trase nebo v blízkosti Vaší polohy.

#### „Zprávy“

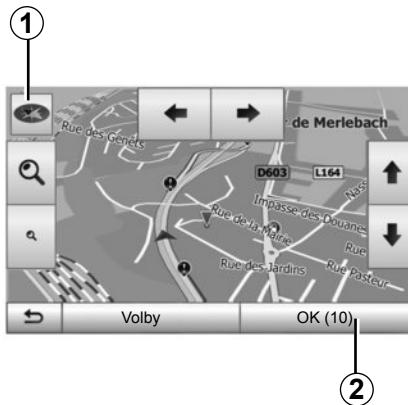
Stiskněte **20** pro prohlízení adresy, zeměpisné šířky, délky a telefonního čísla bodu zájmu (aktivní pouze po výběru určitého bodu zájmu).

#### „Zpět k autu“

Stiskněte **19** pro návrat k aktuální poloze vozidla.

**Poznámka:** Pro zavření okna „Volby“, stiskněte **18**.

## NAVÁDĚNÍ (1/6)



### Aktivovat navádění

Stiskněte 2 nebo po zadání cíle cesty počkejte 10 vteřin. Navádění bude zahájeno.

**Poznámka:** S mapou můžete kdykoliv pracovat, a to posunováním požadovaným směrem nebo stisknutím obrazovky.



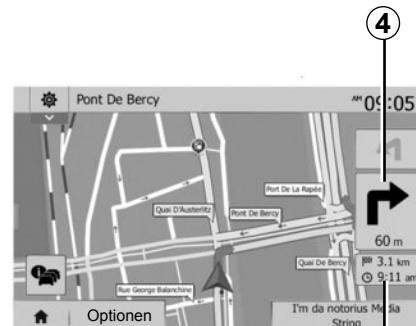
### Naváděcí obrazovky

Systém Vám nabídne více možností výběru navigačních map.

Stiskněte 3 pro změnu zobrazení mapy a otevření posuvného menu. Vyberte si z nabízených druhů zobrazení:

- 2D ;
- 3D;
- 2D sever.

Zobrazení mapy můžete rovněž změnit stisknutím kompasu 1 na mapě.



### Režim celé obrazovky (2D, 3D nebo 2D sever)

Tento režim umožňuje zobrazit mapu navigace na celý displej.

Informace o času příjezdu a zbývající délce trasy do cílového místa jsou uvedeny ve 5.

Zobrazení příští změny směru se nachází na 4.

## NAVÁDĚNÍ (2/6)



6

### Mapa křižovatky

Během navádění před každou změnou směru.

### Alternativní trasa

Systém Vám nabídne alternativní trasu v případě nehody nebo husté dopravy na trase. Stiskněte „Ano“ nebo „Ne“ podle vlastní volby.

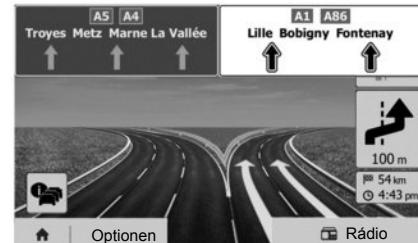
### Souhrn dopravních informací

Během navádění můžete kdykoli získat informace o dopravě stisknutím 6.



Na obrazovce se ukazují různé události na Vaší trase. Systém ukáže dobu zpoždění, o kterou tyto události mohou prodloužit Vaši trasu. Stiskněte 8 pro úpravu parametrů zobrazení událostí. Stiskněte 10, když chcete udělat zajiždku, 9 pro přístup k možnostem dopravy (viz kapitolu „Nastavení navigace“) nebo 7 pro návrat na navigační systém.

**Poznámka:** Dopravní informace závisí na předplatném a na kvalitě příjmu signálu.



### Pohled na nájezdy na dálnici

Během navádění před každým nájezdem na dálnici systém zobrazí trojrozměrný pohled na nájezd.

**Poznámka:** pro určité nájezdy se zobrazí pouze jedna šipka navádění.  
Po projetí nájezdem na dálnici se systém vrátí do normálního režimu.

## NAVÁDĚNÍ (3/6)

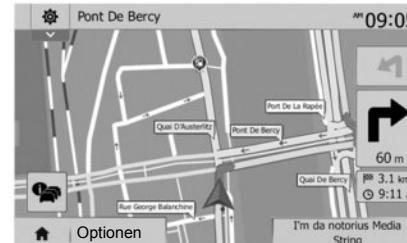


### Změna jazyka hlasového navádění

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Optionen“ > „Nastavení“ pro změnu jazyka navádění.

Seznam jazyků si prohlédnete stisknutím **12**. Vyberte požadovaný jazyk, a potom stiskněte **11** pro potvrzení výběru.

Pro nastavení zvuku hlasového navádění si pročtěte odstavec „Zvukové preference“ v kapitole „Nastavení zvuku“.



### Poslech autorádia během hlasového navádění

Pokud během hlasového navádění posloucháte rádio, před každou změnou směru systém dočasně přeruší zvuk rádia, dokud neprojedete křižovatkou.

Můžete přejít na obrazovku poslechu radio-stanice během navádění stisknutím **13**. Pro návrat na obrazovku navigačního systému stiskněte **14**. Pro návrat do hlavního menu stiskněte asi na 3 sekundy **14**.



### Detailedy na trase

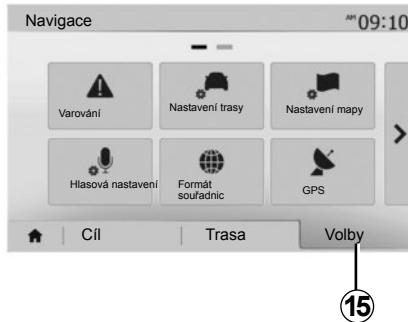
Tato funkce Vám umožní zobrazit naplánovanou trasu.

Zadejte cíl cesty a stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Trasa“.

Máte na výběr šest možností:

- „Upravit trasu“;
- „Chci se vydhnout“;
- „Přehled“;
- „Zrušit trasu“;
- „Alternativní trasy“;
- „Trasa“.

## NAVÁDĚNÍ (4/6)



- zvláštní body a úseky trasy (mýtné brány, placené silnice, dálnice atd.);
- alternativní trasy (např.: „Krátká“, „Rychlá“, „Ekonomická“).

Stiskněte **15** pro zobrazení následujících možností:

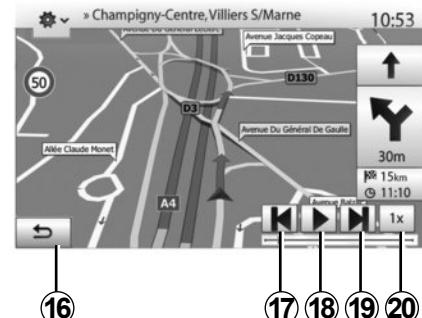
- „Varování“;
- „Nastavení trasy“;
- „Nastavení mapy“;
- „Hlasová nastavení“;
- „Formát souřadnic“;
- „GPS“;
- „Aktualizace map“;
- „Doprava“.

### Přehled trasy

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Trasa“ > „Přehled“, otevře se mapa s přehledem aktuální trasy.

Získáte následující informace:

- jméno a/nebo adresa cíle cesty;
- celkový čas potřebný pro ujetí trasy;
- celková délka trasy;

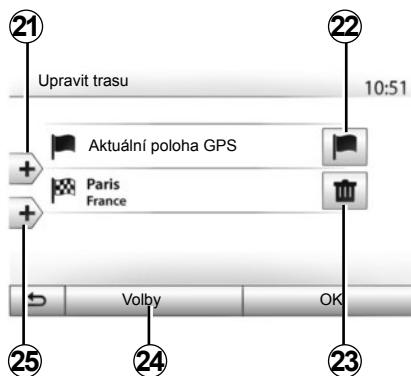


### „Simulovat navigaci“

Tato funkce umožňuje simulovat trasu, kterou projedete až do cíle cesty.

- Stiskněte **18** pro zahájení nebo přerušení simulace.
- Stiskněte **20** pro zrychlení simulace.
- Simulaci trasy můžete kdykoli přerušit výběrem tlačítka **16**.
- Stisknutím **17** nebo **19** můžete přejít k předchozímu/následujícímu kroku.

## NAVÁDĚNÍ (5/6)

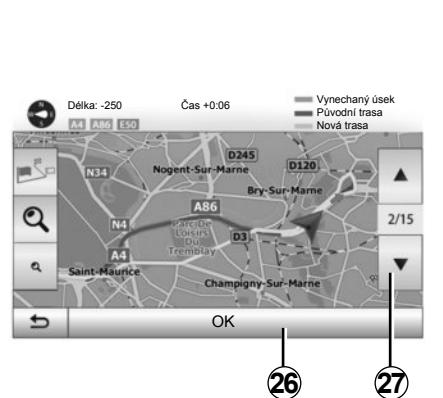


### Etapy a cílové místo

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Trasa“ > „Upravit trasu“ pro úpravu trasy přidáním, změnou nebo odstraněním etap.

Stiskněte **21** pro přidání etap, a potom **25** pro přidání nového cíle cesty. Pro určení cíle cesty existuje několik různých postupů: přejděte na kapitolu „Zadání cílového místa“.

- Stiskněte **23** pro odstranění cíle cesty.
- Stiskněte **24** pro změnu pořadí seznamu.
- Stiskněte **22** pro úpravu adresy začátku trasy.



### Zajížďky

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Trasa“ > „Chci se vydchnout“, když chcete udělat zajížďku. Podle požadované zajížďky stiskněte oblast seznamu.

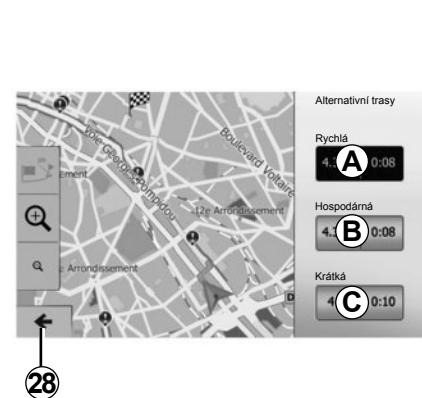
Pro změnu oblasti stiskněte **27**.

Novou trasu potvrďte stisknutím **26**.

### Vymazání trasy

Probíhající navádění můžete kdykoli zastavit.

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Trasa“ > „Zrušit trasu“ pro zrušení aktivní trasy.



### Alternativní trasy

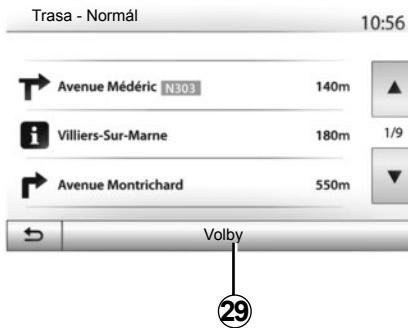
Tato sekce umožňuje změnit metodu plánování tras. K dispozici máte tři režimy, které umožňují změnit metodu plánování tras:

- « Rychlá » ;
- „Hospodárná“;
- « Krátká » .

Přejděte na odstavec „Parametry trasy“ v kapitole „Nastavení navigace“.

Stiskněte „Zahájení“ > „Navigace“ > „Trasa“ > „Alternativní trasy“ a potom **A**, **B** nebo **C** pro potvrzení nové trasy. Stiskněte **28** pro návrat na předcházející obrazovku.

## NAVÁDĚNÍ (6/6)



### „Trasa“

Tato funkce Vám umožní zobrazit popis silnic. Zobrazí se několik detailů trasy:

- šipky změny směru,
- číslo silnice,
- vzdálenost k další odbočce.

Stiskněte **29** pro třídění detailů trasy:

- souhrn;

Zobrazí pouze hlavní body na trase (start, cíl), celkovou vzdálenost, zbývající čas a hodinu přjezdu.

- Podle standardního popisu;

Zobrazí všechny kroky a údaje na cedulích, čísla silnic, jména ulic a vzdálenost. Rovněž zobrazí informace a upozornění, jako např. názvy etap, které zadal řidič, omezení (přístupu nebo v úkonech), přehlédnutá oblíbená nastavení uživatele apod.

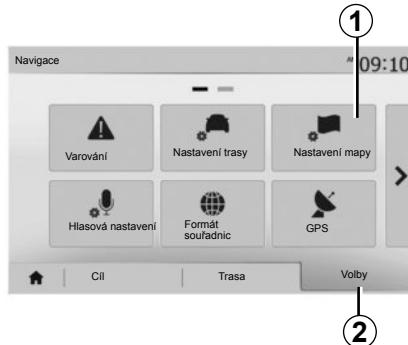
- Podle seznamu silnic.

Rozdělí trasu na detailní popis jmen a čísel silnic. Také zobrazí délku, průměrný směr a trvání trasy. V tomto režimu se nezobrazují body na trase.

### „Nastavení trasy“

Tato sekce Vám umožňuje zvolit parametry trasy. Přejděte na odstavec „Parametry trasy“ v kapitole „Nastavení navigace“.

# NASTAVENÍ MAPY

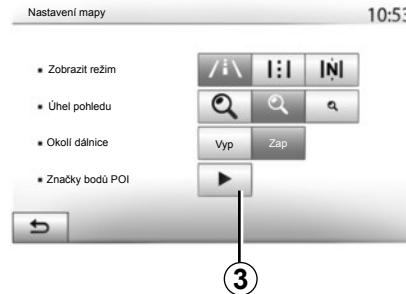


V menu navaigačního systému stiskněte 2, potom 1 pro přístup do menu nastavení mapy.

## Nastavení způsobu zobrazení

Tato funkce umožňuje přepnout zobrazení mapy do režimu perspektivity 3D, nebo v pohledu shora dolů 2D a v pohledu se severem vždy nahore.

Stiskněte „3D“, „2D“ nebo „2D Sever“.



## Nastavení výchozího pohledu

Pomocí této funkce můžete měnit základní zoom a naklonení. Stiskněte požadovaný zoom ze tří dostupných rovin.

## Zobrazení dálnice

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení dálnice.

Stiskněte „Zap“ pro aktivaci funkce, nebo „Vyp“ pro její deaktivaci.

## Zobrazit body zájmu

Můžete zvolit zobrazení určitých bodů zájmu (viditelných v měřítku 100 m) na mapě.

Pro přímý přístup k této funkci stiskněte 3, čímž zobrazíte body zájmu na mapě:

- ubytování;
- letiště;
- automobil;
- obchody;
- kavárna nebo bar;
- ...

Stiskněte „Zap“ nebo „Vyp“ pro zobrazení nebo skrytí bodů zájmu.

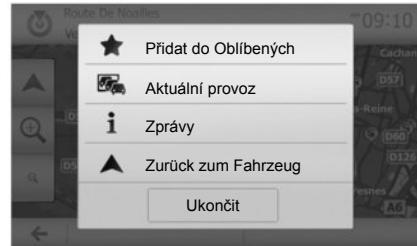
Stiskněte jméno bodu zájmu pro přístup do seznamu podkategorií.

**Poznámka:** V zemích, kde není k dispozici soubor map, můžete funkci navaigačního systému deaktivovat. V „Zahájení“ > „Nastavení“ > „Systém“ stiskněte „Vyp“ na proti „Navigace“, tak deaktivujete funkci navaigačního systému.

## SPRÁVA OBLÍBENÝCH (1/2)



- „Historie“ : přejděte na odstavec „Výběr cíle cesty z předchozích cílových míst“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „Oblíbené“ : přístup k oblíbeným cílovým místům, která jste uložili.
- „Hledat na mapě“ : přejděte na odstavec „Výběr cílového místa na mapě“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „Souřadnice“ : přejděte na odstavec „Zadání souřadnic cíle cesty“ v kapitole „Zadání cílového místa“.



### Vytvoření nové položky

Stiskněte „Zahájení“ > „Cíl“ pro přístup do menu cíle cesty. Pro zadání cíle cesty máte k dispozici několik postupů:

- „Adresa“ : přejděte na odstavec „Zadání adresy“ v kapitole „Zadání cílového místa“.
- „Body POI“ : přejděte na odstavec „Výběr bodu zájmu (POI)“ v kapitole „Zadání cílového místa“.

Vždy po potvrzení adresy ji systém lokalizuje na mapě. Stiskněte „Volby“ a potom „Přidat do Oblíbených“ pro přidání cíle cesty do oblíbených.

Před uložením oblíbeného cíle cesty můžete pomocí numerické klávesnice změnit jeho jméno.

## SPRÁVA OBLÍBENÝCH (2/2)



Pro vymazání všech oblíbených cílových míst stiskněte „Volby“ a potom „Smazat vše“. Vymazání potvrďte stisknutím „Smazat vše“.

### Vyhledání oblíbeného cíle cesty

Tato funkce umožňuje najít oblíbený cíl cesty ze seznamu podle jména.

Stiskněte „Hledat“ a zadejte jméno oblíbeného cíle cesty pomocí numerické klávesnice.

### Uspořádání seznamu

Seznam oblíbených cílových míst můžete uspořádat podle jména, vzdálenosti, nebo je můžete všechna současně zobrazit na mapě. Stiskněte „Volby“.

### Vymazání oblíbených cílových míst

Stiskněte oblíbené cílové místo, které chcete vymazat. Stiskněte „Volby“, „Smazat oblíbené“ a potvrďte vymazání stisknutím „Odebrat“.

# NASTAVENÍ NAVIGACE (1/4)



Výšeč „Volby“ ve spodní části menu „Navigace“ umožňuje změnit zobrazení mapy nebo parametry navigace.

## „Varování“

Tato volba Vám umožní nastavit si zprávy upozornění.

## Upozornění v případě překročení rychlosti

Mapy mohou obsahovat informace o omezení rychlosti na určitých úsecích cesty. Systém Vás může upozornit, že překračujete aktuální omezení rychlosti.



Je možné, že tyto informace nebudou dostupné pro Váš region nebo že nebudou zcela správné pro všechny cesty na mapě.

K dispozici jsou následující typy upozornění:

- Zvukové upozornění: v případě překročení povolené rychlosti se ozve neverbální upozornění.
- Vizuální upozornění: aktuální omezení rychlosti se zobrazí na mapě a červeně bliká, jakmile tuto rychlosť překročíte.

Stiskněte „Zap“ nebo „Vyp“ pro aktivaci nebo deaktivaci upozornění.

## Omezení rychlosti je stále zobrazeno

Aktivujte nebo deaktivujte zobrazení omezení rychlosti na projížděném úseku cesty stisknutím „Zap“ nebo „Vyp“.

## Upozornění na výstražný bod

Jakmile řidič projíždí oblastí, kde je potřebná zvýšená ostrážitost, na obrazovce se objeví vizuální upozornění a zazní zvukový signál. Tyto nebezpečné oblasti odpovídají úsekům silnice, na kterých by měli řidiči být opatrnejší. Mohou být stálé nebo dočasné. Tuto funkci můžete aktivovat nebo deaktivovat.

## Vzdálenost do upozornění

Můžete si vybrat vzdálenost z několika možností podle toho, jak chcete být upozorněni na oblast se zvýšeným nebezpečím.

V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících nebezpečná místa povoleno a může být považováno za překročení zákona.

## NASTAVENÍ NAVIGACE (2/4)



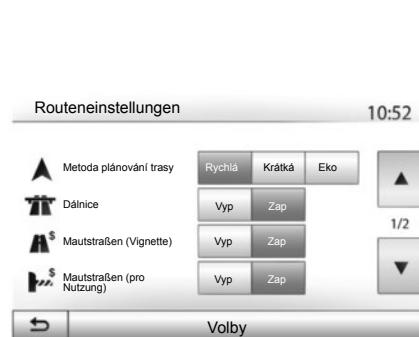
### „Nastavení trasy“

Tato funkce Vám umožní stanovit způsob vypočítání tras.

#### „Metoda plánování tras“

Tento systém nabízí tři kritéria výpočtu tras:

- „Rychlá“: Nabídne rychlou trasu, kde můžetejet nejvyšší možnou rychlosť na téměř všech vybraných cestách.
- „Krátká“: Nabídne krátkou trasu s co nejkratší vzdáleností k ujetí.



– „Eko“: tento režim nabídne kompromis mezi rychlou a krátkou trasou. Umožní Vám zkrátit si trochu cestu za cenu, že pojedete trochu déle. Spočítaná trasa bude pravděpodobně kratší než rychlá trasa, ale jízda po ní nebude mnohem pomalejší.

#### „Dálnice“

Zřejmě se budete chtít vyhnout dálnicím v případě, že řídíte pomalé vozidlo nebo táhnete jiné vozidlo.

### „Časové mýtné“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic, jejichž použití vyžaduje koupi speciálního povolení na určité období.

### „Mýtné za použití“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic s mýtným.

### „Trajekty“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění jakéhokoliv typu trajektů, lodí a vlaků.

### „Spolujízda“

Tato funkce umožňuje zobrazit vozovky určené pouze pro spolujízdu ve sdílených vozidlech.

### „Nezpevněné vozovky“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění polních cest.

## NASTAVENÍ NAVIGACE (3/4)

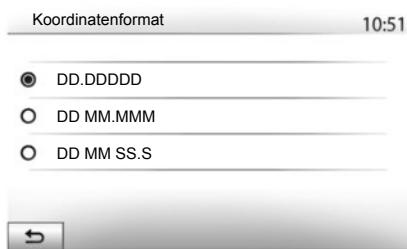


### „Nastavení mapy“

Přejděte na kapitolu „Nastavení mapy“.

### „Hlasová nastavení“

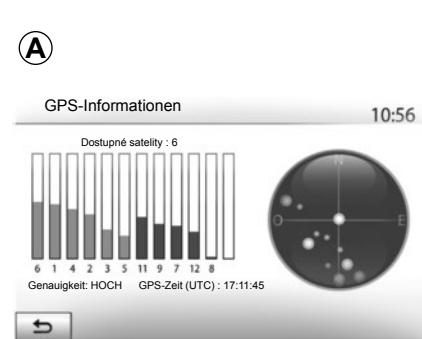
Tato funkce umožňuje změnit jazyk hlasového navádění. Viz kapitolu „Navádění“ v této příručce.



### „Formát souřadnic“

Tato funkce umožňuje modifikovat formát souřadnic.

Systém nabízí tři typy formátů.



### GPS

Tato funkce umožňuje kontrolovat status GPS satelitů.

Stiskněte „GPS“ pro zobrazení informací GPS (obrazovka A).

## NASTAVENÍ NAVIGACE (4/4)



### „Aktualizace map“

Tato funkce umožňuje zkontrolovat všechny údaje posledních provedených aktualizací.

### „Doprava“

Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat „Dopravní info“, signalizaci různých typů událostí, a spravovat alternativy tras v případě nehod nebo dopravních zácp.



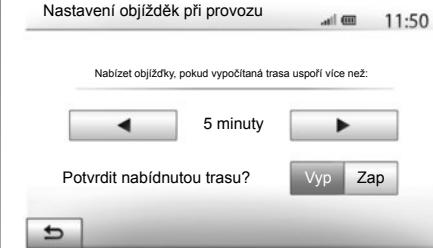
### „Dopravní info“

Můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení upozornění na různé nehody, které se nacházejí na Vaší trase.

### „Objíždka“

Tato funkce Vám umožní získat čas, když na Vaši trase dojde k nehodě, a to tak, že Vám nabídne alternativní trasu.

Multimedialní systém Vás vyzve k zadání doby, po níž Vám nabídne novou trasu s objížďkou, abyste neztráceli čas.



### „Typy událostí“

Tato funkce umožňuje vybrat typy událostí, které chcete zobrazit během navádění:

- „Všechny události“;
- „Plynulost provozu“;
- „Uzavírky a blokády“;
- „Nehoda“;
- ...

# DRIVING ECO<sup>2</sup>



## Přístup do menu Driving eco<sup>2</sup>

V hlavním menu stiskněte „Vozidlo“, a potom „Driving eco<sup>2</sup>“.

Menu „Driving eco<sup>2</sup>“ umožňuje přístup k následujícím informacím:

- „Zpráva o cestě“;
- „Eco-hodnocení“;
- „Eco-koučování“.

## „Zpráva o cestě“

Toto menu umožňuje zobrazit údaje uložené během poslední cesty:

- „Průměrná spotřeba“;
- „Celková spotřeba“;
- „Průměrná rychlosť“;
- „Vzdálenost bez spotřeby“.

**Poznámka:** Můžete vynulovat všechny údaje stisknutím 1.

## „Eco-hodnocení“

Toto menu umožňuje získat celkovou známku za řízení ze 100. Čím vyšší známka, tím lepší jste eko-řidič.

- Průměrný výkon během eko jízdy (zóna A);
- ukazatel změny rychlosti (zóna B);
- předvídání brzdění (zóna C).

## „Eco-koučování“

Toto menu vyhodnocuje styl jízdy a dává doporučení nejhodnější pro optimalizaci spotřeby paliva.

# SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (1/3)

## Spárování nového přístroje Bluetooth®

Pro používání systému hands-free musíte při prvním použití Váš mobilní telefon Bluetooth® spárovat s vozidlem.

Spárování systému umožňuje rozpoznat přístroj Bluetooth® a uložit jej do paměti. Můžete s vozidlem spárovat až pět přístrojů, ale na systém hands-free může být připojen v danou chvíli pouze jeden telefon.

Spárování se provádí buď přímo prostřednictvím multimediálního systému, nebo prostřednictvím chytrého telefonu.

Systém i Váš přístroj musejí být zapnuté a zkontrolujte si, zda je Bluetooth® Vašeho mobilního telefonu aktivované, viditelné a rozpoznatelné od jiných přístrojů (pročtěte si uživatelskou příručku telefonu pro další informace).



### Spárování telefonu s rozhraním Bluetooth® prostřednictvím multimediálního systému

- Aktivujte připojení Bluetooth® Vašeho telefonu;
- stiskněte „Nastavení“ > „Bluetooth“ > „Vyhledejte zařízení Bluetooth“;
- zkontrolujte, zda je Váš telefon aktivní a viditelný na lince Bluetooth®;
- vyberte svůj telefon ze seznamu zařízení nalezených systémem;
- Na displeji telefonu se zobrazí zpráva.

Podle značky a modelu Vašeho přístroje mohou být funkce hands-free částečně nebo zcela nekompatibilní se systémem vozidla.

Podle typu telefonu stiskněte „Sdružit“, „Spárovat“ nebo „Připojit“ pro povolení spárování.

- Podle typu telefonu zadejte na klávesnici Vašeho telefonu kód zobrazený na obrazovce multimediálního systému;
- Na displeji telefonu se zobrazí druhá zpráva, která nabídne automatické spárování s multimediálním systémem při dalším použití. Toto povolení potvrďte, abyste už nemuseli celý proces opakovat.

Váš telefon je nyní spárovaný s multimediálním systémem.

**Poznámka:** Doba spárování se mění v závislosti na značce a na modelu telefonu.

Pokud se spárování nezdaří, úkon opakujte. Pokud systém Vás telefon nevidí, když vyhledává externí zařízení Bluetooth®, přečtěte si návod k použití Vašeho telefonu.

**Poznámka:** U některých telefonů Vás systém může požádat o potvrzení přenesení telefonního seznamu do systému při spárování.

## SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (2/3)

### Spárování telefonu s rozhraním

#### Bluetooth® s multimediálním systémem prostřednictvím telefonu

- Aktivujte připojení Bluetooth® Vašeho telefonu a systému.
- Na Media Nav Evolution v hlavním menu stiskněte „Nastavení“ > „Bluetooth“ > „Autorizace externího zařízení“. Tím systém zviditelníte pro jiné přístroje Bluetooth®.
- Na displeji se zobrazí zpráva s heslem a zbývajícím časem, během kterého bude systém ještě viditelný.
- Ve svém telefonu zobrazte seznam dostupných přístrojů Bluetooth®.
- Vyberte multimediální systém „Media Nav Evolution“ z přístrojů dostupných po vyhrazenou dobu a prostřednictvím klávesnice telefonu, podle typu telefonu, zadejte heslo zobrazené na obrazovce systému.

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva s upozorněním, že telefon je spárován s multimediálním systémem Media Nav Evolution.

**Poznámka:** Trvání spárování se liší podle značky a modelu Vašeho přístroje.

Pokud se spárování nezdaří, úkon opakujte.



Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit komunikaci a omezit rizikové faktory, které však nemohou být úplně eliminovány. Bezpodmínečně dodržujte předpisy platné v zemi, ve které se nacházíte.

Při zapnutí systému „Media Nav Evolution“ bude k systému automaticky připojen poslední spárováný přístroj.

# SPÁROVÁNÍ, ODEBRÁNÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (3/3)

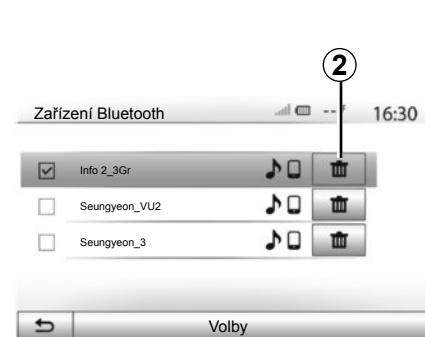
## Odebrání přístroje Bluetooth® ze systému Media Nav Evolution

Odebrání umožňuje vymazat přístroj z paměti systému hands-free.

V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ > „Bluetooth“, a potom „Zobrazit seznam zařízení Bluetooth“. Stiskněte ikonu „odpadkový koš“ 2 u názvu přístroje, který chcete odstranit ze seznamu. Výběr potvrďte stisknutím „OK“.

## Odebrání všech přístrojů Bluetooth® ze systému Media Nav Evolution

Můžete také odstranit všechny dříve přístroje spárované z paměti systému hands-free. V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ > „Bluetooth“ > „Zobrazit seznam zařízení Bluetooth“, a potom „Volby“ a „Smazat vše“. Odebrání všech spárovaných přístrojů potvrďte stisknutím „OK“.



### « Změnit klíč »

Můžete si změnit osobní nastavení čtyřmístného hesla systému umožňující spárování přístrojů Bluetooth®.

V hlavním menu stiskněte „Nastavení“ > „Bluetooth“ > „Změnit klíč“.

### « Smartphone »

Tato funkce dostupná na druhé straně menu „Bluetooth“ umožňuje přístup k návodům pro aktivaci a k funkcím hlasového ovládání (pročtěte si kapitolu „Použití hlasového ovládání“).

# PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (1/2)

## Připojení spárovaného telefonu Bluetooth®

Žádný telefon, který nebyl předběžně spárován se systémem hands-free, nemůže být k systému připojen. Přejděte na kapitolu „Spárování/odebrání přístrojů Bluetooth®“.

Váš telefon musí být připojen k systému hands-free, aby byl možný přístup ke všem jeho funkcím.

### Automatické připojení

Po spuštění systému hands-free systém vyhledá spárované telefony nacházející se v blízkosti hands-free sady (toto hledání může trvat až minutu). Automaticky se připojí na naposledy připojený telefon, jestliže:

- je aktivováno připojení Bluetooth® telefonu;
- jste během předchozího spárování povolili automatické připojení telefonu na systém.

**Poznámka:** Pokud během připojování probíhá hovor, je tento hovor automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla.

**Poznámka:** Za účelem bezproblémového automatického rozpoznání zařízení se doporučuje přijmout a povolit všechny zprávy, které se na telefonu při jeho spárování se systémem zobrazí.

### Ruční připojení

V hlavním menu provedte následující kroky:

- stiskněte „Telefon“;
- stiskněte „Zobrazit seznam zařízení Bluetooth“;
- vyberte název telefonu, který chcete připojit.

Váš telefon je připojen na multimediální systém.

## Neúspěšné připojení

V případě neúspěšného připojení zkонтrolujte prosím, zda:

- Váš přístroj je zapnutý;
- přístroj je konfigurován pro přijetí požadavku na automatické připojení do systému;
- baterie Vašeho přístroje není vybitá;
- Váš telefon už byl předběžně spárován se systémem hands-free;
- funkce Bluetooth® Vašeho přístroje a systému je aktivní.

**Poznámka:** Dlouhodobé používání systému hands-free způsobuje rychlejší vybití baterie Vašeho přístroje.

## PŘIPOJENÍ, ODPOJENÍ PŘÍSTROJŮ BLUETOOTH® (2/2)

### Změna připojeného telefonu

Kdykoli můžete přístroj Bluetooth® připojit nebo odpojit.

V hlavním menu stiskněte „Mediální zařízení“, a potom „Nastavení“ a „Seznam přístrojů“.

Stiskněte přístroj, který má být připojen, a potvrďte svou volbu stisknutím „OK“.

U jména Vašeho telefonu se objeví malý háček **1**, který ukazuje, že spojení bylo správně navázáno.



### Odpojení připojeného telefonu

Pro odpojení telefonu z Media Nav Evolution stiskněte jméno Vašeho přístroje. Malý háček **1** zmizí.

Pokud ve chvíli odpojení Vašeho telefonu probíhá hovor, komunikace bude automaticky přesměrována pouze na Váš telefon.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (1/3)

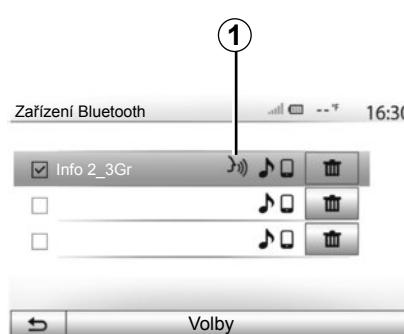
## Systém rozpoznávání hlasu (podle typu telefonu)

Váš multimediální systém umožňuje používání systému hlasového rozpoznání prostřednictvím kompatibilního smartphonu. Ten umožňuje řídit funkce Vašeho smartphonu hlasem a s rukama stále na volantu.

**Poznámka:** Systém rozpoznávání hlasu v chytrém telefonu vám umožňuje využívat pouze funkce telefonu. Neumožňuje ovládat další funkce multimediálního systému, jako jsou navigační systém, rádio, Driving eco2 atd.

**Poznámka:** Poloha tlačítka pro aktivaci rozpoznávání hlasu závisí na typu vozidla (ovládací prvky na volantu nebo pod volantem).

**Poznámka:** Při použití hlasového rozpoznání bude systém používat jazyk definovaný na Vašem telefonu.



## Aktivace

Pro aktivaci systému hlasového rozpoznání musíte:

- zachytit 3G, 4G nebo Wifi do Vašeho telefonu;
- aktivovat Bluetooth® Vašeho smartphonu a zviditelnit ho pro ostatní zařízení (viz uživatelskou příručku k Vašemu telefonu);
- spárovat a připojit Váš smartphone na multimediální systém (viz kapitolu „Spárování, odpojení přístrojů Bluetooth®“);

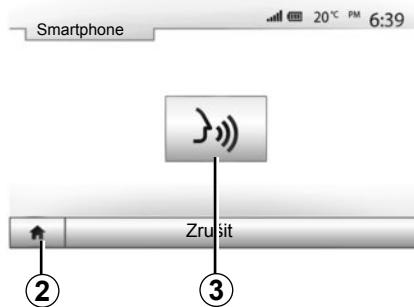
**Poznámka:** Značka 1 v menu „Nastavení“ > „Bluetooth“ > „Zobrazit seznam zařízení Bluetooth“ ukazuje, že je hlasové rozpoznání Vašeho smartphonu kompatibilní s multimediálním systémem.

- Dlouze stiskněte tlačítko hlasového rozpoznání na ovládání pod volantem, nebo stiskněte krátce na ovládání na volantu.

Zvukový signál a zobrazení obrazovky A Vám ukazuje, že hlasové rozpoznání je aktivní. Mluvte nahlas a srozumitelně.

## POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (2/3)

B

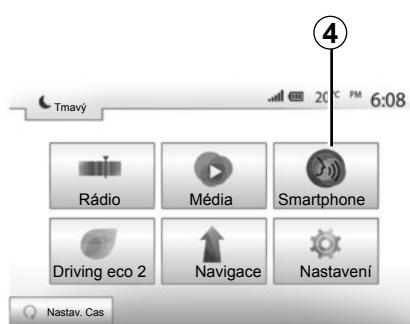


### Použití

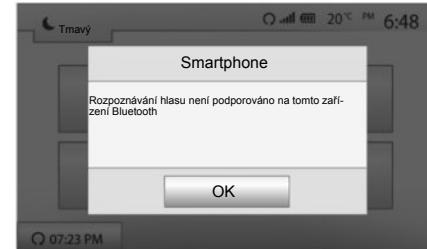
Jakmile je hlasové rozpoznání aktivováno, pro jeho používání krátce stiskněte tlačítko na volantu nebo pod volantem vozidla, nebo stiskněte krátce tlačítko 3 na dotykové obrazovce Media-Nav.

Kdykoliv se můžete vrátit do hlavního menu stisknutím 2.

**Poznámka:** Při použití hlasového rozpoznání nejsou funkce „Média“ a „Rádio“ k dispozici a nejsou dostupné z hlavního menu multimedialního systému.



Pro návrat na obrazovku B stiskněte v hlavním menu multimedialního systému 4.



### Deaktivace

Dlouze stiskněte tlačítko hlasového rozpoznání na obrazovce B, stiskněte tlačítko na volantu nebo tlačítko satelitního ovládání pod volantem.

**Poznámka:** Pokud se pokusíte použít systém hlasového rozpoznání pomocí tlačítka na volantu nebo pod volantem vozidla s momentálně spárovaným chytrým telefonem, který však tuto funkci nepodporuje, informuje vás o tom zpráva, která se zobrazí na obrazovce multimedialního systému.

# POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ (3/3)

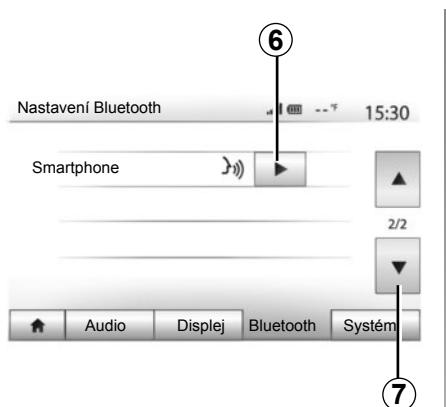


5

## Použití během navádění

Můžete používat hlasové rozpoznání během navádění. Značka 5 ukazuje, že je hlasové rozpoznání aktivní.

**Poznámka:** Pokud používáte hlasové ovládání během navádění, média, která právě posloucháte, budou nahrazována hlasovým rozpoznáním po celou dobu jeho použití.



## Nápověda

Můžete získat doplňkovou nápovědu týkající se funkci a podmínek použití systému hlasového rozpoznání. Za tímto účelem stiskněte „Zahájení“ > „Nastavení“ > „Bluetooth“. Běžte na druhou stránku stisknutím 7, a poté stiskněte 6.

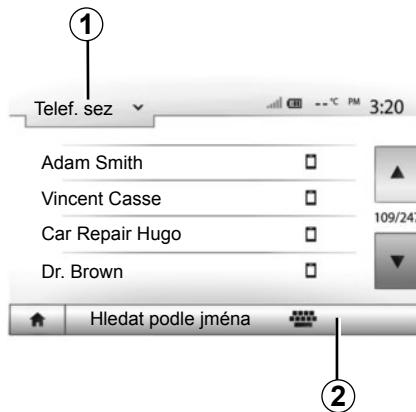
Nápověda je prezentována formou obrazovek, které vysvětlují použití hlasového rozpoznání a:

- podmínky;
- kompatibilní telefony;



- aktivaci a deaktivaci funkce pomocí ovládání na volantu a pod volantem (podle typu vozidla);
- metodu zacházení s obrazovkou;
- dostupné funkce;
- rozšířené funkce.

# SEZNAM KONTAKTŮ V TELEFONU



V menu „Telefonní zařízení“ stiskněte 1 pro prohlížení seznamu menu, a poté stiskněte „Telef. sez“ pro přístup do telefonního seznamu systému.

## Používání seznamu kontaktů v telefonu

Můžete používat údaje z telefonního seznamu uloženého v paměti telefonu.

Jakmile spojíte systém s telefonem Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, přenesou se telefonní čísla z Vašeho telefonu do seznamu systému, pokud jsou kontakty uloženy v paměti Vašeho telefonu.

**Poznámka:** U některých telefonů Vás systém může požádat o potvrzení přenesení telefonního seznamu do systému v průběhu spárování.

### Vytočení čísla ze seznamu

Jakmile naleznete v seznamu kontakt, na který chcete volat, vyberte číslo, na které chcete volat, a zahajte hovor.

### Vyhledání kontaktu v seznamu

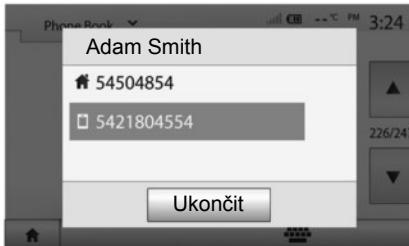
Stiskněte 2 a zadejte příjmení nebo jméno hledaného kontaktu pomocí numerické klávesnice.

Podle značky a modelu Vašeho telefonu nemusí přenos kontaktů do multimediálního systému fungovat.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit vozidlo.

## VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (1/3)

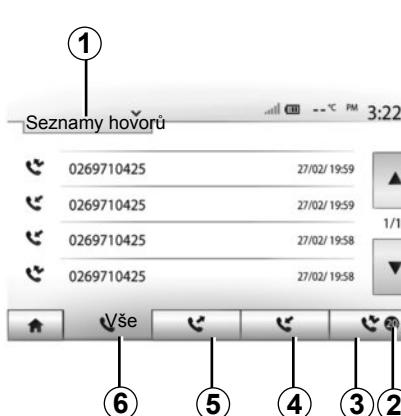


### Volání ze seznamu kontaktů

Když je telefon připojený, z menu „Telefoni zařízení“ vyberte „Telef. sez“ v posuvném menu 1.

Vyberte kontakt (nebo preferované číslo, pokud je u kontaktu několik čísel). Po stisknutí čísla kontaktu se automaticky zahájí hovor.

**Poznámka:** Multimediální systém lze využít k telefonování pomocí funkce rozpoznávání hlasu ve výbavě chytrého telefonu. Viz kapitola „Používání hlasového rozpoznávání“.



### Vytočení čísla z volaných čísel

Můžete využít seznam volaných čísel uložených v paměti telefonu pro zahájení hovoru.

Jakmile propojíte přístroj a telefon Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, čísla ze seznamů „Všechny hovory“, „Volaná čísla“, „Přijaté hovory“ a „Zmeškané hovory“ v telefonu se automaticky převedou do seznamu hovorů multimediálního systému.

Stiskněte 1 pro prohlížení seznamu a potom stiskněte „Seznamy hovorů“.

Stisknutím 6 získáte přístup do seznamu všech hovorů.

Stisknutím 5 získáte přístup do seznamu volaných čísel.

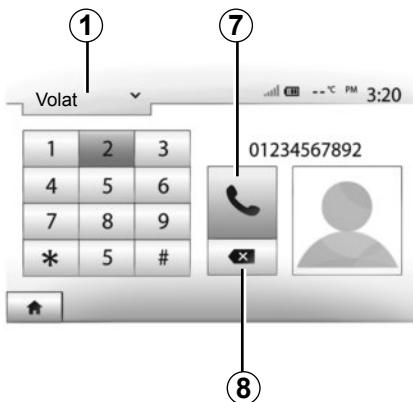
Stisknutím 4 získáte přístup do seznamu přijatých hovorů.

Stisknutím 3 získáte přístup do seznamu zmeškaných hovorů.

**Poznámka:** Značka 2 ukazuje počet zmeškaných hovorů.

U každého seznamu jsou kontakty seřazeny chronologicky od posledního po nejstarší. Pro zahájení hovoru vyberte požadovaný kontakt.

## VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (2/3)



### Zadání čísla

Stiskněte **1** pro prohlížení seznamu, a potom stiskněte „Volat“ pro zobrazení čísla hovoru.

Pomocí očíslovaných tlačítek zadejte číslo, potom stiskněte **7** pro zahájení hovoru.

Pro vymazání čísla stiskněte **8**. Dlouhým stisknutím **8** můžete smazat všechna čísla najednou.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit vozidlo.



**Poznámka:** Příchozí hovor lze přijmout nebo odmítnout pomocí dálkového ovládání vozidla.

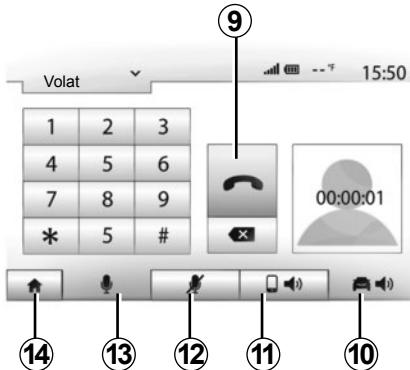
### Přijmout hovor

Jakmile Vám někdo zavolá, na obrazovce multimediálního systému se zobrazí zpráva s následujícími informace o volajícím:

- jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve Vašem seznamu kontaktů);
- číslo kontaktu volajícího;
- „Neznámé číslo“ (pokud číslo nelze zobrazenit).

**Poznámka:** Pokud se zpráva o příchozím hovoru na obrazovce zobrazí během navigace, lze se na obrazovku navigačního systému vrátit přijetím či odmítnutím hovoru.

## VOLÁNÍ, PŘIJETÍ HOVORU (3/3)



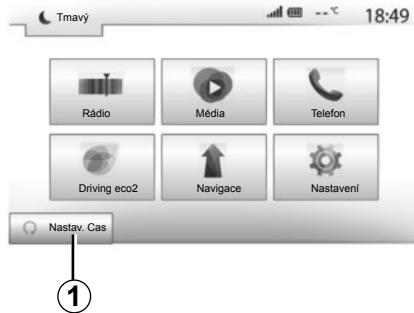
- poslouchat zvuk přes reproduktor vozidla tak, že stisknete **10**;
- stiskněte **14** pro návrat na předchozí obrazovku (například navigace) nebo na obrazovku zahájení.

### Během hovoru

Během hovoru můžete:

- zapnout/vypnout mikrofon stisknutím **12** nebo **13**;
- zavěsit stisknutím **9**;
- poslouchat zvuk přes reproduktor telefonu tak, že stisknete **11**;

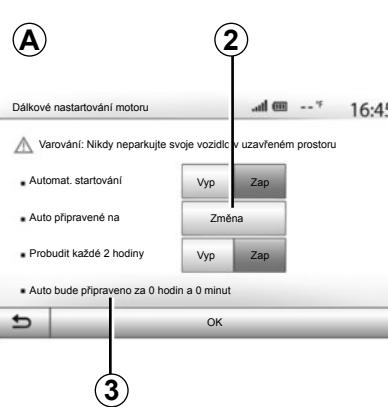
# DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (1/3)



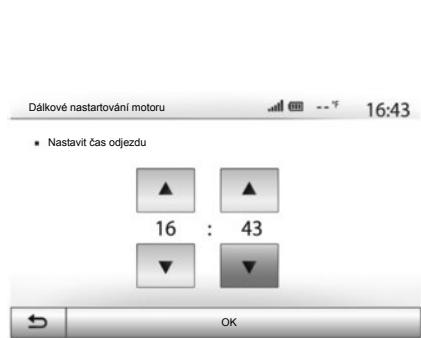
Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete naprogramovat motor tak, aby nastartoval na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vytihnout či vyvětrat.

## Programování času zapnutí funkce

- Zapněte zapalování, poté v hlavním menu stiskněte 1. Objeví se obrazovka A.
- Výběrem tlačítka „Zap“ v nabídce „Automat. startování“ aktivujte funkci.
- Definujte hodinu odjezdu, kdy chcete používat vozidlo a odjet, stisknutím tlačítka 2.



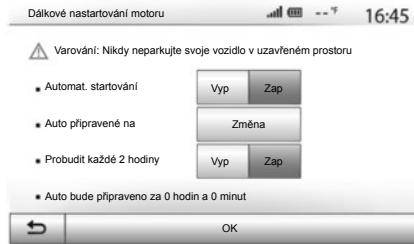
- Mačkejte šípky „nahoru“ a „dolů“ pro zobrazení hodin a minut, dokud se nezobrazí požadovaný čas.
- Potvrďte volbu stiskem tlačítka „OK“. Značka 3 ukazuje zbyvající čas do doby, kdy si budete přát vozidlo použít.
- Při startu motoru nastavte ovládání klimatizace v kabině na požadovanou teplotu (viz oddíl 2 příručky vozidla), poté vypněte zapalování.



Dálkové spuštění motoru funguje, pokud:

- je páka v poloze neutrálu (neutrál) u vozidel s ruční nebo robotizovanou převodovkou;
- je páka v poloze P u vozidel s automatickou převodovkou;
- je vypnuté zapalování;
- jsou všechny otevíratelné části (kapota vpředu, dveře, zavazadlový prostor) zavřené a zamčené, když vystoupíte z vozidla.

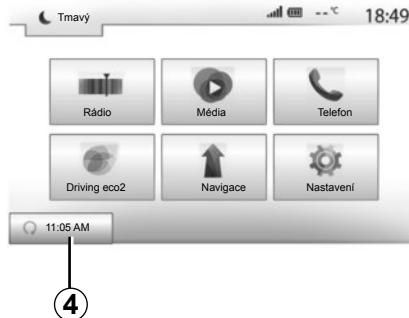
## DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (2/3)



### « Probudit každé 2 hodiny »

Tato funkce umožňuje Vašemu vozidlu automaticky spustit motor každé dvě hodiny, pokud je venkovní teplota nižší než -15 °C.

Za velmi chladného počasí se motor vozidla spustí automaticky, zůstane zapnutý po dobu přibližně deseti minut, a potom se vypne. Každé dvě hodiny se znova spustí motor, pokud venkovní teplota vyžaduje spuštění motoru (pod -15 °C).



Pokud venkovní teplota neklesne pod -15°C, motor vozidla se nespustí automaticky, zapne se do pohotovostního režimu po dobu dvou hodin, a poté analyzuje venkovní teplotu. Motor se spustí, pokud venkovní teplota klesne pod -15 °C.

Jakmile nastane naprogramovaná hodina pro dálkové spuštění motoru, motor se spustí a zůstane spuštěný asi deset minut.

Stiskněte „Zap“ pro aktivaci této funkce, nebo „Vyp“ pro její deaktivaci.

**Poznámka:** Pokud jste aktivovali a definovali hodinu, kdy chcete používat vozidlo a odjet, značka 4 Vám připomene čas odjezdu vozidla, který jste zadali.



Nepoužívejte funkci dálkového spouštění motoru ani naprogramování spouštění motoru v garáži nebo v uzavřeném prostoru.

Nebezpečí otravy nebo udušení výfukovými plyny.

## DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU (3/3)



### Odpovědnost řidiče

Nikdy neopouštějte vozidlo, zůstává-li ve voze dítě (nebo zvíře), a to ani na krátkou dobu.

Při dálkovém spouštění motoru nebo naprogramovaném spouštění motoru by mohlo dojít k jeho ohrožení nebo k ohrožení jiných osob zařazením rychlosti, spuštěním vybavení, jako například ovládání oken, elektrických sedadel apod.

Nebezpečí smrti nebo vážných úrazů.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na mísotech, kde by se hořlavé materiály, jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.

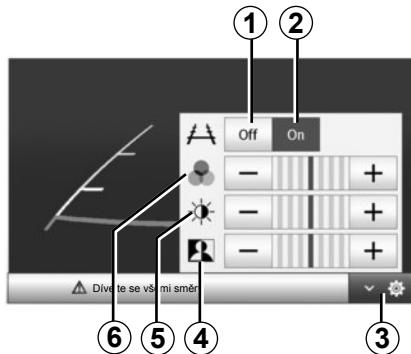


Nepoužívejte funkci dálkového spuštění motoru nebo naprogramovaného spuštění motoru, když je vozidlo příkryté ochrannou plachtou.  
Hrozí nebezpečí požáru.



Deaktivujte funkci dálkového spuštění motoru nebo naprogramovaného spuštění motoru před otevřením kapoty motoru.  
Nebezpečí vzniku popálenin a vážných zranění.

# COUVACÍ KAMERA



## Funkce

Při zařazení zpětného chodu (a asi do 5 sekund po přeřazení na jiný stupeň) se zobrazí pohled na okolí zadní části vozidla na obrazovce navigace spolu s křivkou.

Pokud se dostanete do červené zóny, pojďte si zobrazením nárazníku pro přesné zastavení.

**Poznámka:** Dbejte na to, aby couvací kamera nebyla zakryta (nečistoty, bláto, sníh atd.).

## Nastavení

Stiskněte 3 pro zobrazení seznamu nastavení.

Můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení křivky stisknutím 1 nebo 2.

Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení kontrastu 4, jasu 5 a barev 6.

**Poznámka:** Další informace o couvací kamere naleznete v uživatelské příručce vozidla.



Tato funkce je doplňkovou pomocí. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení osařitosti ani odpovědnosti řidiče.

Řidič musí vždy věnovat pozornost náhlým událostem, ke kterým může během jízdy dojít: Při manévrování dávejte vždy pozor, zda za vozidlem nejsou pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo apod.) nebo překážky příliš malé či tenké (kamenný blok střední velikosti, tenký kolík apod.).

Obraz na displeji je převrácený.

Křivka je promítána na vodorovný povrch, proto je ignorujte, pokud se promítou na svislý objekt nebo na objekt umístěný na povrchu.

Objekty zobrazené u okraje displeje mohou být deformovány.

Příliš silné světlo (sníh, vozidlo na slunci apod.) může narušit viditelnost kamery.

Pokud je zavazadlový prostor otevřený nebo špatně zavřený, zobrazí se zpráva „Zavazadlový prostor je otevřený“ a zmizí zobrazení kamery.

# NASTAVENÍ SYSTÉMU (1/2)



Chcete-li získat přístup k nastavení multimediálního systému ze zahajovací obrazovky, stiskněte „Nastavení“, a potom vyberte příslušnou sekci ve spodní části obrazovky.

## Nastavení audio

Viz kapitolu „Nastavení zvuku“.

## Nastavení obrazovky

### „Jas“

Můžete si nastavit jas obrazovky podle svých preferencí. Máte na výběr ze tří režimů:

- „Nízky“;
- „Média“ (Střední);
- „Vysoký“.

### „Režim mapy“

Pro zlepšení viditelnosti obrazovky navigačního systému ve dne nebo v noci můžete změnit kombinaci barev mapy.

- „Autom“: GPS zobrazí obrazovku s mapou. Přechod na denní nebo noční režim je automatický v závislosti na rozsvícení světel.
- „Den“: Obrazovka mapy se vždy zobrazuje v jasných barvách.
- „Noc“: Obrazovka mapy se vždy zobrazuje v tmavých barvách.

### „AC Informace“

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení informací o klimatizaci během úprav nastavení.

### „Pozadí“

Tato funkce umožňuje vybrat režim zobrazení tmavý nebo jasný.

## Nastavení Bluetooth®

Přejděte na kapitolu „Spárování/odebrání přístrojů Bluetooth®“.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU (2/2)



### Nastavení systému

#### „Jazyk“

Tato funkce Vám umožňuje změnit jazyk systému a jazyk hlasového navádění.

Pro změnu jazyka vyberte požadovaný jazyk a volbu potvrďte stisknutím „OK“.

#### „Hodiny“

Tato funkce Vám umožňuje vybrat formát zobrazení času („12 hodin“ nebo „24 hodin“).

**Poznámka:** Čas se nastavuje automaticky pomocí GPS. V takovém případě musíte mít k dispozici soubor map země, v níž se nacházíte, aby se hodiny seřídily podle místního času.

Pro ruční nařízení hodin stiskněte „Hodiny/Jednotky“ a vyberte „Nastavení času“.

#### „Jednotky“

Tato funkce umožňuje nastavit v multi-mediálním systému jednotku vzdálenosti. Můžete si vybrat „km“ nebo „mile“.

#### „Výrobní nastavení“

Tato funkce umožňuje nastavit různé parametry na výchozí, tovární nastavení.

- Vše: nastaví všechna nastavení na tovární hodnoty.
- Telefon: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se telefonu.
- Navádění: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se navádění.
- Audio/Média/Rádio/Systém: nastaví na tovární hodnoty všechny parametry týkající se zvuku, médií a rádia.

#### „Navigace“

Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat navigaci systému.

#### „Verze systému:“

Tato funkce Vám umožňuje kontrolovat verzi systému.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (1/4)



Prostřednictvím klíče USB a počítače připojeného k internetu můžete:

- aktualizovat soubor map;
- aktualizovat systém;
- nakupovat nové mapy;
- upgradovat obsah BZ.

V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících riziková místa povolena a může být považována za porušení předpisů.

### Instalace programu

Instalace Naviestras Toolbox na Vašem počítači v několika krocích. Toolbox si můžete stáhnout na internetových stránkách výrobce.

Po stažení instalačního souboru z webové stránky <http://renault.naviestras.com> stačí na tento soubor dvakrát kliknout a instalace se zahájí.

Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

### Vytvoření účtu na internetu

Přihlaste se kliknutím na ikonu „Not logged in“ ve sloupci nástrojů umístěném v horní části stránky, případně kliknutím na tlačítko „Přihlášení“ na hlavní obrazovce Toolbox. Pokud nejste registrováni na webu Naviestras.com, můžete tak učinit na Toolbox kliknutím na tlačítko „Register“ na přihlašovací stránce.



### Záruka aktualizace map

Po dodání nového vozidla máte lhůtu maximálně 90 dní, abyste soubor map bezplatně aktualizovali. Po uplynutí této doby jsou aktualizace zpoplatněny.

Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (2/4)

### Nahrání systému pomocí Toolbox

Chcete-li svůj multimediální systém zaregistrovat v uživatelském profilu, vložte do multimediálního systému nejprve prázdný klíč USB.

**Poznámka:** Pro vložení klíče USB přejděte na kapitolu „Navigační systém“ uživatelské příručky, konkrétně na podkapitolu „Vložení klíče USB“.

**Poznámka:** klíč USB není dodáván společně se systémem.

**Poznámka:** Použitý USB klíč musí být naformátován ve formátu FAT32 a musí mít minimální kapacitu 4GB a maximální kapacitu 32GB.



#### Nahrání systému na klíč USB

Po vložení klíče USB do vstupu USB multimediálního systému zvolte na druhé stránce „Navigace“ > „Optionen“ > „Aktualizace map“ > „Optionen“ > „Aktualizovat“.

**Poznámka:** chcete-li systém nahrát na klíč USB, nastartujte vozidlo a během stahování dat nevypínejte motor.

Aktualizace se spustí automaticky. Během aktualizace systému neprovádějte s přístrojem žádnou další manipulaci.

Po dokončení aktualizace se multimediální systém restartuje a budou k dispozici všechny nové a aktualizované funkce.

Zasuňte klíč USB do počítače (který už musí být připojený k internetu). Jakmile je systém připojen a Toolbox ho najde v seznamu uložených systémů, objeví se jméno systému (nebo softwaru) v horní části okna Toolbox.

Pokud jste se řídili instrukcemi a připojili Váš klíč USB a jste-li připojení, Váš systém je uložen do uživatelského profilu.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (3/4)

### Stažení aktualizací na klíč USB

Pokud jste získali obsahy zdarma nebo zpoplatněné, klikněte prosím na tlačítko aktualizace ve sloupci menu umístěném na levé straně Toolbox.

Tlačítko aktualizací zobrazí obrazovku ukažující všechny dostupné aktualizace, z nichž:

- jste získali aktualizace, které jste dosud nenainstalovali (aktualizace nebo další nabídky);
- bezplatné aktualizace a další nabídky, které jste si do instalačního souboru přidali z katalogu;
- aktualizace systému (pokud je dostupná novější verze);
- a speciální aktualizace zdarma.

Všechny dostupné aktualizace jsou podle regionu vyznačené ve formě seznamu a na planisféře.

V základním nastavení jsou všechny produkty týkající se všech regionů vybírány s ohledem na jejich instalaci. Pokud se rozhodnete určitý region v danou chvíli vyněchat, vymaže zaškrtnutí na začátku řádku u obrázku, který se daného regionu týká. Jakmile jste si obrázek prohlédli, klikněte na tlačítko „Instalovat“ umístěné ve spodní části obrazovky, čímž spustíte proces instalace.

Toolbox odstartuje proces stahování a instalace vybraných aktualizací. Prosíme vyčkejte až do chvíle, kdy se objeví zpráva oznamující ukončení operace.

Toolbox upozorňuje, že vybrané položky překračují maximální kapacitu multimediálního systému. V takovém případě můžete vybrat, zda instalovat nebo odespat určité produkty tak, abyste dodrželi omezenou kapacitu systému.

I když určité produkty ze systému odespatete, jejich vlastnictví Vám nadále přísluší, takže je můžete později nainstalovat zdarma.

Během aktualizace, prosím, nevytahujte klíč USB ze systému ani ho nedeaktivujte.



V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících rychlostní kamery povolené a může být považováno za překročení zákona.

## AKTUALIZACE SYSTÉMU (4/4)

### Aktualizace systému a souboru map

#### Stažení aktualizací do systému vozidla

Po dokončení procesu stahování můžete klíč USB z počítače vyjmout. Vložte klíč USB do vstupu USB multimediálního systému vozidla.

**Poznámka:** chcete-li aktualizovat mapy, naštartujte vozidlo a během stahování dat nevypínejte motor.

Pokud je systém aktivní, automaticky identifikuje dostupné aktualizace na klíči USB a nabídne Vám aktualizaci systému nebo souboru map podle aktualizací dostupných na klíči USB . V průběhu instalace aktualizací multimediální systém nevypínejte.

**Poznámka:** aktualizace lze stáhnout a nainstalovat jen tehdy, je-li k dispozici novější verze systému.

A



- Obrazovka A se automaticky zobrazí, jakmile vložíte USB klíč;
- Stiskněte 2 pro zahájení aktualizace.
- Stiskněte 1 pro návrat na předcházející obrazovku.

Aktualizace se spustí automaticky. Během aktualizace systému neprovádějte s přístrojem žádnou další manipulaci.

Systém může být automaticky znova spuštěn v průběhu procesu aktualizace. Počkejte, dokud se nezobrazí displej rádia.

Po dokončení aktualizace se multimediální systém restartuje a budou k dispozici všechny nové a aktualizované funkce.

#### Licence

Pro získání zdrojových kódů GPL, LGPL, MPL a dalších licencí open source obsažených v tomto produktu navštivte, prosím, stránky <http://opensource.lge.com>.

Jako doplněk zdrojových kódů jsou ke stažení všechny příslušné licenční podmínky, výjimky ze záruky a zmínky týkající se copyrightu.

LG Electronics Vám také dodá kódy v Open source na CD-ROM za zaplacení poplatků, které pokryjí náklady na distribuci (jako jsou poplatky za média, expedici a údržbu) na požádání e-mailem na [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Tato nabídka platí po dobu tří let od data koupě produktu.

V případě nechtěného přerušení aktualizace spusťte celý proces znova od začátku.

## PROVOZNÍ ZÁVADY (1/3)

Systém		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.
	Systém je vypnuty	Teplota uvnitř vozidla je příliš nízká nebo příliš vysoká.
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci bez zvuku.
	Vybraný zdroj systému není správný.	Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multi-mediální systém.
Levý, pravý, přední nebo zadní reproduktor nevydává žádný zvuk.	Parametry balance nebo fader nejsou správné.	Nastavte zvuk balance nebo fader správně.
Zobrazený čas není správný.	Čas je nastaven na hodnotu „Auto“ a systém již nedostává signál GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde GPS bude signál možno přijímat.

Média		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci bez zvuku.

## PROVOZNÍ ZÁVADY (2/3)

Navádění		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost menu „Navigace“ je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zvyšte hlasitost („Volby“ v menu „Navigace“) nebo deaktivujte funkci bez zvuku. Hlasitost v režimu GPS může být nastavena během hlasového navádění.
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečné poloze.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjemem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.
Indikace ukazované na obrazovce neodpovídají skutečnosti.	Verze systému je zastarálá.	Opatřete si poslední verzi systému.
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné.	
Hlasové navádění není k dispozici.	Navigační systém nezaznamenává změny směru. Hlasové navádění je deaktivováno.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno.
Hlasové navádění neodpovídá skutečnosti.	Hlasové navádění se může měnit podle prostředí.	Říďte podle skutečných podmínek.
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.

## PROVOZNÍ ZÁVADY (3/3)

Telefon		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není zapnutý nebo není připojený do systému. Hlasitost je na minimu nebo byla aktivována funkce bez zvuku.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Zvyšte hlasitost vyzvánění nebo deaktivujte funkci bez zvuku.
Nelze volat.	Mobilní telefon není zapnutý nebo není připojený do systému. Je aktivována funkce zamknutí kláves telefonu.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Odemkněte klávesnici telefonu.

# ABECEDNÍ REJSTŘÍK (1/2)

## A

adresář .....	CZ.33, CZ.43 – CZ.44
alfabetická klávesnice.....	CZ.13
ARTIST.....	CZ.20
AUX .....	CZ.19 → CZ.21

## B

BASS .....	CZ.24
basy .....	CZ.25
bluetooth®.....	CZ.50, CZ.53, CZ.58

## C

cílové místo .....	CZ.30 → CZ.35, CZ.33, CZ.40, CZ.43 – CZ.44
--------------------	--

## D

displej .....	
menu .....	CZ.6
navigační displej.....	CZ.36 → CZ.41
navigační zobrazení .....	CZ.6, CZ.36 → CZ.41
pohotovostní režim.....	CZ.9, CZ.11
seřízení .....	CZ.42

## E

etapa.....	CZ.40
------------	-------

## F

funkce .....	CZ.4 → CZ.6
--------------	-------------

## G

GPS .....	
příjem .....	CZ.26
příjimač.....	CZ.26, CZ.47

## H

historie příkazů .....	CZ.59
hlasitost .....	CZ.14
hlasitost komunikace .....	CZ.14
hlasitost přizpůsobená rychlosťi.....	CZ.14, CZ.24
hlasitost vyzvánění .....	CZ.25
hlenové ovládání.....	CZ.55 → CZ.57

hlasové rozpoznávání.....	CZ.10, CZ.55 → CZ.57
hodiny .....	CZ.67
zobrazení .....	CZ.67

## CH

chod .....	CZ.11
------------	-------

## I

informace o provozu .....	CZ.17, CZ.48
---------------------------	--------------

## J

jazyk .....	
změnit.....	CZ.67
jazyky .....	CZ.67
jednotka vzdálenosti .....	CZ.67
jízda EKO .....	CZ.49

## K

karta .....	
digitalizovaná mapa .....	CZ.26
měřítko .....	CZ.27
seřízení .....	CZ.42, CZ.45
zobrazení .....	CZ.27, CZ.42
kartografické značky .....	CZ.27
klíč USB .....	CZ.68 → CZ.71

## M

MENU .....	CZ.9
menu cílových míst.....	CZ.30 → CZ.35
MP3 .....	CZ.19

## N

navádění .....	
aktivace .....	CZ.36
hlenové .....	CZ.36 → CZ.41
karta .....	CZ.36 → CZ.41

## O

objížďka .....	CZ.40, CZ.48
----------------	--------------

## ABECEDNÍ REJSTŘÍK (2/2)

oblíbené

odstranit .....	CZ.44
ocíslovat .....	CZ.60
odpárovat telefon .....	CZ.51
odpojit telefon .....	CZ.54
ovládání .....	CZ.7 → CZ.10

**P**

parametrování .....	CZ.41
párovat telefon .....	CZ.50
podrobná trasa .....	CZ.35, CZ.38, CZ.41
POI .....	CZ.29, CZ.31 – CZ.32, CZ.42
poloha vozidla .....	CZ.27
potvrdit cílové místo .....	CZ.34 – CZ.35
provozní závady .....	CZ.72 → CZ.74
přenosní audiopřehrávač Bluetooth® .....	
spárovat .....	CZ.20
zrušit spárování .....	CZ.20
přídavný zdroj .....	CZ.19 → CZ.21
přjmout hovor .....	CZ.10, CZ.60
připojení Bluetooth .....	CZ.53
připojit telefon .....	CZ.53
přípojka Jack .....	CZ.9, CZ.21
přípojka USB .....	CZ.9, CZ.20, CZ.68 → CZ.71

**R**

RDS .....	CZ.4
režim 3D/2D .....	CZ.36
režim LIST/LISTE .....	CZ.16
režim MANU/MANUEL .....	CZ.15
režim MEMO .....	CZ.16
rozhlasová stanice .....	CZ.15 → CZ.18
rychlé vyhledávání po začátcích stop .....	CZ.19

**S**

seřízení .....	CZ.46 → CZ.48, CZ.66 – CZ.67
audio .....	CZ.24 – CZ.25, CZ.66
rozdělení zvuku vlevo / vpravo .....	CZ.25
rozdělení zvuku vpředu / vzadu .....	CZ.25
světelnost .....	CZ.66

CZ.76

seznam .....

systém .....	CZ.58
aktualizace .....	CZ.68 → CZ.71

**T**

TMC Info Trafic .....	CZ.35
-----------------------	-------

**U**

ukončit hovor .....	CZ.10
uložit rozhlasovou stanici do paměti .....	CZ.16
USB .....	CZ.68 → CZ.71

**V**

vlnový rozsah .....	CZ.15 → CZ.18
volat .....	CZ.58 – CZ.59
vypnout .....	CZ.11
vypnout zvuku .....	CZ.14
výšky .....	CZ.24 – CZ.25
vývážení .....	CZ.24

**W**

WMA .....	CZ.19
-----------	-------

**Z**

zadat adresu .....	CZ.30
zájmový bod .....	CZ.28, CZ.31 – CZ.32, CZ.42
zvolit .....	
stopu .....	CZ.21
zvolit číslo .....	CZ.60

**C**

couvací kamera .....	CZ.65
----------------------	-------

# *Tartalomjegyzék*

Használati tanácsok .....	H.3
általánosságok. ....	H.4
Általános bemutatás .....	H.4
A vezérlőgombok bemutatása.....	H.7
Bekapcsolás/Kikapcsolás .....	H.11
Működés és használat. ....	H.12
Hangerő. ....	H.14
Autórádió/AUX.....	H.15
A rádió hallgatása .....	H.15
Kiegészítő audió jelforrások .....	H.19
Szolgáltatások.....	H.22
Hangbeállítás .....	H.24
Navigáció. ....	H.26
A navigációs rendszer .....	H.26
Térkép olvasása .....	H.27
Úti cél megadása. ....	H.30
Navigálás. ....	H.36
Térkéfbeállítások .....	H.42
Kedvencek kezelése .....	H.43
Navigáció beállításai .....	H.45
Gazdaságos <sup>2</sup> vezetés .....	H.49
Bluetooth® készülék .....	H.50
Bluetooth® készülékek párosítása/párosítás törlése .....	H.50
	H.1

Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/kapcsolat bontása . . . . .	H.53
A beszédfelismerő rendszer használata . . . . .	H.55
Kedvenc számok . . . . .	H.58
Hívás indítása, fogadása . . . . .	H.59
A motor távolról történő beindítása . . . . .	H.62
Tolatókamera . . . . .	H.65
Rendszer beállításai . . . . .	H.66
A rendszer frissítése . . . . .	H.68
Működési rendellenességek . . . . .	H.72

Minden jog, beleértve a szoftverre, a tartalomra és a gépjárműbe felszerelt és abban működő más elemekre, valamint a kereskedelmi jelölésekre és a feltüntetett logókra vonatkozó jogokat, az azok megfelelő tulajdonosai számára van fenntartva.

# HASZNÁLATI TANÁCSOK

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az ország-nak a hatállyos előírásait, ahol éppen tartózkodik.



## A rendszer használatával kapcsolatos előírások

- Akkor működtesse a gombokat (az előlapon vagy a kormánykeréken) és olvassa le a képernyőn megjelenő információkat, amikor a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlethesse a környezeti zajokat.

## A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

- A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkenheti az éberségét.
- A földrajzi övezettől függően, a térképen az útvonalra kapcsolatos új információk hiányosak lehetnek. Legyen figyelmes. A KRESZ szabályai és a jelzötáblák minden esetben elsőbbséget élveznek a navigációs rendszer utasításaival szemben.

## A berendezéssel kapcsolatos előírások

- Az anyagi károk és égési sérülés kockázata elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén és a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne helyezzen idegen testeket az olvasóba.
- Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékot tartalmazó terméket a területen.

## A telefonnal kapcsolatos előírások

- A gépkocsiban történő telefonhasználatot törvényi előírások szabályozzák. A telefonkihangosító rendszerek használata sem minden vezetési helyzetben engedélyezett: a gépkocsivezetőnek mindenkor koncentrálnia kell a vezetésre;
- A gépkocsivezetés közben történő telefonálás minden fázisa jelentős figyelemterelő és kockázati tényező (tárcsázás, beszéd, kapcsolat keresése a telefonkönyvben stb.).

A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. **Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat.**

További részletekért forduljon a márkkakereskedéshez.

# ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (1/3)

## Bevezetés

A gépkocsi multimédia rendszere a következő funkciókat biztosítja:

- RDS rádió;
- DAB rádió;
- AUX bemenet működtetése;
- az internetes kedvencek kezelése a(z) Aha® alkalmazás használatával;
- „szabad kéz” telefon-kihangosító;
- beszédfelismerő rendszer;
- navigációs rendszer;
- információk a közúti forgalomról (TMC);
- információk a figyelmet igénylő zónákról;
- parkolást segítő rendszer (tolatókamera);
- a motor távolról történő beindításának beprogramozása;
- információk az Ön vezetési stílusáról és vezetési tanácsok az üzemanyag-fogyasztás optimalizálása érdekében.

## Rádió funkciók

A multimédia rendszer lehetővé teszi a(z) FM (frekvenciamoduláció), DAB (digitális műsorszórás) és AM (amplitúdómoduláció) rádióállomások hallgatását.

A gépkocsitól függően a(z) DAB rendszer jobb hangminőséget biztosít, és lehetővé teszi a rögzített, léptetett rádiós szöveges információk (Intellitext) elérését. Ezek a következőkre vonatkoznak:

- hírek, aktualitások;
- sporteredmények stb.

Az RDS rendszer lehetővé teszi néhány rádióállomás nevének vagy az FM rádióállomások által sugárzott információknak a megjelenítését:

- információk a közúti forgalom általános helyzetéről (TA);
- rendkívüli üzenet(ek).

## Funkció Aha®

A(z) Aha® alkalmazás lehetővé teszi a kedvencek (podcastok, webrádió stb.) elérését.

**Megjegyzés:** a(z) Aha® alkalmazás összes funkciójának a multimédiás rendszeren keresztül történő használatához töltse le az alkalmazást okostelefonjára, kapcsolja be a telefonon a helymeghatározást, majd csatlakoztassa a telefont az audiorendszerhez.

## AUX funkció

Hallgathatja a hordozható audiókészülékét közvetlenül a gépjármű hangszórón keresztül. A készülék típusától függően több lehetőség is rendelkezésre áll a hordozható audiókészülék csatlakoztatásához:

- 3,5 mm-es Jack csatlakozó;
- USB audio;
- Bluetooth®-kapcsolat.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis készülékek listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

## ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (2/3)

### Telefonkihangosító funkció

A Bluetooth® telefon-kihangosító rendszer a következő funkciókat biztosítja az Ön telefonján történő beavatkozás nélkül:

- hívások indítása/fogadása/várakoztatása;
- a telefon telefonkönyvébe mentett kapcsolatok listájának megtekintése;
- a rendszeren keresztül indított hívások híváselőzményeihez való hozzáférés;
- segélyhívások.

### A telefonok kompatibilitása

Bizonyos telefonok nem kompatibilisek a „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszerrel, és nem teszik lehetővé az összes funkció működését vagy nem adják vissza az optimális hangminőséget.

Hogy pontosabban megismерje a kompatibilis telefonok listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

### A motor távolról történő beindítási funkciója

Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

### Driving eco2

A „Driving eco2” menü lehetővé teszi a vezetési stílust általánosságban értékelő osztályzat valós időben történő megjelenítését.

### Navigációt segítő funkció

A navigációs rendszer GPS-jelek alapján automatikusan meghatározza a gépkocsi földrajzi helyzetét.

Felajánl egy útvonalat a kiválasztott úti célig az autóstérkép alapján. Végül a rendszer megadja a követendő útvonalat, lépésről lépéstre, a képernyő és a hangüzenetek segítéssel.

### TMC forgalmi információk

Ez a funkció valós időben tájékoztatja Önt a forgalmi viszonyokról.

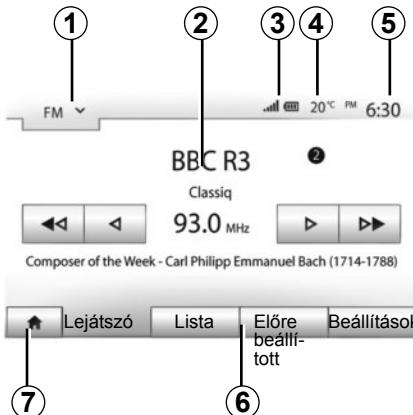
### Közúti biztonsági figyelmeztetések vagy kritikus pontok

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a figyelmeztetések (pl. sebességtüllépés vagy útbiztonsági szempontból veszélyes zónák) fogadását valós időben.



Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

## ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (3/3)



### Kijelzések

#### Menü képernyő

1 mező: a mód kiválasztása:

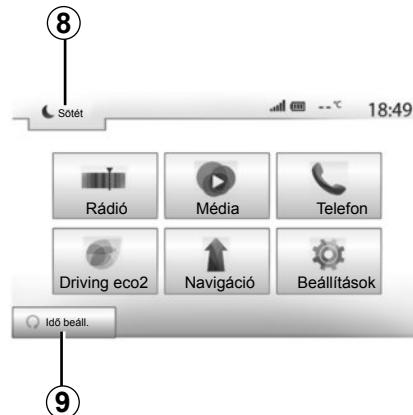
- megjeleníti a kiválasztott üzemmódot;
- ha megérinti az üzemmódválasztó mezőt, megjelenik a legördülő menü.

2 „Tartalomjegyzék” mező:

- egy menüpont tartalmának és az ehhez kapcsolódó információknak a megjelenítése.

3 A telefonnal kapcsolatos információk mezője:

- kijelzi a csatlakoztatott készülék akkumulátor töltöttségi és vételi szintjét, amikor a Bluetooth®-kapcsolat aktív.



4 Külső hőmérésélet.

5 Idő kijelzése.

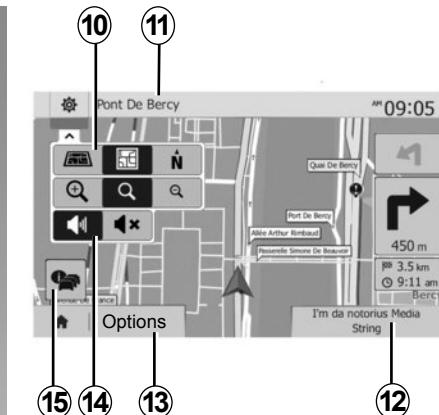
6 mező: Menü:

- a mód alsó menüpontjainak a megjelenítése;
- az aktuális menüpontot kiemelten jelenti meg.

7 „Kezdőlap vagy vissza a navigáláshoz” mező.

Az éppen bekapcsolt üzemmódiktól függően a mezőben a következők jelennek meg:

- „Kezdőlap” gomb: visszatér a kezdőlap menüpontjába;
- „Előző” gomb: visszatér az előző képernyőre;
- „Zászló” gomb: visszatér az navigációs képernyőre.



8 Készenléti üzemmód és az óra kijelzése.

9 Az időzített motorindítás kiválasztómezője.

#### Navigációs képernyő

10 „Térkép” üzemmód (2D/3D és 2D észak).

11 Az útvonalban szereplő következő olyan utca neve, ahol be kell fordulni.

12 Aktuális audio információk.

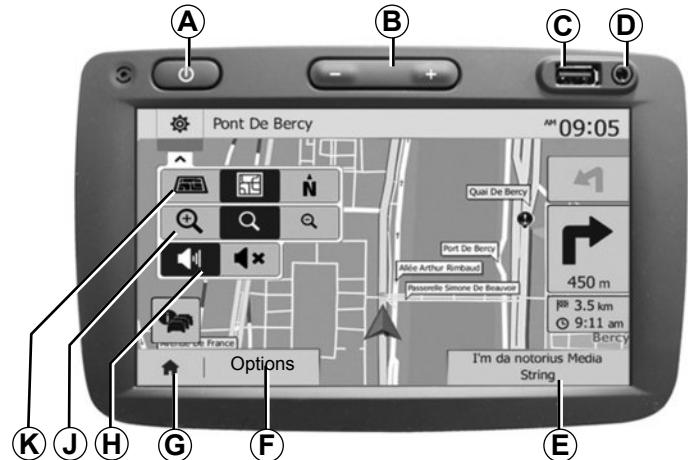
13 Az útvonal és térkép beállítások opciói.

14 Navigációs hangüzenetek On/Off.

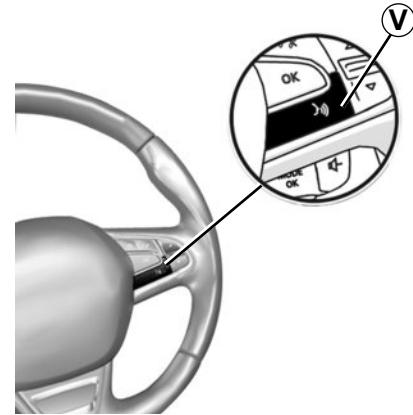
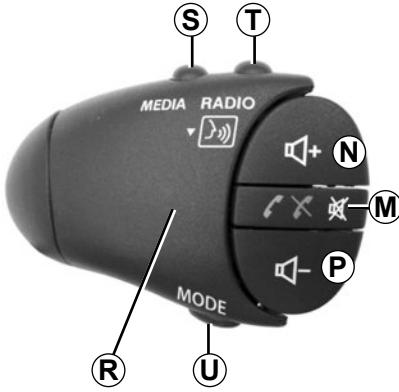
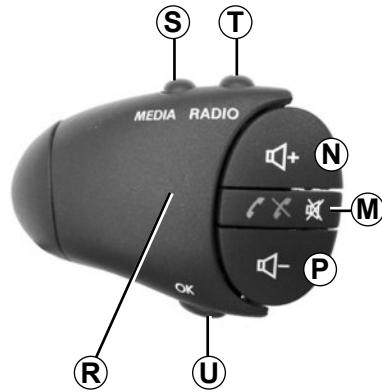
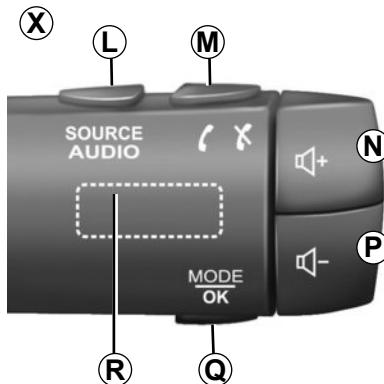
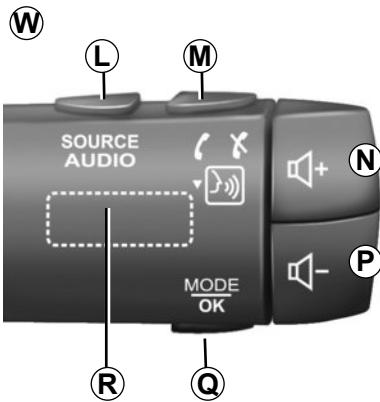
15 Forgalmi információk (TMC).

## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (1/4)

A képernyők kiválasztása a képernyő kívánt részének megérintésével történik.



## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (2/4)



## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (3/4)

	Funkció
<b>A</b>	Rövid megnyomás: készenléti képernyő ON/OFF.
<b>B, N, P</b>	A hangerő beállítása.
<b>C</b>	USB. bemenet
<b>D</b>	3,5 mm-es Jack csatlakozó.
<b>E</b>	Aktuális média elérése (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® és Aha®).
<b>F</b>	Az „Opciók” menü elérése.
<b>G</b>	A „Kezdőlap” menü elérése. Telefon-kihangosító vagy kiegészítő jelforrások: kilépés az adott képernyőből az (éppen futó) navigációs vagy az előző képernyőre való visszatéréshez.
<b>H</b>	A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.
<b>J</b>	A térképnézet zoomjának módosítása.
<b>K</b>	A térkép nézetének módosítása (2D/3D/2D észak).

## A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (4/4)

	Funkció
<b>L</b>	Válassza ki a hangforrást (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® és Aha®).
<b>M</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Hívás fogadása/bontása;</li><li>- Elnémítás/elnémitás megszüntetése;</li><li>- Hosszú megnyomás: aktiválja a beszédfelismerő funkciót.</li></ul>
<b>N+P</b>	Az elnémítás/elnémitás megszüntetése csak a(z) <b>W</b> és a(z) <b>X</b> vezérőelemekre vonatkozik.
<b>Q, U</b>	A rádióállomás-kiválasztás módjának megváltoztatása („Elsődleges”, „Lista”, „Beprogramozott”).
<b>R</b>	Hátsó tárcsa: <ul style="list-style-type: none"><li>- Rádió: rádióállomás keresése.</li><li>- Média: zeneszám keresése.</li></ul>
<b>S</b>	Választás a rendelkezésre álló multimédiás eszközök közül (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® és Aha®).
<b>T</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Rádióvételi hullámsáv kiválasztása/és AM, DAB és FM váltakoztatása;</li><li>- hosszú megnyomás: aktiválja/kikapcsolja a beszédfelismerő funkciót.</li></ul>
<b>V</b>	Hosszú megnyomás: aktiválja/kikapcsolja a beszédfelismerő funkciót.

## BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS



### Bekapcsolás

A multimédia rendszer a gyújtás ráadásakor automatikusan bekapcsol.

Egyéb esetekben nyomja meg az **A**-val jelölt gombot a multimédia rendszer bekapcsolásához.

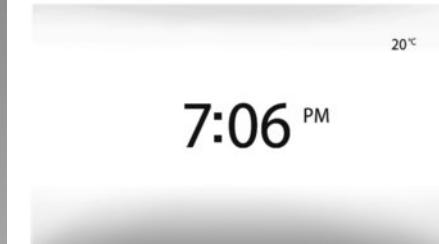
Kikapcsolt gyújtásnál a rendszert húsz percen keresztül használhatja.

Nyomja meg a(z) **A** pontot, ha a multimédia rendszert még körülbelül húsz perccel tovább kívánja használni.



### Kikapcsolt állás

A rendszer a gyújtás kikapcsolásakor automatikusan leáll.



### Készenléti képernyő

A képernyő készenléti üzemmódja lehetővé teszi a képernyő kikapcsolását.

Ebben a módban a rádió és a navigációs hangüzenetek nem működnek.

A készenléti képernyő az időt és a külső hőmérését mutatja.

Nyomja meg röviden az **A**-val jelölt gombot a képernyő készenléti üzemmódjának bekapcsolásához/kikapcsolásához.

# MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT (1/2)

## Érintőképernyő

### Rövid megnyomás:

- menüpont kiválasztása;
- menüpont végrehajtása (képernyő: multimédia lejátszó).

Az előre gomb megnyomásával a következő zeneszámra léphetetek.

### Hosszú megnyomás:

- választás memorizálása (képernyő: rádió).

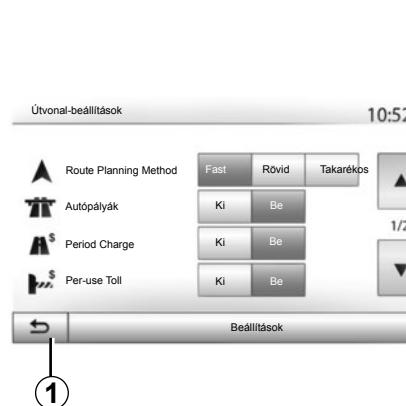
Egy rádióállomás memorizálásához hosszan nyomjon meg egy számgyombot.

- Gyors léptetés.

A lefelé irányú léptetés gombok hosszú megnyomása gyorsított léptetést tesz lehetővé (egy adott oldalon).

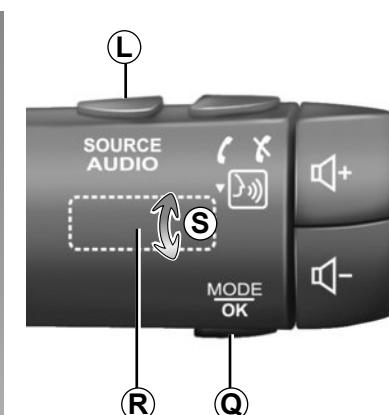
- Gyors előre-/visszaléptetés (képernyő: multimédia lejátszó).

A gyors előre-/visszaléptetés gomb hosszú megnyomásával az éppen lejátszott zeneszámon belül gyorsan előre-/visszaléphetet.



### Visszatérés a „Kezdőlap” menübe

Bárhol is legyen a rendszerben, a(z) 1 gomb hosszú megnyomásakor a rendszer közvetlenül visszatér a „Kezdőlap” menübe.



### A kormánykerék alatti kapcsolók használata

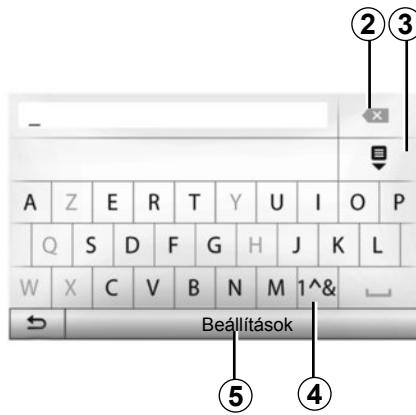
Nyomja meg a Q-vel jelölt gombot a rádióállomás keresési módjának megváltásához.

Forgassa el a forgókapcsolót R a rádióállomás váltásához (S mozdulat).

Nyomja meg a(z) L gombot a jelforrásváltáshoz

(USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® és Aha®).

## MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT (2/2)



Nyomja meg a(z) **2** gombot a legutoljára beírt karakter törléséhez.

Nyomja meg a(z) **3** gombot az eredmények listájának megjelenítéséhez.

Nyomja meg a(z) **4** gombot a számok és a szimbólumok használatához.

Nyomja meg a(z) **5** gombot a billentyűzet konfigurációjának módosításához.

### Billentyűzet használata

Egy menüpont betűk segítségével történő kezeléséhez a billentyűzet segítségével válassza ki a betűket.

A betűk megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a művelet megkönnyítése érdekében.

# HANGERŐ

## Hangerő

Állítsa be a hangerőt a különböző üzenetek, hangforrások, csengőhangok hallgatásakor, és a telefonbeszélgetések során:

- a(z) **B** elforgatásával vagy megnyomásával;
- vagy a(z) **N/P** gomb megnyomásával.

A funkció beállításáról tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezet „Hangerő-preferenciák” című részében.

A hallgatott rádió hangforrás elnémül „TA” közlekedési információk, hírek vagy figyelemzettő üzenetek vétele esetén.



A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

## Hang kikapcsolása

Röviden nyomja meg a(z) **M** gombot vagy egyidejűleg a(z) **N** és a(z) **P** gombokat a kor-mánykerék alatti kapcsolón. A „NÉMITÁS” ikon megjelenése a képernyő felső részén azt jelzi, hogy a hang ki van kapcsolva.

Az aktuális jelforrás elnémításának megszüntetéséhez nyomja meg ismét röviden a **M** gombot vagy egyidejűleg a **N** és **P** kapcsolót.

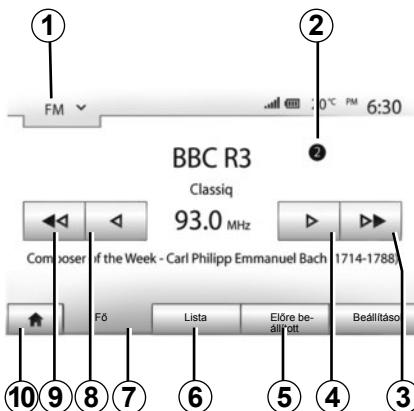
Ez a funkció automatikusan kikapcsol a hangerő módosításakor, valamint a hírek és a közlekedési információk sugárzása esetén.

## A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően

Ha a funkció be van kapcsolva, az audio-rendszer és a navigáció hangereje a gépkocsi sebességének megfelelően változik.

A funkció bekapcsolásáról és beállításáról tájékozódjon az „A hangerő beállítása” című fejezet „A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően” című részében.

## A RÁDIÓ HALLGATÁSA (1/4)



### Hullámsáv kiválasztása

A hullámsáv kiválasztásához:

- nyomja le a kapcsolót **1**;
- válassza ki a hullámsávot „FM”, „AM” vagy „DAB” a kívánt hullámsáv megnyomásával.

### „FM”, „AM” vagy „DAB” rádióállomás kiválasztása

Egy rádióállomás kiválasztása többféle üzemmódban végezhető el.

A hullámsáv megadása után válassza ki a módot az **5**, **6** vagy **7** fülek megérintésével.

Három keresési mód áll rendelkezésre:

- „Frekvencia” mód (**7** fül);
- „Lista” mód (**6** fül);
- „Előre beállított” mód (**5** fül).

A kormánykerék alatt található kapcsoló használatával is válthat üzemmódot.

**Megjegyzés:** A(z) **2** jelzés a hallgatott rádióállomás helyét mutatja a memorizált listában.

### „Fő” mód

Ez a mód lehetővé teszi a rádióállomások kézi vagy automatikus keresését a kiválasztott frekvenciatartomány pásztázásával. A(z) **7** pont megnyomásával válassza a „Frekvencia” módot.

A frekvencia-tartomány pásztázásához:

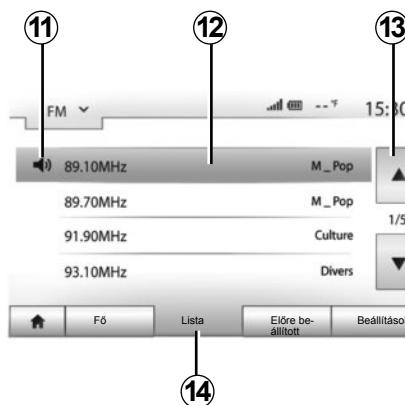
- kézi üzemmódban frekvenciánként haladjon előre vagy visszafelé a(z) **4** vagy **8** gombok többszöri egymás után történő lenyomásával;
- automata üzemmódban (keresés) a következő vagy előző rádió-állomásig haladjon előre vagy visszafelé a(z) **3** vagy **9** gombok lenyomásával.

Szükség esetén a keresés minden leálláskor ismételje meg a műveletet.

Ha a következő állomásra szeretné lépni, azt a forgókapcsoló **R** használatával is megteheti.

**Megjegyzés:** A kezdőképernyőre való viszszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

## A RÁDIÓ HALLGATÁSA (2/4)



### „Lista” mód

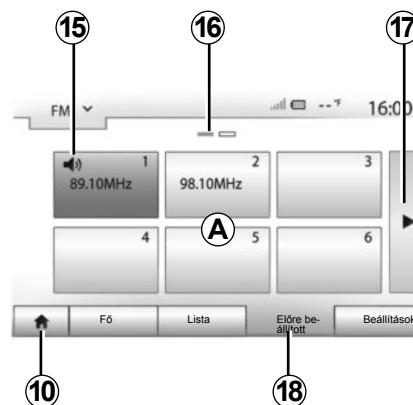
Válassza a Lista módot a(z) **14** gomb megnyomásával.

Ez a működési mód lehetővé teszi egy rádióállomás egyszerű kikeresését az ábécésorrendbe rendezett listából, amennyiben ismeri az állomás nevét (kizárolag „FM” és „DAB” hullámsáv esetén).

Válassza ki a kívánt rádióállomást a(z) **12** mező megérintésével.

Nyomja meg a **13**-tel jelölt gombot a rádióállomások közötti léptetéshez.

**Megjegyzés:** A(z) **11** jelzés a hallgatott állomás nevét mutatja.



Azon rádióállomások esetén, amelyek nem használnak RDS rendszert, a rádióállomás neve nem jelenik meg a képernyón. Kizárolag a frekvenciájuk van megadva, amely a lista végén helyezkedik el.

### „Előre beállított” mód

Válassza ki a(z) „Előre beállított” módot a(z) **18** pont megnyomásával.

Ez a mód lehetővé teszi az előzőleg memorizált rádióállomások visszahívását (tájékozódjon a jelen fejezet „Rádióállomás memorizálása” című részében).

Érintse meg a(z) **A** mező gombjait a memorizált rádióállomások kiválasztásához.

**Megjegyzés:** A kezdőképernyőre való viszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

## Rádióállomás memorizálása

Válasszon ki egy rádióállomást az előzőekben leírtak alapján. Nyomja meg hosszan a **A**-cal jelölt mezőben található gombok egyikét.

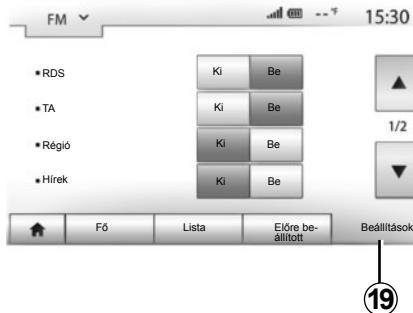
Egy hullámsávon belül 12 rádióállomás memorizálható.

**Megjegyzés:** A(z) **15** jelzés a hallgatott állomás nevét mutatja.

A(z) **16** jelzés a menüpont oldalainak számáról tájékoztat.

Ha a következő oldalra szeretne lépni, nyomja meg a(z) **17** gombot.

## A RÁDIÓ HALLGATÁSA (3/4)



### ”RDS”

Bizonyos „FM” és „DAB” rádióállomások szöveges információkat sugároznak az aktuálisan hallható programmal kapcsolatban (például egy dal címe).

**Megjegyzés:** ezek az információk kizárolag bizonyos rádióállomások esetében állnak rendelkezésre.

### „TA” (forgalmi információk)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az audiorendszer automatikusan megkeresi és megszólaltatja a közlekedési információkat, amikor az egyes „FM” és „DAB” rádióállomások azokat sugározzák.

**Megjegyzés:** a forgalmi információk automatikus sugárzása ki van kapcsolva, amikor az audiorendszer „AM” hullámsávra van állítva.

A közlekedési információk sugárzása bármelyik csatorna hallgatása esetén automatikus és elsődleges.

A funkció bekapsolásáról vagy kikapcsolásáról tájékozódjon ennek a fejezetnek az „Audio beállítások” című részében.

### A rádió beállításai

A beállítások menü megjelenítéséhez nyomja meg a 19 jelű gombot. A funkciók be- vagy kikapcsolásához használja az „Be” vagy az „Ki” gombot (a konfigurációs menü hullámsávonként változik).

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

- „RDS”;
- „TA” (forgalmi információk);
- „Régió”;
- „Hírek”;
- „AM”;
- „Lista frissítése”.

## A RÁDIÓ HALLGATÁSA (4/4)

### „AF”

A(z) „FM” rádióállomások frekvenciája a földrajzi zónának megfelelően változhat.

Ugyanazon rádióállomás menet közben történő folyamatos hallgatásához kapcsolja be a(z) „AF” funkciót, így az audiorendszer automatikusan követi a frekvenciaváltásokat.

**Megjegyzés:** Ez a követés kizárolag bizonyos rádióállomások esetén áll rendelkezésre.

**Megjegyzés:** A(z) „AF” kizárolag akkor érhető el, ha a(z) „RDS” funkció be van kapcsolva.

A nem megfelelő vételi feltételek a frekvenciák hibás átváltását eredményezhetik. Ebben az esetben kapcsolja ki a funkciót.

A funkció bekapcsolásáról vagy kikapcsolásáról tájékozódjon ennek a fejezetnek az „Audio beállítások” című részében.

### ”Hírek”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, lehetővé teszi a hírek automatikus megszólaltatását, amikor bizonyos „FM” és „DAB” rádióállomások azokat sugározzák.

Ha ezután más jelforrást választ, a kiválasztott programtípus sugárzásakor a többi jelforrás lejátszása megszakad.

A funkció bekapcsolásáról vagy kikapcsolásáról tájékozódjon ennek a fejezetnek az „Audio beállítások” című részében.

### ”AM”

Be- vagy kikapcsolhatja a(z) „AM” hullámhosszot. A funkció bekapcsolásáról vagy kikapcsolásáról tájékozódjon ennek a fejezetnek az „Audio beállítások” című részében.

### „Lista frissítése”

A rádióállomások listájának aktualizálásához és, hogy naprakészebb listát kapjon, nyomja meg a(z) „Indítás” pontot.

**Megjegyzés:** Lehetőleg már a rendszer legelső bekapcsolásakor frissítse a(z) „DAB” listát.

# KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (1/3)

A rendszer két kiegészítő bemenettel rendelkezik:

- egy a külső audio jelforrások (MP3 lejátszó, hordozható lejátszó, USB pendrive, telefon stb.) csatlakoztatásához;
- egy Bluetooth®-szal felszerelt (hordozható Bluetooth®-lejátszó, Bluetooth®-telefon).

A bemenet elhelyezkedésével kapcsolatban tájékozódjon „A vezérlögombok bemutatása” c. részben.

## Működési elv és csatlakoztatás

Kétféle csatlakozó áll rendelkezésre:

- USB-csatlakozó;
- Jack-csatlakozó.

Csatlakoztassa a hordozható készülékét, az adott készülék típusának megfelelően.

Az USB vagy a Jack csatlakozó csatlakoztatása után a rendszer automatikusan érzékelni a kiegészítő jelforrást.

**Megjegyzés:** a pendrive-ot USB, melyet használunk, a FAT32 formátum szerint kell formatálni, és 32Gb maximális kapacitással kell rendelkeznie.



- Aha® (országtól függően): ez az alkalmazás összegyűjti a kedvenc rádióálomásokat, podcastokat stb.;

- AUX: 3,5 mm-es Jack csatlakozó.

Navigációs üzemmódban vagy a rádió hallgatásakor, válassza ki a kiegészítő audio jelforrását a(z) „Kezdőlap”, majd a(z) „Média” gomb megnyomásával.

A rendszer az utoljára hallgatott audio zene-számra áll vissza.

## Kiegészítő audio jelforrás kiválasztása

A jelforrás kiválasztásához nyomja meg a(z) 1 pontot.

Azonnal megjelenik az elérhető bemeneti jelforrások lista:

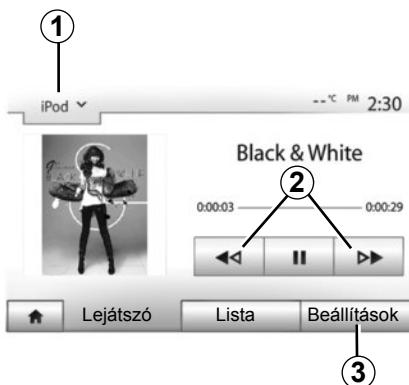
- USB: pendrive USB, lejátszó MP3, telefon...;
- iPod®: beépített iPod® -dal rendelkező készülék ;
- BT: Bluetooth® készülékek;



A hordozható audiotkészüléken csak abban az esetben végezzen műveleteket, ha a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.

Menet közben tegye el a hordozható audiotkészüléket (hirtelen fékezés esetén elrepülhet).

## KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (2/3)



### Audio formátumok

A kiegészítő jelforrás formátuma lehet MP3 és WMA.

### Gyors lejátszás

Tartsa lenyomva a **2** gombot a gyors előre- - vagy visszaléptetéshez. A gomb felengedésekor a lejátszás folytatódik.

### Ismételt lejátszás

Ez a funkció egy vagy az összes zeneszám ismételt lejátszását teszi lehetővé. Nyomja meg a(z) **3**, majd a(z) „Ki”, „Szám”, „Mappa” vagy „Mind” pontot.

### Véletlen sorrendű lejátszás

Ez a funkció lehetővé teszi az összes zeneszám véletlen sorrendű lejátszását. Nyomja meg a 3-vel jelölt gombot, majd válassza a „Be” vagy „Ki” menüpontok egyikét.

### Kiegészítő bemenet: USB, Bluetooth® csatlakozó;

#### Csatlakoztatás: USB és hordozható digitális audio készülék

Csatlakoztassa a hordozható audiokészülék csatlakozóját az egység USB bemenetére. A hordozható digitális audiokészülék USB csatlakozójának csatlakoztatását követően megjelenik a(z) „USB” menü.

**Megjegyzés:** a hordozható digitális készülékek bizonyos típusai nem csatlakoztathatók.

#### Feltöltés USB bementen keresztül

Amint hordozható audiokészülék USB-csatlakozója csatlakoztatva van a készülék USB-bemenetéhez, feltöltheti vagy feltöltve tarthatja az akkumulátort használat közben.

**Megjegyzés:** bizonyos berendezések nem töltődnak vagy nem tartják fenn az akkumulátor töltöttségi szintjét akkor sem, amikor csatlakoztatva vannak a multimédiás rendszer USB-bemenetéhez.

### Csatlakoztatás: iPod®

Csatlakoztassa az iPod® csatlakozóját a kézszílek USB bemenetéhez. Az iPod® USB csatlakozójának csatlakoztatását követően megjelenik a(z) „iPod” menü.

### Használat

Válassza ki a(z) „iPod” pontot a legördülő listából **1**, majd érintse meg a multimédia rendszer képernyőjén a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A(z) „iPod”-on szereplő bármelyik zeneszámot kiválaszthatja közvetlenül a multimédia rendszer képernyőjén.

**Megjegyzés:** a csatlakoztatást követően már nincs lehetőség a(z) „iPod” közvetlen vezérlésére. A rendszer előlapján rendelkezésre álló gombokat kell használnia.

**Megjegyzés:** A(z) iPod® csatlakozóhoz való iPod® csatlakoztatásakor használja a(z) iPod® kábelét a(z) USB kizárlagos használatához.

# KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (3/3)

## Csatlakoztatás: Bluetooth®

Tájékozódjon a „Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/leválasztása” c. részben. A Bluetooth® csatlakoztatása után megjelenik a „BT” menü.

## Használat

Válassza ki a(z) „BT” pontot a legördülő listából **4**, majd érintse meg a multimédia rendszer képernyőjén a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A(z) Bluetooth®-készüléken szereplő bár-melyik zeneszámot kiválaszthatja közvetlenül a multimédia rendszer képernyőjén.

**Megjegyzés:** a csatlakoztatást követően nincs lehetőség a hordozható digitális audiokészülék közvetlen vezérlésére. A rendszer előlapján rendelkezésre álló gombokat kell használnia.

## Csatlakozás: Aha®

A(z) Aha® alkalmazáshoz országtól függően csatlakozhat.

Tájékozódjon a „Szolgáltatások” című részben.

Miután csatlakozott a(z) Aha® alkalmazás-hoz, kiválaszthatja a(z) „Aha” pontot a legördülő menüből **4**.



## Zeneszám kiválasztása

Egy mappán belüli zeneszám kiválasztásához nyomja meg a(z) „Lista” pontot, majd válasszon zeneszámot **A** a listából.

A mappa fastruktúrájában egy szinttel történtő visszalépéshez nyomja meg a **5**-gyel jelölt gombot.

Alapértelmezett esetben az albumok ábécésorrendbe vannak rendezve.

A hordozható digitális készülék típusától függően pontosíthatja a kiválasztását mappák és fájlok szerint.

**Megjegyzés:** a zenék keresésének megkönyítése érdekében lehetőleg használjon USB csatlakozást.

## Kiegészítő bemenet: Jack csatlakozó

### Csatlakoztatás

Csatlakoztassa a hordozható audiokészülék Jack csatlakozóját a Jack bemenetre.

### Használat

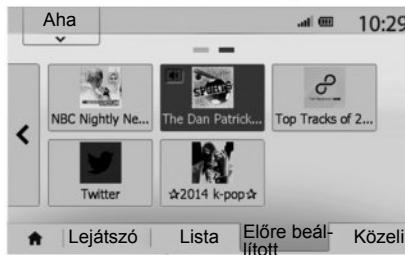
A legördülő listában **4** válassza a(z) „AUX” lehetőséget, majd válassza ki a kívánt zeneszámot a lejátszón. A rendszer képernyőjén nem jelenik meg semmilyen kijelzés az előadó nevével vagy a zeneszám címével kapcsolatban.

**Megjegyzés:** a multimédia rendszerről közvetlenül nem választható ki zeneszám.

A zeneszámot álló járműben, közvetlenül hordozható audio készülékén tudja kiválasztani.

Az analóg bemenetből (AUX) származó hang minősége normális esetben rosszabb, mint a digitális bemenetekből származó hang minősége (USB, Bluetooth®).

## SZOLGÁLTATÁSOK (1/2)



### Aha®: használat

#### Bemutatás

A(z) Aha® okostelefonról letölthető alkalmazás, amely a kedvenc tartalmakat személyre szabott állomások formájában gyűjti egybe.

Olyan kedvenc tartalmakat fog össze, mint:

- webrádiók;
- zene;
- hangoskönyvek;
- Facebook
- Twitter...



A(z) Aha® az Ön aktuális GPS-helyzetéhez közelí éttermeket, szállodákat is ajánl, illetve az időjárásra vonatkozó információkat is nyújt.

#### Használat

Az Aha® alkalmazás multimédia-rendszerrel történő használatához:

- töltse le az alkalmazást okostelefonjára;
- kapcsolja be a Bluetooth® kapcsolatot okostelefonján és csatlakoztassa a multimédia-rendszerhez;
- indítsa el az alkalmazást okostelefonja segítségével;
- hozzon létre egy felhasználói fiókot.

### Csatlakozás a multimédia-rendszerhez

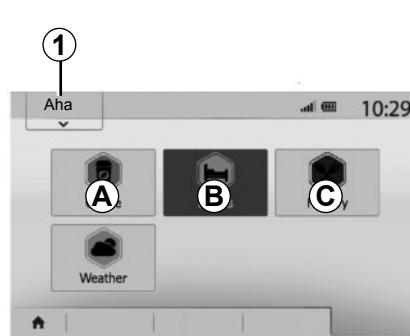
A(z) Aha® összekapcsolása a Media Nav Evolution rendszerrel:

- hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot az okostelefonján. Tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek csatlakoztatása,a kapcsolat bontása” című részben;
- ellenőrizze, hogy az okostelefon össze lett-e párosítva a multimédia rendszerrel. Tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összepárosítása, leválasztása” című részben;
- ellenőrizze, hogy a mobiladatok és az okostelefon helymeghatározása be vannak kapcsolva.

A kapcsolat létrejötte után kiválaszthatja a(z) „Aha ” pontot a legördülő menüből **1**.

**Megjegyzés:** az Aha® funkció használatakor a működéshez szükséges a mobiladatok átvitele, amely további, a telefon-előfizetésen kívüli költségekkel járhat. A műsorok hallgatása az Aha® alkalmazásban a mobiltelefon térerejétől függ. Legalább 4G házilagú lefedetség ajánlott.

## SZOLGÁLTATÁSOK (2/2)



### A(z) Aha® kedvencek elérése

A(z) Aha® kedvencek eléréséhez a multimédia rendszer főmenüjében:

- válassza a „Média” pontot;
- érintse meg a legördülő menüt 1;
- válassza az „Aha”, majd a „Előre beállított” pontokat a képernyő alsó részén.

### Az Aha® használata a multimédia-rendszerrel

Az Aha® alkalmazás a multimédia-rendszerrel együtt is használható, a gépkocsi helyzetéhez közel eső érdekes helyek keresésére. Ehhez a főmenüből válassza a(z) „Média” pontot, majd:

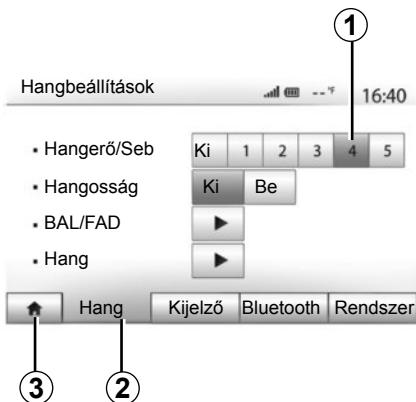
- nyomja le a kapcsolót 1;
- válassza ki az Aha® alkalmazást a legördülő listából;
- nyomja le a kapcsolót 2;
- válassza ki a megkeresni kívánt érdekes hely típusát a(z) A, a(z) B vagy a(z) C mező megérintésével.

A rendszer több olyan helyet is ajánl, amely közel esik a gépkocsi helyzetéhez. Érintse meg az érdekes hely kívánt típusát.

Az érdekes hely választott típusától függően az adott létesítményt a multimédia rendszert használva közvetlenül fel is hívhatja a(z) 3 pont megnyomásával. Nyomja meg a(z) 4 pontot, hogy a multimédia-rendszer megtérvezze a választott úti célhoz vezető közvetlen útvonalat.

A rendszer felajánlja, hogy az új úti cél új szakaszként adja hozzá az útvonalhoz vagy új útvonalként határozza meg.

## A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (1/2)



A beállítások menüjének megjelenítéséhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Beállítások” pontokat. A hangerő paramétereinek eléréséhez nyomja meg a(z) **2** pontot.

A(z) **3** pont megnyomásával kiléphet a beállítások menüjéből és visszatérhet a kezdőlapra.

### A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően („Hangerő/Seb”)

Amikor a jármű túllépi a 40 km/órás sebességet, a hangerő megnövekedik az alap hangerőhöz képest.

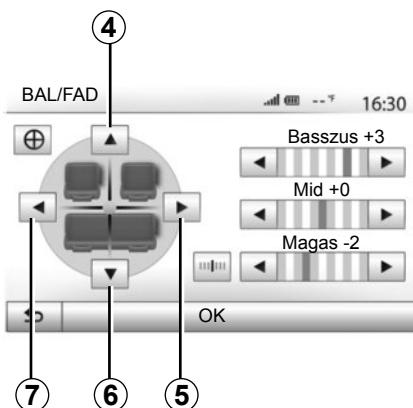
A kívánt sebesség/hangerő beállítását a(z) **1** skálán teheti meg.

A funkciót a(z) „Ki” pont megnyomásával kapcsolhatja ki.

### „Hangosság”

Nyomja meg a(z) „Be” vagy a(z) „Ki” pontot a loudness funkció (a mély és a magas hangok kiemelése) be-/kikapcsolásához.

## A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (2/2)



### A hang elosztása (bal/jobb és elől/hátról)

Nyomja meg a 5 vagy 7 jelű gombot a hang bal/jobb elosztásának beállításához.

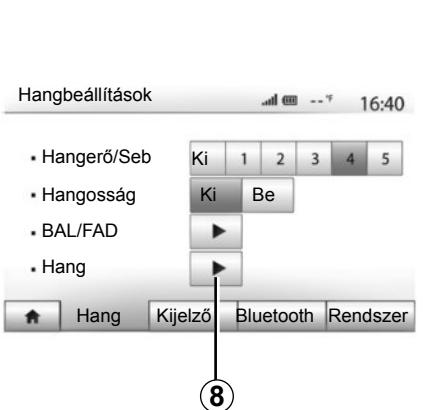
Nyomja meg az 4 vagy 6 jelű gombot a hang elől/hátról elosztásának beállításához.

A hang elosztásának beállítása után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

### Mély, középtónusú, magas

A bal és a jobb oldali nyílakkal léptethet a hangtónus (mély, közép, magas) beállításához.

A beállítás után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.



### Hangerő-preferenciák

A hangerő-preferenciák menüjének megjelenítéséhez nyomja meg a(z) 8 pontot.

Az egyes hangok hangerejét egyenként is beállíthatja:

- „Hang”;
- „TA”;
- „Navigáció”;
- „Telefonkészülék”;
- „Cseng.” (telefon).

Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-“ pontot.

Az összes hangerő-preferencia alapértékre állításához nyomja meg a(z) 10 pontot.



Ha a második oldalra szeretne lépni, nyomja meg a(z) 11 pontot.

Nyomja meg a 9-vel jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

# A NAVIGÁCIÓS RENDSZER

## A navigációs rendszer

A navigációs rendszer meghatározza az Ön helyzetét és navigálja Önt a következő információk alapján:

- GPS-vevőegység;
- digitális térkép.

## A GPS-vevőegység

A navigációs rendszer a Föld körül pályán keringő GPS (Global Positioning System) és GLONASS műholdakat használja. A GPS vevőegység több műhold által kibocsátott jelet vesz. Ez alapján a rendszer képes meghatározni a gépkocsi helyzetét.

**Megjegyzés:** a gépkocsi közlekedés nélküli hosszan tartó mozgása (komp, vasút) esetén a rendszer normál működésének visszaállása több percert is igénybe vehet.

A térképekhez rendszeresen jelennek meg frissítések. Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy az úthálózatot fejlesztették, de a térképrendszer még nem került ez alapján frissítésre.

**Megjegyzés:** azt ajánljuk, hogy számítógépére telepítse a(z) Navicextras Toolbox programot, és bizonyos időközönként végezze el a rendszer frissítését.

## Digitális térkép

A digitális térkép tartalmazza a rendszer működéséhez szükséges autós térképeket és várostérképeket.

## USB pendrive „Térkép”

A legfrissebb verzió telepítésével kapcsolatban tájékozódjon a „Térkép frissítése” című fejezetben.

**Megjegyzés:** a rendszerhez pendrive USB nincs biztosítva.

**Megjegyzés:** a pendrive-ot USB, melyet használunk, a FAT32 formátum szerint kell formatálni, és 32Gb maximális kapacitással kell rendelkeznie.

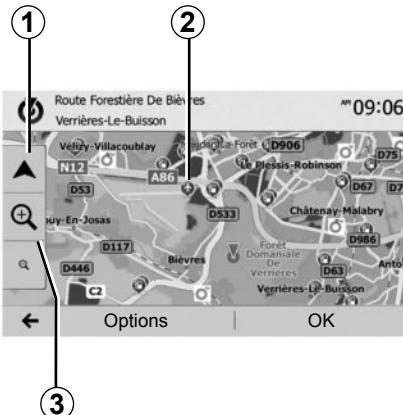
Lehetőség szerint a legújabb kiadást használja.

## A pendrive USB csatlakoztatása

Csatlakoztassa a pendrive-ot USB a rendszer USB C-bemenetéhez.



# TÉRKÉP OLVASÁSA (1/3)



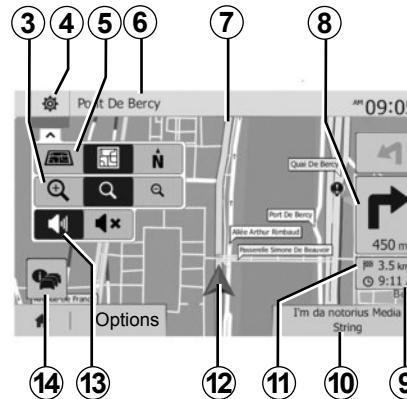
## A térkép megjelenítése

A gépkocsi helyzete körüli térkép megjelenítéséhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Térkép” pontokat.

Érintse meg a térkép képernyőt.

A navigációs térképben való léptetéshez csúsztassa el a térkép képernyőt a kívánt irányba. Nyomja meg a(z) 1 pontot a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.

A nagyításhoz vagy a kicsinyítéshez nyomja meg a(z) 3 pontot.



## A térkép jelmagyarázata

- 4 A navigációs kijelzések opciói.
- 5 A különböző kijelzési módok elérése:
  - 3D üzemmód;
  - 2D üzemmód;
  - „2D észak” üzemmód (a térkép felső része mindenkor északot jelöli).
- 6 A következő főútvonal neve vagy információ a következő jelzötábláról.
- 7 A navigációs rendszer által megadott útvonal.
- 8 Távolság a következő irányváltoztatásig és az irányváltoztatás jelölése.

9 A megérkezés becsült ideje.

10 A hallgatott multimédiás tartalom.

11 Az úti célig fennmaradó távolság.

12 A gépkocsi elhelyezkedése a navigációs térképen.

13 A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.

14 Forgalmi információk. Érintse meg ezt a mezőt, hogy tájékozódjon az útvonalon előforduló különféle fennakadásokról.

## GPS állás

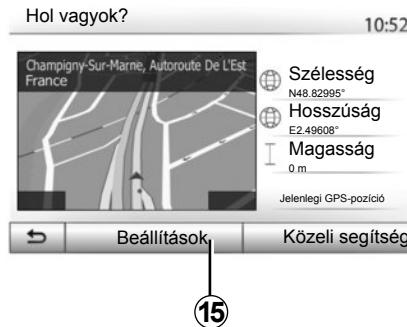
Ez a funkció lehetővé teszi a választott hely földrajzi helyzetének meghatározását (cím/hosszúság/szélesség).

Érintse meg a képernyő kívánt részét. Válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „News” menüpontot a választott hely pontos meghatározásához.

## Jelzések a térképen

A navigációs rendszer az érdekes pontok (POI) megjelenítésére különböző jelzéseket 2 használ. Lásd az „Érdekes pontok megjelenítése” részt a „Térkép beállításai” fejezetben.

## TÉRKÉP OLVASÁSA (2/3)



### „Hol vagyok?”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetére vonatkozó információk ellenőrzését és a hozzá közel eső POI-k kerésését. Akkor működik, ha a(z) GPS be van kapcsolva.

Válassza a(z) „Beállítások” menüpontot a térkép képernyőn, majd a(z) „Hol vagyok?” menüpontot.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- földrajzi szélesség;
- földrajzi hosszúság;
- tengerszint fölötti magasság;
- házszám;
- aktuális cím.



### Ország információk

Nyomja meg a 15-mal jelölt gombot, majd válassza a(z) „Országinfo” menüpontot.

Ez az funkció lehetővé teszi az országgal kapcsolatos információk megjelenítését a gépkocsi aktuális helyzetétől függően.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- sebességhatároló;

Kijelzi a gyorsforgalmi utakon érvényes sebességeket. A kijelzett mértékegység az aktív helyi paraméterektől függ. Ha nincs erre vonatkozó adat, „--” jelenik meg a táblázat és a számok helyett.

- Ország hívószáma;
- segélyhívók;
- az országban hatályos szabályozás:
  - megengedett maximális véralkoholszint;
  - fényvisszaverő láthatósági mellény kötelező;
  - tűzoltókészülék kötelező;
  - a fényszórók bekapcsolása az időjárási viszonyuktól függetlenül kötelező;
  - csereizző kötelező;
  - elsősegély felszerelés kötelező;
  - elakadásjelző háromszög kötelező;
  - motorosoknak bukósíjak használata kötelező;
  - télen hólánc használata kötelező;
  - télen hólánc használata ajánlott;
  - télen téli gumi használata kötelező;
  - télen téli gumi használata ajánlott.

## TÉRKÉP OLVASÁSA (3/3)



16

### „Közeli segítség”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetéhez közeli segítség keresését.

Nyomja meg a **16**-gyel jelölt gombot egy új gyorskeresés ablak megnyitásához.



A képernyón megjelenő információk:

- gépjárműszerviz;
- vészhelpozeti szolgálatok;
- rendőrségek;
- benzinkutak.

Ha ebben az ablakban szeretné úti célt kezni, tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezetben és annak az „Érdekes pont (POI) kiválasztása” című részében.

# ÚTI CÉL MEGADÁSA (1/6)

## Úti cél menü

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Úti cél” pontokat az Úti cél menü elérésehez.

Az úti cél menü különböző eljárásokat kínál az úti cél megadására:

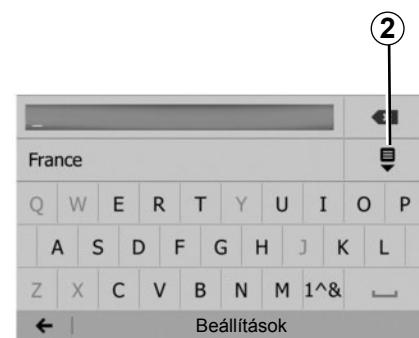
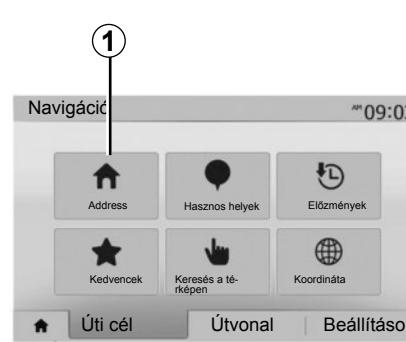
- cím megadása (teljes vagy részleges);
- egy cím kiválasztása a(z) „Hasznos helyek” közül;
- egy úti cél kiválasztása az előző úti célok közül;
- egy cím kiválasztása a kedvenc úti célok közül;
- egy úti cél kiválasztása a térképen;
- egy földrajzi szélesség és hosszúság kiválasztása.

## Cím megadása

A cím megadásához nyomja meg a(z) 1 pontot.

Ez a menüpont lehetővé teszi egy teljes vagy részleges cím megadását: ország, város, utca és házszám.

**Megjegyzés:** kizárálag a digitális térképen szereplő, a rendszer által ismert címek adhatók meg.



Az első használat során:

- nyomja meg a(z) „Ország” pontot;
- a billentyűzetet használva adja meg a kívánt ország nevét.

A cím megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a megadás megkönyítése érdekében.

A 2-vel jelölt gomb megnyomásakor a rendszer több országlistát is felajánl. Válassza ki a kívánt országot a listákból.

- Ugyanilyen módon választhat a „Város/Külváros”, „Utca”, „Keresztutca” és „Házsám” kategóriákban.

**Megjegyzés:** a „Keresztutca” és a „Házsám” kategóriák az „Utca” kiválasztása után adhatók meg.

**Megjegyzés:** az utca megadásakor nem szükséges megadni az út típusát (utca, sugárút, körút stb.).

**Megjegyzés:** a rendszer megőrzi a memoriájában az utoljára megadott címeket. Egy úti cél cím szerinti megadása után a következő használatkor az előzőleg megadott cím lesz feltüntetve.

## ÚTI CÉL MEGADÁSA (2/6)



### Érdekes pontok (POI) kiválasztása

Úti célját az érdekes pontok listájából is kiválaszthatja.

Egy helyre többféleképpen is rákereshet:

- a gyorskeresés funkcióval gyorsan megtalálhat egy Őnhöz közel eső helyet az elnevezése alapján;
- az előre meghatározott keresés funkcióval gyakran keresett helytípusokat találhat meg a képernyő csupán néhány szori megérintésével;
- a keresés a hely kategóriája szerint is történhet.

### Érdekes pontok gyors keresése

A gyorskeresés funkció lehetővé teszi egy adott hely gyors megtalálását.

Érdekes pontok kereséséhez érintse meg az egyik helyet a térképen. A gépkocsi helyzetétől függően egy vagy több pont 3 jelűkön meg a képernyón.

Nyomja meg a(z) 4 gombot, majd a(z) „Hasznos helyek a kurzor körül” menüpontot az érdekes pontok elnevezés szerinti listájának és a kiválasztott helytől számított távol-ságnak a megjelenítéséhez.

### Érdekes pontok keresése az előre beprogramozott kategóriák segítségével

Az előre beprogramozott keresés funkció lehetővé teszi a leggyakrabban választott helytípusok gyors megtalálását.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” pontokat az előre beprogramozott kategóriák eléréséhez.

### Hasznos helyek

10:55



### Kategóriák (benzinkút/parkoló/étterem)

- Ha aktív egy útvonal, a(z) „Benzinkút” és a(z) „Étterem” érdekes pontokat a rendszer az útvonal mentén keresi. A(z) „Parkolás” érdekes pontot az úti cél környékén keresi.
- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi aktuális helyzete környékén keresi.
- Ha a gépkocsi aktuális helyzete nem érhető el (nincs GPS-jel), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi legutóbbi ismert helyzete környékén keresi.

## ÚTI CÉL MEGADÁSA (3/6)



### Érdekes pontok kategória szerinti keresése

Az érdekes pontokat kategóriák és alkategóriák szerint is keresheti.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” > „Egyedi keresés” pontokat.

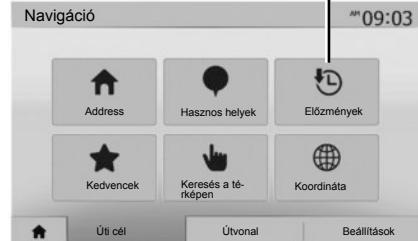
Válassza ki azt a zónát, amely körül a pontot keresi:

- Válassza a „Településen” menüpontot egy hely kereséséhez egy választott városban/külvárosban (a találatok a választott belvárostól való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

– Válassza a(z) „Az útvonal mentén” menüpontot az aktív útvonal mentén, és nem egy adott pont körüli kereséshez. Ez a funkció hasznos lehet, hogyha egy szakasz csak minimális kerülővel szeretne megtenni, pl. hogyha a legközelebbi benzinkutat vagy éttermet keresi (a találatok a szükséges kerülő hosszúsága szerint lesznek listába rendezve).

– Válassza a „Saját pozíció közelében” menüpontot a gépkocsi aktuális helyzete körüli kereséshez, vagy, ha ez nem elérhető, az utolsó ismert helyzet körüli kereséshez (a találatok az ehhez a helyzethez képesti távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

– Válassza „Az úti cél környékén” menüpontot az aktív útvonal úti célja körüli hely kereséséhez (a találatok a úti céltól való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).



### Úti cél kiválasztása az előző úti célok közül

Az előzőleg már meghatározott úti célok megtalálásához nyomja meg a(z) 5 pontot.

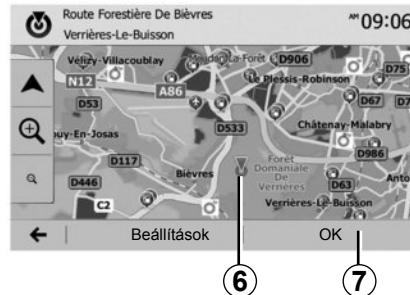
## ÚTI CÉL MEGADÁSA (4/6)

### Cím kiválasztása a kedvenc úti célok listájából

Úti célját megtalálhatja a kedvenc úti célok között. A funkció hatékonyabb használata érdekében tanácsoljuk a gyakran igénybe vett úti célok elmentését.

Először mentse el a kedvenc úti célokat a cím kikeresésével. Tájékozódjon „A kedvencek kezelése” című fejezetben.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Úti cél” > „Kedvencek” pontokat a kedvenc úti célok listájának megjelenítéséhez.



### Egy úti cél kiválasztása a térképen

Ez a funkció lehetővé teszi úti célok keresését a térkép görgetésével.

- Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Úti cél” > „Keresés a térképen” pontokat az úti cél kiválasztásához a térképen;
- majd érintse meg azt a helyet a térképen, amelyet úti cékként szeretne meghatározni. Megjelenik a(z) 6 pont;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) 7 pontot.



### Úti cél koordinátáinak megadása

Lehetővé teszi egy úti cél koordináták szerinti keresését.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Úti cél” > „Koordináta” pontokat.

A földrajzi szélesség és hosszúság értékeit a következő formátumok egyikében adhatja meg: tizedes fokokban; tizedes fok-perc formátumban; tizedes fok-perc-másodperc formátumban.

Nyomja meg a(z) 8, majd a(z) UTM pontot a koordináták UTM formátumban való megadásához.

# ÚTI CÉL MEGADÁSA (5/6)

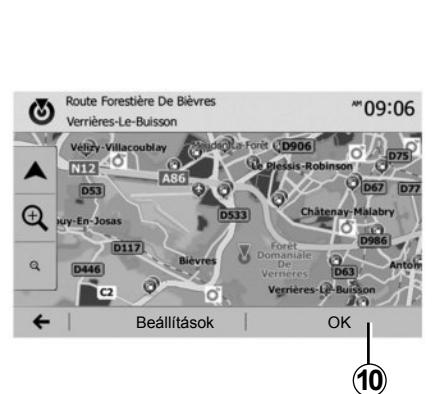


## Válogatás a listából

Az úti célok érdekes pont, napló vagy kedvencek szerint végzett keresésének találatai elnevezés és távolság szerint rendezhetők. Ha van aktív útvonal, a találatok kitérők szerint is rendezhetőek. Nyomja meg a(z) **9** pontot, ha a találatokat meg szeretné jeleníteni a térkép képernyón.

## Úti cél elnevezés szerinti keresése

Ha érdekes pont, napló vagy kedvencek alapján választ úti célt, az úti célt az elnevezése szerint is kikeresheti a listából. Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a billentyűzet használatával adja meg az elnevezést.



## Az úti cél érvényesítése

A képernyőn több lehetőség is rendelkezésre áll egy úti cél érvényesítése előtt:

- „OK”;
- „Beállítások”.

10 másodperces visszaszámlálás kezdődik. Ha ez alatt Ön nem végez semmilyen műveletet, a navigálás automatikusan indul.

### „OK”

- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot az úti cél új útvonalként való megerősítéséhez.



– Ha van aktív útvonal, az úti célt új útvonalként vagy új szakaszként is kiválaszthatja. Nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot, majd válassza a „Új útvonal” vagy „Köztespont” menüpontok egyikét.

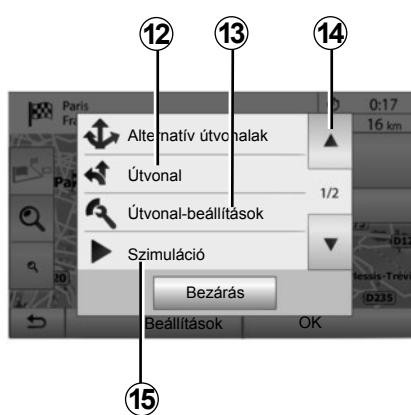
### „Beállítások”

A **10** másodperces visszaszámlálás vége előtt a következő lehetőségek jelennek meg a képernyón:

### „Alternatív útvonalak”

Nyomja meg a(z) **11** pontot az útvonalváltáshoz vagy az útvonal módosításához.

## ÚTI CÉL MEGADÁSA (6/6)



### „Útvonal”

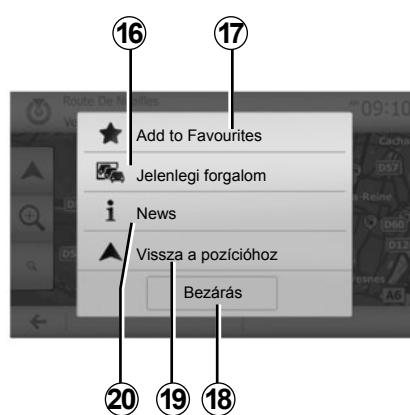
Nyomja meg a(z) **12** pontot az útvonal részleteinek mutatásához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.

### „Útvonal-beállítások”

Nyomja meg a(z) **13** pontot, ha az útvonalat a kívánt autóutak és útvonal-üzemmód alapján szeretné beállítani.

### „Szimuláció”

Nyomja meg a(z) **15** pontot a választott útvonal szimulációjához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.



### „Jelenlegi forgalom”

Ez a funkció tájékoztatja Önt az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról. A funkció eléréséhez nyomja meg a(z) **14** pontot, majd válassza a(z) „Jelenlegi forgalom” lehetőséget.

### „Beállítások”

A **10** másodperces visszaszámítás után a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

#### „Hozzáadás a Kedvencekhez”

Nyomja meg a(z) **17** pontot, ha a kiválasztott úti cél el szeretné menteni a kedvenc úti célok közé.

#### „Jelenlegi forgalom”

Nyomja meg a(z) **16** pontot, ha tájékozóni szeretne az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról.

#### „News”

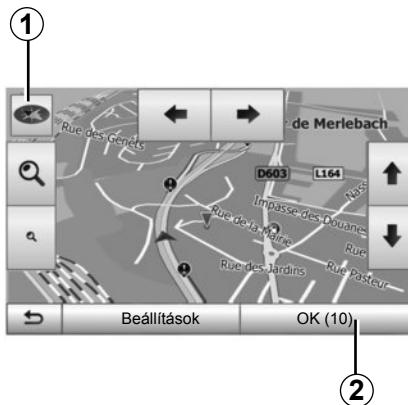
Nyomja meg a(z) **20** pontot az érdekes pont címének, a földrajzi szélességének, a földrajzi hosszúságának és telefonszámának megttekintéséhez (kizártlag az érdekes pont kiválasztása után aktív).

#### „Vissza a pozícióhoz”

Nyomja meg a gombot **19** a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.

**Megjegyzés:** A(z) „Beállítások” ablak bezárásához nyomja meg a(z) **18** pontot.

## NAVIGÁLÁS (1/6)



### A navigálás bekapcsolása

Nyomja meg az 2-gyel jelölt gombot vagy várjon 10 másodperct az úti cél megadása után. A navigálás elkezdődik.

**Megjegyzés:** a térképen bármikor léptethet, ehhez csúsztassa el a kívánt irányba vagy érintse meg a képernyőt.



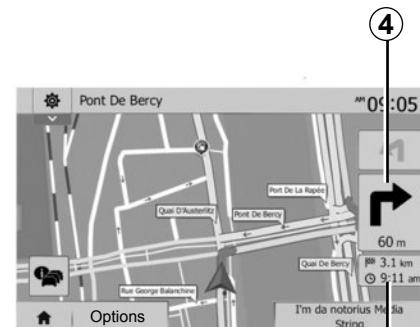
### Navigációs képernyők

A rendszer a navigációs térképek több változatát kínálja fel.

A térkép megjelenítésének módosításához és a legördülő menü megnyitásához nyomja meg a(z) 3 pontot. Ezután válasszon a különböző felajánlott kijelzések közül:

- 2D;
- 3D;
- 2D észak.

A térkép megjelenítését a térképen látható iránytű 1 megérintésével is módosíthatja.



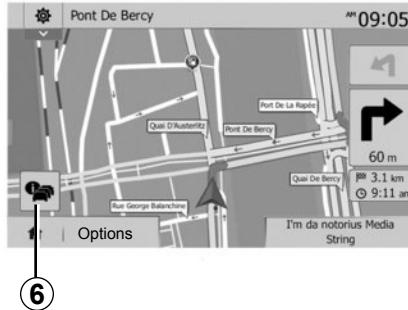
### Teljes képernyős mód (2D, 3D vagy 2D észak)

Ez a használati mód lehetővé teszi a navigációs térkép teljes képernyőn történő megjelenítését.

Az érkezés időpontjára és az úti cél eléré séig hátralévő távolságra vonatkozó információk a(z) 5 részen láthatók.

A következő irányváltottatás kijelzése a(z) 4 részen található.

## NAVIGÁLÁS (2/6)



### Útkereszteződés térképe

A navigálás során, minden egyes irányváltóztatás előtt.

### Útvonal-alternatíva

A rendszer felajánl egy útvonal-alternatívát, ha az útvonalon baleset történt vagy nagy a forgalom. Választásának megfelelően nyomja meg a(z) „Igen” vagy a(z) „Nem” pontot.

### Forgalmi összefoglalás

Navigálás közben a(z) **6** pont megnyomásával bármikor tájékozódhat a forgalmi viszonyokról.

Forgalmi helyzetjelentés 12:02

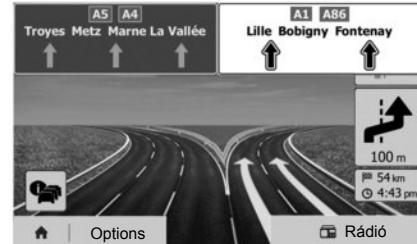
Nincsenek az útvonalat érintő közelkedési események.

Összes késés:	0 : 00	Meghatározó esemény:	0
Forgalmi események:	0:07		
Utcaelőzés és útakadály	0:16		
Baleset	0:17		
Sakkörözötés	0:28		
Egység:	0:03		

V-Trafic  
106.0 MHz

7      8      9      10

Options      Rádió



### Autópálya csomópontok nézete

A navigálás során a rendszer minden autópálya-csomópont előtt megjeleníti a csomópont háromdimenziós képét.

**Megjegyzés:** bizonyos csomópontok esetén csak a navigációs nyíl jelenik meg.  
A csomópont elhagyását követően a rendszer visszatér normál üzemmódba.

## NAVIGÁLÁS (3/6)



### Navigációs hangüzenetek nyelvének módosítása

A navigációs hangüzenetek nyelvének módosításához nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Options” > „Beállítás” pontokat.

A 12-gyel jelölt gomb megnyomásával léptethet a nyelvek listájában. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd erősítse meg a választását a(z) 11 pont megnyomásával.

A navigációs hangüzenetek hangerejének beállításáról tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezet „Hangerő-preferenciák”című részében.



### Rádióhallgatás navigációs hangüzenetek közben

Rádióállomás hallgatása közben a rendszer ideiglenesen megszakítja az adást a navigációs hangüzenet pillanatában, minden irányváltoztatás előtt, egészen a kereszteződés elhagyásáig.

Navigálás közben a(z) 13 pont megnyomásával elérheti a hallgatott rádióállomás képernyőjét. A(z) 14 pont megnyomásával visszatérhet a navigációs képernyőre. A főmenübe való visszatéréshez körülbelül 3 másodpercig tartsa lenyomva a(z) 14 gombot.



### Az útvonallal kapcsolatos részletek

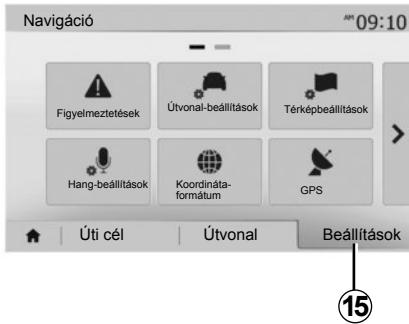
Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal megjelenítését.

Az úti cél megadása után nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Útvonal” pontokat.

A rendszer hat lehetőséget ajánl fel:

- „Útvonalszerk”;
- „Kerülendő zónák”;
- „Áttekintés”;
- „Útvonal törlése”;
- „Alternatív útvonalak”;
- „Útvonal”.

## NAVIGÁLÁS (4/6)



### Útvonal megjelenítése

Az útvonal térképen való aktív megjelenítéséhez válassza a „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Útvonal” > „Áttekintés” pontokat.

A következő információk lesznek feltűntetve:

- az úti cél elnevezése és/vagy címe;
- az utazás teljes időtartama;
- az útvonal teljes hossza;

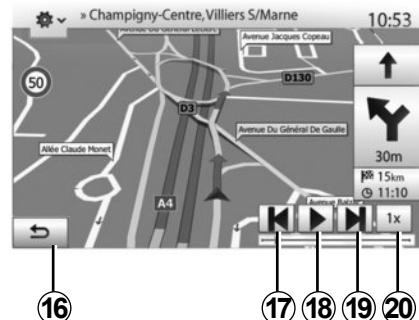
– az útvonal kiemelt pontjai és részei (az autópálya kapuk, a fizetős autóutak, az autópályák stb.);

– az útvonal-alternatívák (például: „Rövid”, „Gyors”, „Takarékos”).

Nyomja meg az 15-tel jelölt gombot a következő opciók megjelenítéséhez:

- „Figyelmeztetések”;
- „Útvonal-beállítások”;
- „Térképbeállítások”;
- „Hang-beállítások”;
- „Koordináta-formátum”;
- „GPS”;
- „Térkéfrissítés”;
- „Közlekedési információk”.

**Megjegyzés:** további információkkal kapcsolatban tájékozódjon a következő oldalon.

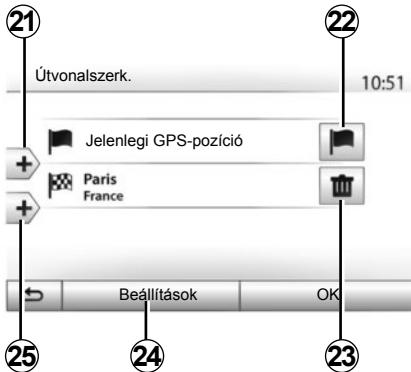


### „Szimuláció”

Ez a funkció lehetővé teszi az úti célig megteendő útvonal szimulációját.

- A 18-cal jelölt gomb megnyomásával elindíthatja vagy megszakíthatja a szimulációt.
- A 20-zel jelölt gomb megnyomásával gyorsíthat a szimulációt.
- Bármikor elhagyhatja az útvonal szimulációját a(z) 16 gomb megnyomásával.
- A(z) 17 vagy a(z) 19 pont megnyomásával az előző/következő művekre léptethet.

## NAVIGÁLÁS (5/6)

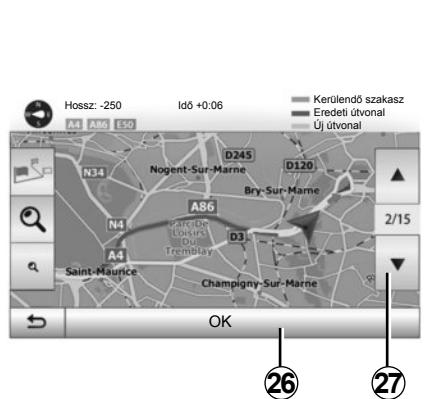


### Megállóhelyek és úti cél

Válassza a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Útvonal” > „Útvonal szerk.” menüpontokat az útvonal szakaszok hozzáadásával, megváltoztatásával vagy törlésével történő módosításához.

Szakaszok hozzáadásához nyomja meg a(z) 21 pontot, majd a(z) 25 pontot új úti cél hozzáadásához. Az úti cél többféleképpen is megadható: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezetben.

- Úti cél törléséhez nyomja meg a 23-val jelölt gombot.
- A lista újra rendezéséhez nyomja meg a 24-mal jelölt gombot.
- Nyomja meg a(z) 22 pontot az útvonal kiindulási címének módosításához.



### Kitérők

Kitérő tételeléhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Útvonal” > „Kerülendő zónák” pontokat. Érintse meg a lista egyik mezőjét, a kívánt kitérőtől függően.

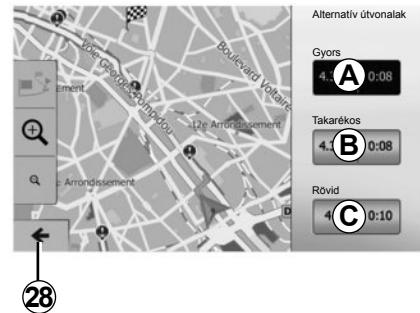
A mezők közötti váltáshoz nyomja meg a(z) 27 pontot.

Erősítse meg az új útvonalat a 26-cal jelölt gomb megnyomásával.

### Útvonal érvénytelenítése

A folyamatban lévő navigálást bármelyik pilanatban megállíthatja.

Az aktív útvonal érvénytelenítéséhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Útvonal” > „Útvonal törlése” pontokat.



### Alternatív útvonalak

Ez a menüpont lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának megváltoztatását. Az útvonaltervezés módjának megváltoztatása háromféleképpen történhet:

- „Gyors”;
- „Takarékos”;
- „Rövid”.

Tájékozódjon „A navigáció beállításai” című fejezet „Az útvonal paraméterei” című részében.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” > „Útvonal” > „Alternatív útvonalak” pontokat, majd a(z) A, a(z) B vagy a(z) C lehetőséget az új útvonal megerősítéséhez. Nyomja meg a 28-val jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

## NAVIGÁLÁS (6/6)



### „Útvonal”

Ez a funkció lehetővé teszi a részletes útvonal megjelenítését. Megjelenik az útvonal részletes ismertetése:

- az irányváltottatásokat jelölő nyilak;
- az autóutak számai;
- a következő útelágazásig fennmaradó távolság.

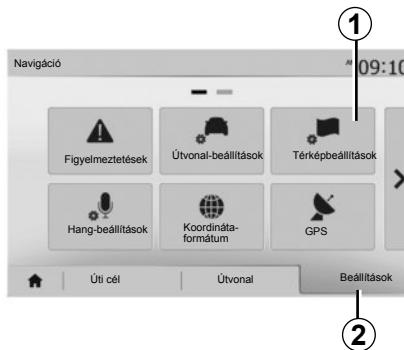
Nyomja meg a **29**-cel jelölt gombot az útvonal részleteinek rendezéséhez:

- összefoglalás szerint; Csak az útvonal fontos elemeit (kiindulópont, úti cél), az összes távolságot, a fennmaradó időt és a megérkezés várható időpontját jeleníti meg.
- A hagyományos leírás szerint; Az összes manövert, a táblákat (részletek), az autóutak számát, az utcaneveket és a távolságot jelzi ki. Továbbá megjelenít információkat és figyelmeztető információkat, úgymint a vezető által megadtott szakaszok elnevezéseit, a korlátos szabályozásra vonatkozó információkat (behajtás és manőverek), a felhasználó figyelmen kívül hagyott kedvenceit stb.
- Az autóutak lista szerint. Részletes útvonal az autóutak elnevezése és száma szerint. Feltüntet még információkat az autóutak hosszúságáról, az általános útirányról és az utazás időtartamáról. Az útvonal elemei nincsenek megjelenítve ebben a módban.

### „Útvonal-beállítások”

Ez a menüpont lehetővé teszi a útvonal paramétereinek kiválasztását. Tájékozódjon „A navigáció beállításai” című fejezet „Az útvonal paraméterei” című részében.

# A TÉRKÉP BEÁLLÍTÁSAI

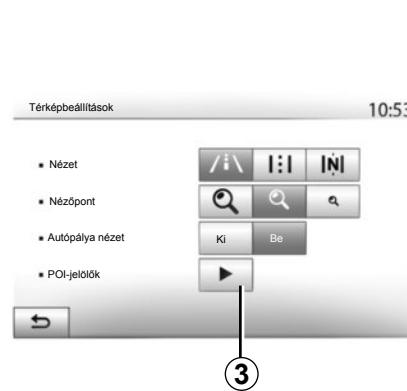


A térképbeállítások menüpontjának eléréséhez a navigációs menüben nyomja meg a(z) 2 majd a(z) 1 gombokat.

## A kijelzés módjának beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi a térkép nézetének átváltását 3D, perspektíva nézetre, 2D fent-lent nézetre és egy olyan nézetre, ahol a térkép felső része mindenkorának felel meg.

Nyomja meg a(z) „3D”, „2D” vagy „2D észak” pontot.



## A nézőpont beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi az alap zoom és a dőlésszög beállítását. Nyomja meg a rendelkezésre álló három szint közül a kívánt zoomot.

## Autópálya-nézet

Ez a funkció lehetővé teszi az autópálya-nézet bekapcsolását/kikapcsolását.

Nyomja meg a(z) „Be” a funkció bekapsolásához vagy a(z) „Ki” gombot a funkció kikapcsolásához.

## Az érdekes pontok megjelenítése

Kiválaszthatja bizonyos érdekes pontok megjelenítését a térképen (100 m-es felbontás esetén láthatók).

A funkció közvetlen eléréséhez nyomja meg a 3-mal jelölt gombot az érdekes pontok térképen való megjelenítéséhez:

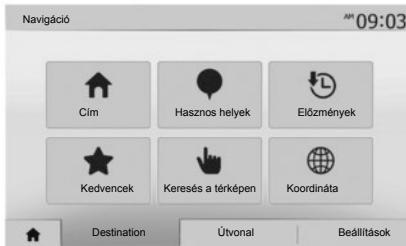
- szállás;
- repülőtér;
- gépkocsi;
- üzleti ügyek;
- kávészó vagy bár;
- ...

Válassza a(z) „Be” vagy „Ki” menüpontot egyiköt az érdekes pontok megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez.

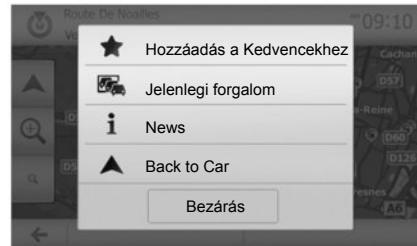
Az alkategóriák listájának megnyitásához adja meg az érdekes pont nevét.

**Megjegyzés:** Azokban az országokban, ahol a térkép nem elérhető, kikapcsolhatja a navigálás funkciót. A navigálás funkció kikapcsolásához a „Kezdőlap” > „Beállítások” > „Rendszer” menüben a(z) „Navigáció” ponttal szemben nyomja meg a(z) „Ki” lehetőséget.

## A KEDVENCEK KEZELÉSE (1/2)



- „Előzmények”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása az előző úti célok listájából” című részében.
- „Kedvencek”: az elmentett úti célok elérése.
- „Keresés a térképen”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása a térképen” című részében.
- „Koordináta”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél koordinátáinak beírása” című részében.



### Elérés létrehozása

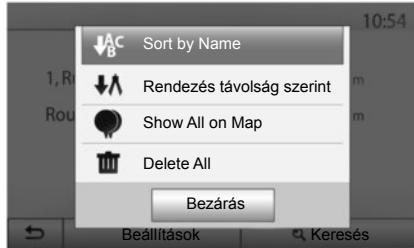
Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Úti cél” pontot az Úti cél menü eléréséhez. Úti célját többféle módon is megadhatja:

- „Cím”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Cím beírása” című részében.
- „Hasznos helyek”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Érdekes pont (POI) kiválasztása” című részében.

A cím érvényesítését követően a rendszer minden esetben meghatározza annak helyzetét a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” majd a(z) „Hozzáadás a Kedvencekhez” menüpontot az úti cél Kedvencekhez való hozzáadásához.

Egy kedvenc úti cél elmentése előtt megváltoztathatja annak elnevezését a numerikus billentyűzet segítségével.

## A KEDVENCEK KEZELÉSE (2/2)



Az összes kedvenc úti cél törléséhez válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „Összes törlése” menüpontot. Erősítse meg a törlést a(z) „Összes törlése” pont megnyomásával.

### Kedvenc úti cél keresése

Ez a funkció lehetővé teszi egy kedvenc úti cél elnevezés szerinti keresését a listából.

Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a numerikus billentyűzet segítségével írja be a kedvenc úti cél nevét.

### Válogatás a listából

A kedvenc úti célok listájából távolság vagy elnevezés szerint is válogathat, de akár az összes kedvenc úti célt is megjelenítheti a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” menüpontot.

### Kedvenc úti célok törlése

Válassza ki a kedvenc úti célt, amelyet törölni szeretne. Ehhez válassza a(z) „Beállítások”, „Kedvenc törlése” pontokat, majd erősítse meg a törlést a(z) „Törlés” pont megnyomásával.

# A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (1/4)



A(z) „Navigáció” menüben alul található „Beállítások” fül lehetővé teszi a térkép kijelzés vagy a navigációs paraméterek módosítását.

## „Figyelmeztetések”

Ez a menüpont lehetővé teszi a figyelmeztések konfigurálását.

### Figyelmeztetés sebességtüllépés esetén

A térképek információt tartalmazhatnak az útszakaszok sebességtörletről. A rendszer figyelmeztetni tudja Önt az aktuális sebességtörletről.



Régiótól függően előfordulhat, hogy erre vonatkozó információk nem állnak rendelkezésre, vagy ezek az információk nem teljesen helyesek a térképen feltüntetett összes autótáv illetően.

A következő figyelmeztetés típusok állnak rendelkezésre:

- hangjelzés: nem verbális hangjelzés figyelmezteti a megengedett sebesség túllépésére;
- vizuális jelzés: sebességtüllépéskor az aktuális sebességtörletről megjelenik és pirosan villog a térképen.

Válassza a(z) „Be” vagy „Ki” menüpontot egyikét a figyelmeztető funkció be- vagy ki-kapcsolásához.

### A sebességtörletről minden látható

A gépkocsi által érintett útszakaszon érvényes sebességtörletről kijelzésének be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a(z) „Be” vagy a(z) „Ki” pontot.

### Figyelmeztetés segélyhívó telefonról

Amikor a gépkocsi fokozott figyelmet igénylő zónán halad keresztül, hangjelzés kísérőben vizuális figyelmeztető jelzés jelenik meg a képernyőn. Ezek a veszélyzónák olyan útszakaszok, ahol a gépkocsivezetőnek még elővigyázatosabbnak kell lennie. Ezek a zónák lehetnek ideiglenesek vagy állandók. A funkció be- vagy kikapcsolható.

### Előzetes figyelmeztetési távolság

Több lehetőség közül is kiválaszthatja azt a távolságot, amelynek elérésekor szeretne figyelmeztetést kapni a fokozott figyelmet igénylő veszélyzónáról.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

## A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (2/4)



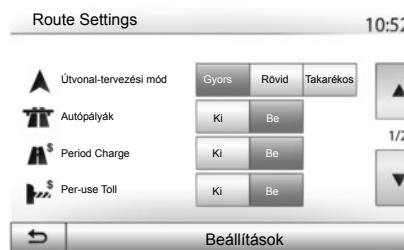
### „Útvonal-beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának meghatározását.

### „Útvonal-tervezési mód”

A rendszer három útvonaltervezési kritériumot ajánl fel:

- „Gyors”: gyors útvonalat ad meg, ha lehetséges a megengedett maximális vagy ahhoz közeli sebességgel halad az összes autóúton;
- „Rövid”: rövid útvonalat ad meg a megteendő távolság minimalizálása érdekében;



– „Takarékos”: ez a mód a gyors és a rövid módok közötti kompromisszumos megoldást ajánl fel. Lehetővé teszi a megteendő távolság lecsökkentését egy kicsivel hosszabb menetidő mellett. A megadott útvonal valószínűleg rövidebb lesz a gyors mód által javasolt megoldásnál, de sokkal lassabb is.

### „Autópályák”

Ha Ön lassú járművet vezet vagy vontat egy másik járművet, előfordulhat, hogy el szeretné kerülni az autópályákat.

### „Matricás díjfizetés”

Engedélyezheti vagy nem olyan autóutak használatát, amelyek az egy bizonyos időszakra külön engedély megvásárlására kötelezők.

### „Fizetőkapus utak”

Engedélyezheti vagy nem az autópálya kapuk használatát.

### „Kompok”

Engedélyezheti vagy nem a mindenféle típusú kompok, hajók és vonatok használatát.

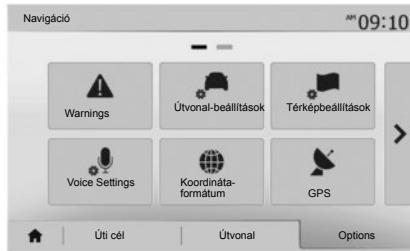
### „Tele autók sávja”

Ez a funkció lehetővé teszi a kizárálag telekocsis utak megjelenítését.

### „Földutak”

Engedélyezheti vagy nem a földutak használatát.

## A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (3/4)

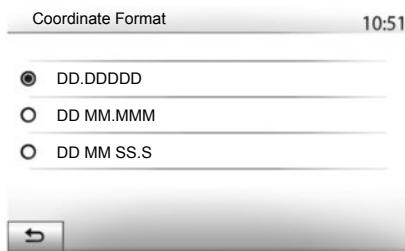


### „Térképbeállítások”

Tájékozódjon „A térkép beállításai” című fejezetben.

### „Hang-beállítások”

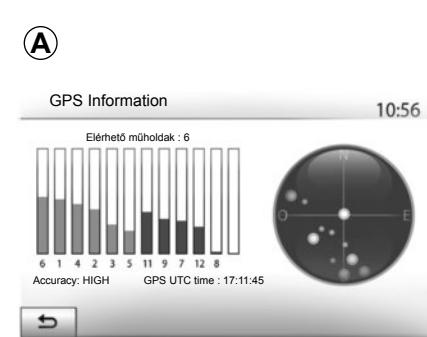
Ez a funkció lehetővé teszi a navigációs hangüzenetek nyelvénének módosítását. Tájékozódjon a jelen kézikönyv „Navigálás” című fejezetében.



### „Koordináta-formátum”

Ez a funkció lehetővé teszi a koordináták formátumának módosítását.

A rendszer háromféle formátumot ajánl fel.



### GPS

Ez a funkció lehetővé teszi a GPS-műholdak helyzetének ellenőrzését.

Nyomja meg a(z) „GPS” pontot a GPS-szel kapcsolatos információk megjelenítéséhez (A-val jelölt képernyő).

## A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (4/4)



### „Térképrögzítés”

Ez a funkció lehetővé teszi a legutóbb végzett frissítések időpontjának ellenőrzését.

### „Közlekedési információk”

Ez a funkció lehetővé teszi a(z) „Közlekedési infó” be- vagy kikapcsolását, a különböző típusú eseményekről adott tájékoztatást és az útvonal-alternatívák kezelését baleset vagy forgalmi dugó esetén.



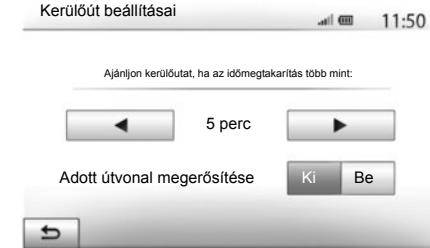
### „Közlekedési infó”

Be- vagy kikapcsolhatja az útvonalon előforduló különböző fennakadásokról szóló figyelemzettelések kijelzését.

### „Kerülőút”

Ezzel a funkcióval időt nyerhet, ha az útvonalon fennakadás történik, mivel a funkció ebben az esetben felajánl egy útvonal-alternatívát.

A multimédiás rendszerben kiválaszthatja azt az időt, aminek elteltével a rendszer új útvonalat ajánl fel kitérővel, hogy Ön időt nyerhessen.

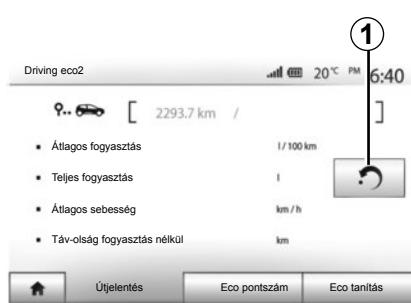


### „Eseménytípusok”

Ez a funkció lehetővé teszi a navigálás közben kijelzendő eseménytípusok kiválasztását:

- „Összes esemény”;
- „Forgalmi események”;
- „Útlezárás és útakadály”;
- „Baleset”;
- ...

# DRIVING ECO<sup>2</sup>



## Driving eco<sup>2</sup> menü megnyitása

A fómenüből nyomja meg a „Jármű”, majd a(z) „Driving eco<sup>2</sup>” menüpontokat.

A „Driving eco<sup>2</sup>” menü a következő információk elérését teszi lehetővé:

- „Útjelentés”;
- „Eco pontszám”;
- „Eco tanítás”.

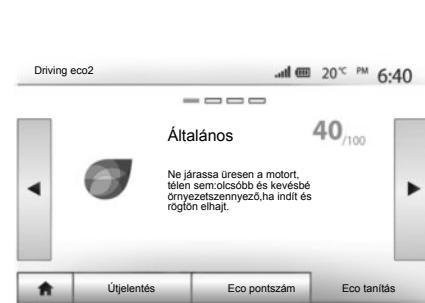


## „Útjelentés”

Ez a menü lehetővé teszi a legutóbbi útvonal során elmentett adatok megjelenítését:

- „Átlagos fogyasztás”;
- „Teljes fogyasztás”;
- „Átlagsebesség”;
- „Távolság fogyasztás nélkül”.

**Megjegyzés:** az adatok a(z) 1 pont megnyomásával állíthatók vissza alapértékre.



## „Eco pontszám”

Ebben a menüben legfeljebb 100-as osztályzatot szerezhet. Minél magasabb az osztályzat, Ön annál takarékosabban vezet.

- A takarékos vezetés során elérte átlagos teljesítmény (**A** zóna);
- sebességváltás jelzése (**B** zóna);
- előre félezés (**C** zóna).

## „Eco tanítás”

Ez a menü felméri az Ön vezetési stílusát és ennek megfelelően tanácsokat ad Önnek az üzemanyagfogyasztás optimalizálása érdekében.

# BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (1/3)

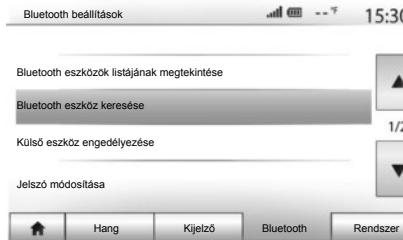
## Új Bluetooth®-készülék összpárosítása

A „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer használatához az első használat előtt el kell végezni a Bluetooth®-telefon összpárosítását a gépkocsival.

Az összpárosítás lehetővé teszi a rendszer számára a Bluetooth®-készülék felismerését és memorizálását. Legfeljebb öt telefon összpárosítása lehetséges, de egyidejűleg csak egy lehet csatlakoztatva a „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszerhez.

Az összpárosítás történhet közvetlenül a multimédia-rendszeren keresztül vagy az okostelefonról.

Kapcsolja be a rendszert és a készüléket, és győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon aktív, illetve a többi eszköz által látható és felismerhető a Bluetooth® (további információkért tájékozódjon a telefon útmutatójában).



### Bluetooth® telefon párosítása egy multimédiás rendszerből

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján;
- Nyomja meg a(z) „Beállítások” > „Bluetooth” > „Bluetooth eszköz keresése” pontokat;
- Győződjön meg arról, hogy a telefon Bluetooth®-kapcsolata aktív és látható;
- Válassza ki a telefont a rendszer által talált perifériák eszközök listájából;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet.

A készülék márkJától és modelljétől függően előfordulhat, hogy a „szabad kéz” telefon-kihangosító funkció csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilis a gépkocsiba épített rendszerrel.

A telefonról független nyomja meg a „Megismertetés”, az „Összpárosítás” vagy a „Csatlakozás” pontot az összpárosítás engedélyezéséhez.

- A telefonról független a telefon billentyűzetét használva írja be a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő kódot;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy második üzenet, amely felajánlja a multimédia-rendszerrel történő automatikus összpárosítást a következő használatok során. Engedélyezze, hogy ne kelljen többé végigmennie a fenti lépésekben.

A telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

**Megjegyzés:** Az összpárosítás a telefon márkJától és modelljétől független több vagy kevesebb időt vehet igénybe.

Ha az összpárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket. Ha a Bluetooth®-perifériák keresésekor a rendszer számára nem látható a telefon, tájékozódjon a telefon használati útmutatójában.

**Megjegyzés:** Egyes telefonok esetében a rendszer az összpárosításkor kérheti a telefonkönyvadatak rendszer felé történő átvitelének a megerősítését.

## BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (2/3)

### Bluetooth®-telefon összepárosítása a multimédia rendszerrel a telefonról

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján és a rendszeren;
- a Media Nav Evolution multimédia rendszer főmenüjében nyomja meg a(z) „Beállítások” > „Bluetooth” > „Külső eszköz engedélyezése” pontokat. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-eszköz számára;
- a képernyön megjelenik egy üzenet, amely megjeleníti a jelszót és azt a hátralévő időt, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;
- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Media Nav Evolution” multimédia rendszert és – telefonról függően – a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot.

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a Media Nav Evolution multimédia-rendszerrel.

**Megjegyzés:** Az összepárosítás a készülék márkkájától és modelljétől függően több vagy kevesebb időt vehet igénybe.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket.



Az Ön „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a hatályos előírásait, ahol éppen tartózkodik.

A „Media Nav Evolution” rendszer bekapcsolásakor a legutoljára összepárosított készülék kapcsolódik automatikusan a rendszerhez.

## BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (3/3)

### Bluetooth®-készülék

#### leválasztása a Media Nav Evolution rendszerről

Az eltávolítás lehetővé teszi a készülék törlesztést a kihangosító rendszer memóriájából. A főmenüben nyomja meg a(z) „Beállítások” > „Bluetooth”, majd a(z) „Bluetooth eszközök listájának megtekintése” pontokat. Nyomja meg a „Lomtárt” **2** ikont a készülék nevével szemben, amelyet ki szeretné törölni a listából. Érvényesítse a választását a(z) „OK” pont megnyomásával.

#### Az összes Bluetooth®-készülék leválasztása a Media Nav Evolution rendszerről

A „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer memóriájából is kitörölheti az előzőleg összpárosított összes készüléket. A főmenüben nyomja meg a(z) „Beállítások” > „Bluetooth” > „Bluetooth eszközök listájának megtekintése”, majd a(z) „Beállítások” és a(z) „Összes törlése” pontokat. Erősítse meg az összes összpárosított készülék törlesztét a(z) „OK” pont megnyomásával.



#### „Jelszó megváltoztatása”

Személyre szabhatja a rendszer négyszámjegyű jelszavát, amely a Bluetooth®-készülékek összpárosításának engedélyezéséhez szükséges.

A főmenüben nyomja meg a(z) „Beállítások” > „Bluetooth” > „Jelszó megváltoztatása” pontokat.

#### „Okostelefon”

Ez, a „Bluetooth” menü második oldalán rendelkezésre álló funkció lehetővé teszi a hangvezérlés bekapcsolásával és működéssével kapcsolatos súgó elérését (tájékozódjon „A hangvezérlés használata” című részben).

# BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (1/2)

## Az összpárosított Bluetooth®-telefonok csatlakoztatása

Egyetlen telefon sem csatlakoztatható a telefon-kihangosító rendszerhez előzetes összpárosítás nélkül. Tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összpárosítása/leválasztása” című részben.

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefon-kihangosító rendszerhez.

### Automatikus csatlakozás

A rendszer bekapcsolásakor a „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer megkeresi a közelben lévő, előzőleg összpárosított telefonokat (ez a keresés egy percet vehet igénybe). A rendszer automatikusan csatlakozik a legutoljára csatlakoztatott telefonhoz, ha:

- a telefonon aktív a Bluetooth®-kapcsolat;
- Ön előzőleg, az összpárosítás során engedélyezte a telefon automatikus csatlakozását a rendszerhez.

**Megjegyzés:** ha a csatlakozás pillanatában folyamatban van egy beszélgetés, ez automatikusan ki lesz hangosítva a gépkosci hangszórón.

**Megjegyzés:** Azt ajánljuk, hogy egyezzen bele és engedélyezze a telefonon megjelenő üzeneteket a rendszerrel történő összpárosítás során, hogy a készülékek automatikus felismerése gond nélkül megtörténhessen.

### Manuális csatlakoztatás

A főmenübőn végezze el a következő műveleteket:

- nyomja meg a(z) „Telefon” pontot;
- nyomja meg a(z) „Bluetooth eszközök lista” pontot;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefon nevét.

A telefon csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez.

### Sikertelen csatlakozás

A csatlakozás sikertelensége esetén kérjük ellenőrizze, hogy:

- a készülék be van-e kapcsolva;
- a készülék konfigurálása megfelelő-e a rendszer automatikus csatlakozási kéréssének fogadásához;
- a készülék akkumulátora nincs-e lemaradványban;
- a készülék előzőleg össze lett-e párosítva a telefonkihangosító rendszerrel;
- a készülék és a rendszer Bluetooth® funkciója aktív-e.

**Megjegyzés:** A telefonkihangosító rendszer hosszan tartó használata esetén a készülék akkumulátora gyorsabban merül le.

## BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (2/2)

### Csatlakoztatott telefon cseréje

A Bluetooth®-készülékeket bármikor csatlakoztathatja vagy bármikor bonthatja a kapcsolatot.

A főmenüben nyomja meg a(z) „Médiaeszköz”, majd a(z) „Beállítások” és „A készülékek listája” pontokat.

Válassza ki a csatlakoztatni kívánt készüléket, és erősítse meg a választását az „OK” megnyomásával.

A telefon nevével szemben megjelenik egy kis rovatka **1**, amely a kapcsolat létrejöttét jelzi.



### A kapcsolat bontása a csatlakoztatott telefonon

A telefon Media Nav Evolution rendszerrel való kapcsolatának bontásához érintse meg a készülék nevét. A kis rovatka **1** eltűnik.

Ha a telefon leválasztás közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan át lesz helyezve a telefonjára.

# A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (1/3)

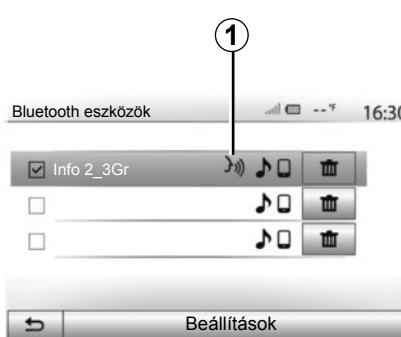
## Beszédfelismerő rendszer (telefontól függően)

A multimédia rendszer lehetővé teszi a beszédfelismerő rendszer kompatibilis okostelefonon kereszttüli használatát. Ezáltal hanggal vezérelhetők az okostelefon funkciói, így Ön a kezét a kormánykeréken tarthatja.

**Megjegyzés:** okostelefonjának beszédfelismerő rendszerével csak a telefon funkciói használhatók. Nem teszi lehetővé a multimédia rendszer többi funkciójának (mint például a multimédiás rendszer, a rádió, a(z) Driving eco2 stb.) vezérlését.

**Megjegyzés:** a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése gépkocsitól függően változik (a kormánykeréken vagy a kormánykerék alatt helyezkedhet el).

**Megjegyzés:** a beszédfelismerő rendszer használatakor a telefonon beállított nyelv lesz a rendszer által használt nyelv.



## Bekapcsolás

A beszédfelismerő rendszer bekapcsolásához:

- az okostelefonnak 3G, 4G vagy Wifi internetkapcsolattal kell rendelkeznie;
- aktiválni kell az okostelefonon a Bluetooth®-kapcsolatot és láthatóvá kell tenni a telefon a többi eszköz számára (tájékozódjon a telefon használati útmutatójában);
- az okostelefont össze kell párosítani a multimédia rendszerrel és csatlakoztatni kell ahhoz (tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összpárosítása, le-választása” című részben);

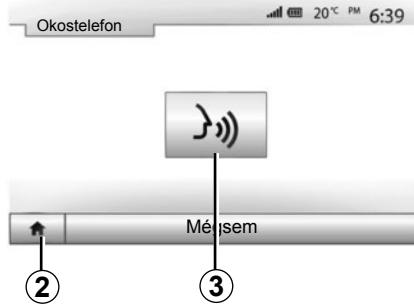
**Megjegyzés:** A „Beállítások” > „Bluetooth” > „Bluetooth eszközök listájának megtekintése” menü 1 jelzése arról tájékozott, hogy az okostelefon beszédfelismerő rendszere kompatibilis a multimédia rendszerrel.

- A kormánykerék alatt hosszan vagy a kormánykeréken röviden nyomja meg a beszédfelismerő rendszer gombját.

Hangjelzés, illetve a(z) A képernyő kijelzése figyelmezteti, hogy a beszédfelismerő rendszer be van kapcsolva. Beszéljen hangsosan és jól érthető módon.

## A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (2/3)

B

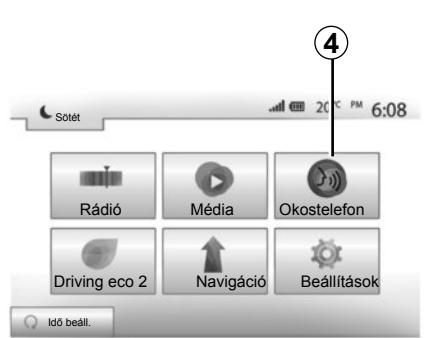


### Használat

A beszédfelismerő rendszer bekapcsolását követően röviden nyomja meg a kormánykerékén található vagy a kormánykerék alatti gombot vagy a Media-Nav érintőképernyőjén megjelenő **3** gombot.

A főmenübe a(z) **2** gomb megnyomásával bármikor visszatérhet.

**Megjegyzés:** A beszédfelismerő rendszer használata közben a „Média” és a „Rádió” funkciók nem működnek és nem érhetők el a multimédia rendszer főmenüjében.



A(z) **B** képernyőre töltött visszatéréshez a multimédia rendszer főmenüjében nyomja meg a(z) **4** gombot.

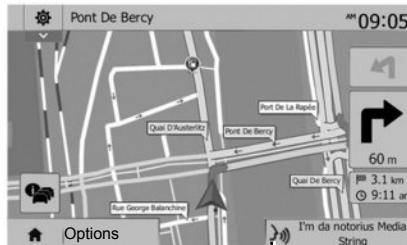


### Kikapcsolás

A B képernyőn, a kormánykeréken vagy a kormánykerék alatt nyomja meg hosszan a beszédfelismerő rendszer gombját.

**Megjegyzés:** ha a gépkocsi kormánykerékén vagy a kormányművön található gomb segítségével a beszédfelismerő rendszert egy olyan hozzápárosított okostelefonnal szeretné vezérelni, amelynek nincs ilyen funkciója, a multimédiás rendszer képernyőjén megjelenik egy erre figyelmeztető előugró ablak.

# A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (3/3)

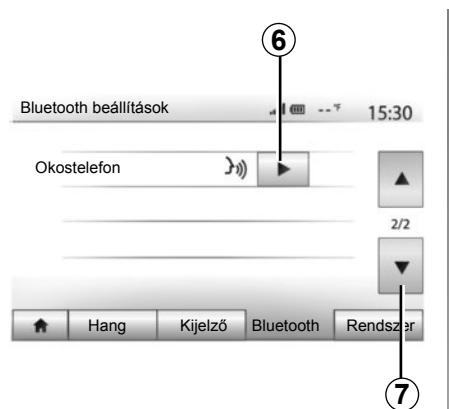


5

## Használat navigálás közben

A beszédfelismerő rendszer navigálás közben is használható. A(z) 5 jelzés tájékoztatja Önt arról, hogy a beszédfelismerő rendszer be van kapcsolva.

**Megjegyzés:** A beszédfelismerő rendszer navigálás közbeni használata során a hall-gatót multimédiás tartalmat a használat teljes időtartama alatt a beszédfelismerő rendszer váltja fel.



## Súgó

A beszédfelismerő rendszer működésével és használati feltételeivel kapcsolatban a súgótól kaphat további segítséget. Ehhez nyomja meg a „Kezdőképernyő” > „Beállítások” > „Bluetooth” pontokat. Ezután a(z) 7 gomb megnyomásával válassza a második oldalt, majd nyomja meg a(z) 6 gombot.

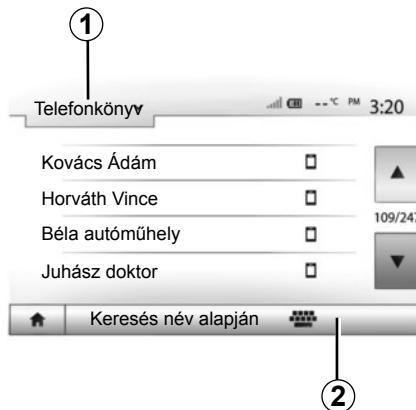
A súgó képernyőkön jelenik meg, amelyek a beszédfelismerő rendszer használatának, illetve a következők magyarázatát tartalmazzák:

- feltételek;
- kompatibilis telefonok;



- a funkció be- és kikapcsolása a kormánykeréken található és a kormánykerék alatti (gépkocsitól függően) kapcsolók segítségével;
- a képernyő használatának módszere;
- rendelkezésre álló funkciók;
- a funkciók tartalma.

# TELEFONKÖNYV



A(z) „Telefonkészülék” menüben nyomja meg a(z) **1** pontot a menük listájában való léptetéshez, majd válassza a(z) „Telefonkönyv” pontot a rendszer telefonkönyvének eléréséhez.

## A telefonkönyv használata

Használhatja a telefon memoriájába elmentett telefonkönyv-adatokat.

Miután csatlakoztatta a rendszerhez a Bluetooth®-szal felszerelt telefont a vezeték nélküli Bluetooth® technológia segítségével, a telefonkönyv telefonszámai automatikusan átkerülnek a rendszer telefonkönyvébe, amennyiben a kapcsolatok el vannak mentve a készülék telefonmemoriájában.

**Megjegyzés:** egyes telefonok esetében a rendszer az összepárosításkor kérheti a telefonkönyvadatok rendszer felé történő átvételének a megerősítését.

A telefon márkJától és modelljétől függően előfordulhat, hogy nem működik a kapcsolatok multimédia rendszerbe történő átvitele.

## Egy szám felhívása a telefonkönyvből

Miután megtalálta a telefonkönyvben azt a kapcsolatot, amelyet fel szeretne hívni, válassza ki a kívánt telefonszámot a hívás kezdeményezéséhez.

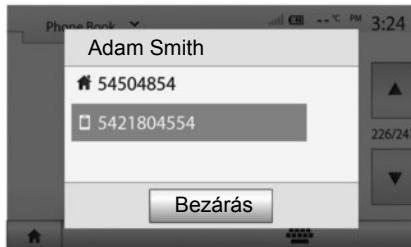
## Kapcsolat keresése a telefonkönyvben

Nyomja meg a(z) **2** pontot, majd írja be a kerestett kapcsolat vezeték- vagy utónevét a numerikus billentyűzet segítségével.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.

# HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (1/3)

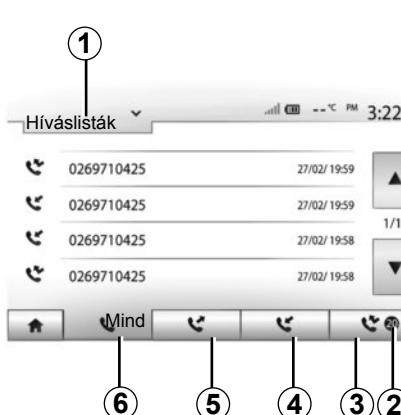


## Hívás indítása a telefonkönyvből

Amikor a telefon csatlakoztatva van, a(z) „Telefonkészülék” menüben, a legördülő menüben **1** válassza a(z) „Telefonkönyv” pontot.

Válassza ki a kapcsolatot (vagy a megfelelő számot, amennyiben a kapcsolathoz több telefonszám is hozzá van rendelve). A kapcsolat kiválasztása után a hívás automatikusan elindul.

**Megjegyzés:** a multimédiás rendszeren keresztül okostelefonjának beszédfelismerő funkciójával is kezdeményezhet hívásokat. Tájékozódjon a „Hangvezérlés használata” c. részben.



## Egy szám felhívása a híváselőzményekből

Hívásindításhoz használhatja a telefon memóriájában elmentett hívások listáját.

Miután a Bluetooth® vezeték nélküli technológia segítségével csatlakoztatta Bluetooth® funkcióval felszerelt telefonját az egységhez, a telefon „Minden hívás”, „Kimenő hívások”, „Fogadott hívások” és „Nem fogadott hívások” listákban szereplő telefonszámok automatikusan átkerülnek a navigációs rendszer híváslistájába.

A listában való léptetéshez nyomja meg az **1**-gyel jelölt gombot, majd válassza a „Híváslisták” menüpontot.

Az összes hívás listájának eléréséhez nyomja meg az **6**-tel jelölt gombot.

Az indított hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **5**-gyel jelölt gombot.

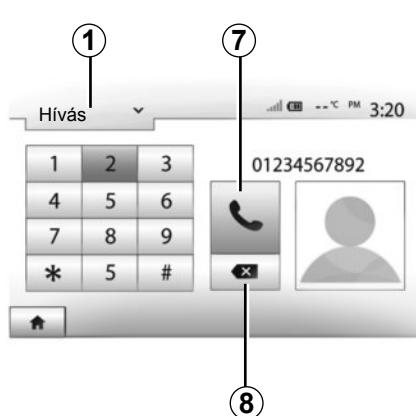
A fogadott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **4**-mal jelölt gombot.

A nem fogadott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **3**-vel jelölt gombot.

**Megjegyzés:** a(z) **2** jelzés a nem fogadott hívások számáról tájékoztat.

A kapcsolatok minden listában az újabbaktól a régebbiek felé haladva helyezkednek el. Hívás indításához válasszon ki egy kapcsolatot.

## HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (2/3)



### Egy szám tárcsázása

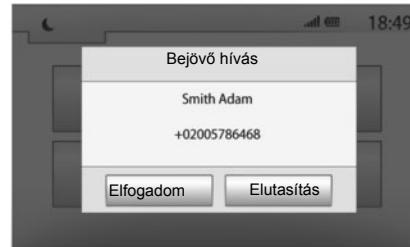
Nyomja meg a(z) 1 gombot a listában való léptetéshez, majd válassza a(z) „Hívás” pontot a telefonszám tárcsázásához.

A telefonszám tárcsázásához használja a számokkal jelölt gombokat, majd a hívás indításához nyomja meg a(z) 7 gombot.

A telefonszám törléséhez nyomja meg a(z) 8 gombot. A 8-tal jelölt gomb hosszan tartó megnyomása lehetővé teszi az összes számjegy egyidejű törlését.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.



**Megjegyzés:** a bejövő hívást a jármű távirányítójával is fogadhatja vagy elutasíthatja.

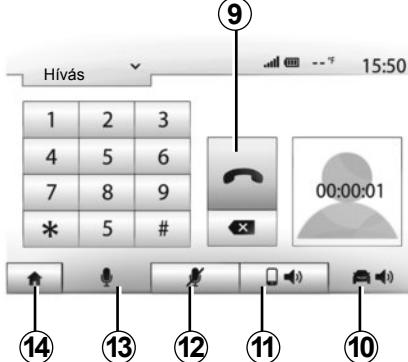
### Hívás fogadása

Egy hívás beérkezésekor a multimédiás rendszer képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely a hívó kapcsolatra vonatkozó információkat tartalmazza:

- kapcsolat neve (ha a szám szerepel a telefonkönyvben);
- a hívó kapcsolat telefonszáma;
- „Ismeretlen szám” (ha a szám nem jeleníthető meg).

**Megjegyzés:** amikor navigálás közben jelenik meg a bejövő hívásra figyelmeztető üzenet, a navigációs képernyőre történő visszatéréshez fogadja vagy utasítsa el a hívást.

## HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (3/3)



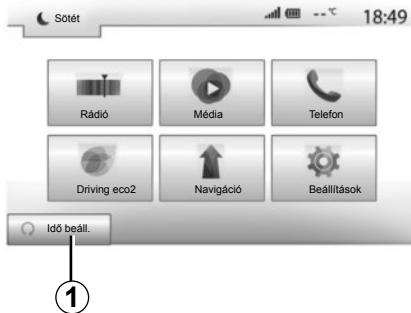
- kihangosíthatja a beszélgetést a gépkocsin keresztül az **10**-tel jelölt a gomb megnyomásával;
- az előző (például a navigációs) képernyőre vagy a kezdőképernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a(z) **14** gombot.

### Kommunikáció közben

Kommunikáció közben a következőket teheti:

- be-/kikapcsolhatja a mikrofont a **12**-vel vagy **13**-mal jelölt gombok egyikének megnyomásával;
- bonthatja a hívást az **9**-gyel jelölt gomb megnyomásával;
- kihangosíthatja a beszélgetést a telefonon keresztül a **11**-gyel jelölt a gomb megnyomásával;

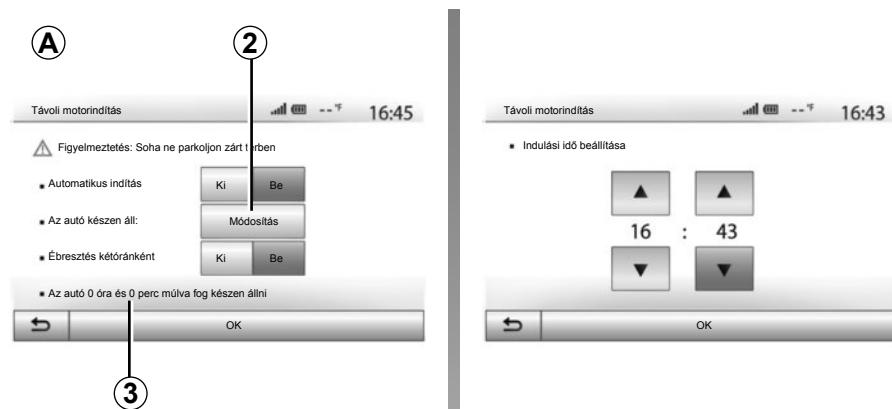
# A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (1/3)



Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűsse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

## A funkció bekapcsolódásának időzítése

- Kapcsolja be a gyújtást, majd nyomja meg a(z) 1 elemet a főmenüben. Megjelenik a(z) A képernyő;
- Válassza ki az „Be” gombot a „Automatikus indítás” sorban a funkció bekapcsolásához;
- a(z) 2 gomb megnyomásával adja meg azt az időpontot, amikor használni szeretné a gépkocsit és el szeretne indulni vele;

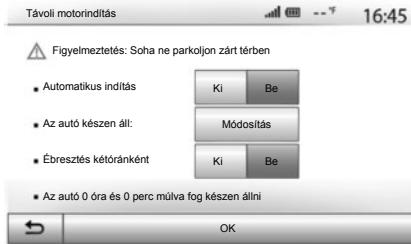


- az órák és a percek léptetéséhez használja a „fel” és a „le” nyílakat a kívánt időpont kijelzéséig;
- a megerősítéshez nyomja meg az „OK” gombot. A 3 jelző a jármű használatáig hátralévő időt mutatja.
- A motor beindításakor állítsa be a légkondicionáló berendezés vezérlőit az utastér kívánt hőmérsékletének megfelelően (lásd a kezelési útmutató 2. fejezetében), majd kapcsolja ki a gyújtást.

A motor távolról történő beindításának működési feltételei:

- a kézi vagy robotizált sebességváltós gépkocsik esetében a kar semleges (üres) állásban van;
- az automata sebességváltós gépkocsik esetében a kar P állásban van;
- a gyújtás ki van kapcsolva;
- az összes ajtó (első motorháztető, ajtók, csomagtérrajt) csukva és zárva van, amikor Ön elhagyja a gépkocsit.

## A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (2/3)



### „Ébresztés kétóránként”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi kétóránkénti automatikus beindítását, ha a külső hőmérséklet -15°C alatti.

Szélsőségesen hideg időben a gépkocsi automatikusan beindul és körülbelül tíz percig jár, majd leáll. Kétóránként beindul, ha a külső hőmérséklet (-15°C alatti) megköveteli a motor beindítását.



Ha a külső hőmérséklet nem megy -15°C alá, a gépkocsi nem indul be automatikusan, hanem két órára készenléti üzemmódba kerül, majd megméri a külső hőmérsékletet. A motor újra beindul, ha a külső hőmérséklet -15°C alá esik.

Amikor elérkezik a motor távolról történő beindításának beprogramozott időpontja, a motor beindul és körülbelül tíz percig jár.

Nyomja meg a(z) „Be” pontot a funkció bekapcsolásához vagy a(z) „Ki” pontot a funkció kikapcsolásához.

**Megjegyzés:** ha megadta és aktiválta azt az időpontot, amikor használni szeretné a gépkocsit és el szeretne indulni vele, a(z) 4 jelzés a gépkocsi indulási időpontjára (amelyet Ön előzőleg beállított) figyelmezeti.



Ne használja a motor távolról történő beindításának vagy a motor beindításának időzítő funkcióját a garázsban vagy zárt térből.

A kipufogógáz mérgezést vagy fulladást okozhat.

## A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (3/3)



### A vezető felelőssége

Még rövid időre se hagyja soha ott a gépkocsit, ha benne gyermek (vagy állat) tartózkodik.

A motor távolról történő beindításakor vagy időzített beindulásakor a gyermek (vagy állat) veszélyhelyzetbe kerülhet vagy másokat veszélyeztethet, ha sebességre kapcsol, működteti a gépkocsi valamelyik berendezését, például az ablakemelőket, az elektromos üléseket stb.

Életveszély vagy súlyos balesetveszély!



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe!



Ne használja a motor távolról történő beindításának vagy a motor beindításának időzítő funkcióját, ha a gépkocsit védőponyva takarja.

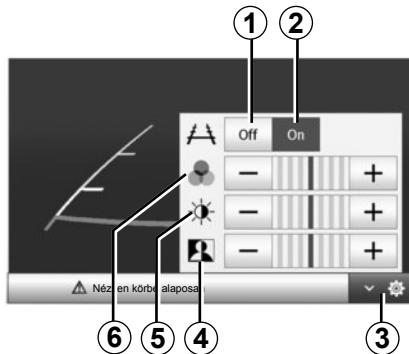
Tűzveszély.



A motorháztető nyitása előtt kapcsolja ki a motor távolról történő beindításának vagy a motor beindításának időzítő funkcióját.

Súlyos égés- és balesetveszély!

# TOLATÓKAMERA



## Működés

Hátramenetbe kapcsoláskor (és még körülbelül 5 másodpercen keresztül, miután más sebességfokozatba kapcsol), a navigációs képernyőn megjelenik a gépkocsi hátsó részének környezete a nyomvonal kísérétrében.

A piros zóna elérése után a lökhárító ábrája segítheti a pontos megállásban.

**Megjegyzés:** Ügyeljen arra, hogy a tolatókamerát ne takarja semmi (szennyeződés, sár, hó stb.).

## Beállítások

A beállítások listájának megjelenítéséhez nyomja meg a(z) 3 pontot.

A nyomvonal megjelenítését ki- és bekapcsolhatja a(z) 1 vagy 2 gombok egyikének megnyomásával.

Használja a(z) „+” vagy a(z) „-” pontokat a kontraszt 4, a fényerő 5 és a szín 6 beállításához.



Ez a funkció kiegészítő segítséget nyújt. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a fellelősséget.

A vezetőnek minden figyelnie kell azokra a hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, nincsenek-e mozgó objektumok (babakocsi, gyermek, állat, kerékpáros stb.) vagy túl pici vagy túl vékony tárgyak (közepes méretű kő, vékony oszlop, pólózna stb.) a művelet során a jármű útjában.

**Megjegyzés:** További információkért a tolatókameráról tájékozódjon a gépkoci kezelési útmutatójában.

A képernyő fordított képet ad.

A nyomvonal sík felületre van kivetítve, ezért az információt ne vegye figyelembe függőleges vagy a talajon elhelyezkedő tárgyak esetén.

A tárgyak képernyőn megjelenített képe deformálódhat.

A túlságosan erős fény (hó, napon álló gépkocsi stb.) zavarhatja a kamera által megjelenített képet.

Ha a csomagtartó nyitva van vagy rosszul van becsukva, a „csomagtartó nyitva” üzenet jelenik meg és a kamera-kijelzés eltűnik.

## A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (1/2)



A multimédiás rendszer beállítási paramétereinek elérésehez a kezdőképernyőn nyomja meg a(z) „Beállítások” pontot, majd válasszon a képernyő alján megjelenő menüpontok közül.

### Audio beállítások

Tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezetben.

## A képernyő beállítása

### «Fényerő»

Ízlés szerint beállíthatja a képernyő fényerejét. Három üzemmód közül választhat:

- «Alacsony»;
- „Média” (közepes);
- «Magas».

### «Térkép mód»

A navigációs képernyő nappali és éjszakai láthatóságának javítása érdekében változtat a térkép színkombinációin.

- „Auto”: a(z) GPS megjeleníti a térkép képernyőt. A nappali vagy éjszakai üzemmódra történő átváltás a gépkocsi lámpáinak bekapcsolásától függően automatikus.
- „Nappali”: a térkép képernyő minden világos színekben jelenik meg.
- „Éjszakai”: a térkép képernyő minden sötét színekben jelenik meg.

### „Klíma Információ”

Ez a funkció a beállítások módosításakor lehetővé teszi a légkondicionálással kapcsolatos információk kijelzésének be-/kikapcsolását.

### „Háttér”

Ez a funkció lehetővé teszi a sötét vagy a világos kijelzési üzemmód közötti választást.

## Bluetooth® beállítások

Tájékozódjon a „Bluetooth® készülékek összepárosítása/leválasztása” c. részben.

## A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (2/2)



### Rendszerbeállítás

#### «Nyelv»

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszerben és a navigációs hangüzenetekben használt nyelv megváltoztatását.

A nyelv módosításához válassza ki a kívánt nyelvet és érvényesítse a kiválasztást a(z) „OK” pont megnyomásával.

#### „Óra”

Ez a funkció lehetővé teszi az időkijelzés formátumának („12h” vagy „24h”) kiválasztását.

**Megjegyzés:** az idő automatikus beállítása a GPS-szel történik. Ebben az esetben szükség van az adott ország térképére a helyi idő megjelenítéséhez.

Az idő kézi beállításához nyomja meg a(z) „Óra/Egységek” pontot, majd válassza a(z) „Idő beállítása” lehetőségeket.

#### «Egységek»

Ez a funkció lehetővé teszi annak kiválasztását, hogy milyen távolsági egység jelenjen meg a multimédiás rendszerben. „Km” és „mls” (mérföld) között választhat.

#### «Gyári beállítások»

Ez a funkció lehetővé teszi különféle paraméterek visszaállítását az alapértelmezett értékre.

- minden: minden beállítás visszaállítása az alapértelmezett értékre.
- Telefon: minden telefon-paraméter visszaállítása.
- Navigáció: minden navigációs paraméter visszaállítása.
- Audio/Multimédia/Rádió/Rendszer: minden audio, multimédia és rádió paraméter visszaállítása.

#### «Navigáció»

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer navigálásának bekapcsolását vagy kikapcsolását.

#### «Rendszerverzió»

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer verziójának ellenőrzését.

## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (1/4)



Egy USB pendrive és egy internetkapcsolattal rendelkező számítógép segítségével:

- frissítheti a térkép tartalmát;
- a rendszer frissítéséhez;
- új térképek vásárlásához;
- aktualizálhatja az érdekes pontok (POI-k) tartalmát.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

### A szoftver telepítése

Telepítse számítógépére a Naviextras Toolbox-ot néhány kattintással. A Toolbox letölthető a gyártó honlapján.

A telepítési fájl <http://renault.navixtras.com> honlapról való letöltése után a telepítés indításához elég, ha duplán rákattint a fájusra.

Kövesse a képernyön megjelenő utasításokat.

### Online fiók létrehozása

A bejelentkezéshez kattintson a „Not logged in” ikonra a lap felső részén található eszköztárban, vagy kattintson a „Bejelentkezés” gombra a Toolbox fő képernyőjén. Ha még nem iratkozott fel a Naviextras.com webhelyére, ezt megteheti a Toolbox-ról a bejelentkezési oldal „Register” gombjára kattintva.



### A térkép aktualizálására szóló garancia

Az új gépkocsi átadását követően maximum 90 napon belül még ingyenesen frissítheti a térképet. Enzen túl a frissítésekért fizetni kell.

Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.

## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (2/4)

### A rendszer regisztrálása a Toolbox-szal

Multimédia rendszerének az Ön felhasználói profilján való regisztrálásához először csatlakoztatnia kell egy üres USB meghajtót a multimédia rendszerhez.

**Megjegyzés:** a pendrive USB csatlakoztatásáról tájékozódjon az útmutató „Navigációs rendszer” című fejezetének „Pendrive csatlakoztatása USB” bekezdésében.

**Megjegyzés:** a rendszerhez USB-meghajtó nincs mellékelve.

**Megjegyzés:** a pendrive-ot USB, amelyet használ, a FAT32 formátum szerint kell formázni, és a pendrive-nak legalább 4GB és legfeljebb 32GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie.



### A rendszer mentése pendrive-ra USB

Amikor az USB -meghajtó csatlakoztatva van a multimédia rendszer USB -beménytéhez, válassza a következő menüpontokat a második oldalon: „Navigáció” > „Options” > „Térképrögzítés” > „Options” > „Frissítés”.

**Megjegyzés:** az USB-kulcsra található rendszer regisztrálásához indítsa el a járművet, és ne kapcsolja ki a motort az adatokat betöltése közben.

A frissítés automatikusan elindul. A rendszer frissítése közben ne végezzen semmilyen műveletet.

Amikor a frissítés befejeződött, a multimédia rendszer újraindul az összes új, frissített funkcióval együtt.

Ezután csatlakoztassa a pendrive-ot USB a számítógéphez (a számítógép már csatlakoztatva kell, hogy legyen az internethez). Amikor az Ön rendszere csatlakoztatva van, és a Toolbox megtalálja a támogatott rendszerek listájában, a rendszer (vagy szoftver) neve megjelenik a Toolbox ablak felső részében.

Ha Ön követte az utasításokat, és csatlakoztatta a pendrive-ját USB, majd bejelentkezett a fiókba, a rendszer az Ön felhasználói profiljába regisztrálva van.

## A RENDSZER FRISSÍTÉSE (3/4)

### Frissítések letöltése a pendrive-ra USB

Ha Ön ingyenes vagy fizetős tartalmakra tett szert, kattintson a frissítések gombra a Toolbox baloldali részén található menütárból.

A frissítések gomb megnyomásával megjelenik egy képernyő, amely megadja az összes rendelkezésre álló frissítést, ezek közül:

- a tételeket, amelyeket megvásárolt, de még nem telepített (frissítések és extrák);
- ingyenes frissítések és extrák, amelyeket a telepítési listából hozzáadott a katalógusból;
- rendszer-frissítések (ha rendelkezésre áll újabb verzió);
- és a különleges ingyenes frissítések.

Minden rendelkezésre álló frissítés régió szerint van megadva lista formájában vagy világtérképen jelölve.

Alapértelmezetten minden régióval kapcsolatos minden térelt telepítés szerint van kiválasztva. Ha Ön úgy dönt, hogy ideiglenesen figyelmen kívül hagy egy régiót, vegye ki a pipát a táblázat régiót érintő sora előtt található négyzetből. A táblázat átnézése után a telepítési folyamat elindításához kattintson a képernyő alsó részén található „Telepítés” gombra.

A Toolbox megkezdi a letöltést és a kiválasztott frissítések telepítését. Várjon türelemmel a művelet végét jelző üzenet megjelenéséig.

A Toolbox figyelmezteti Önt, ha a választott tételek meghaladják a multimédiás rendszer maximális kapacitását. Ebben az esetben kiválasztja a telepítendő tételeket, vagy azokat, amelyeket törölni kíván a rendszerből, a tárolási határ be-tartása érdekében.

A rendszerből törölt tételek az Ön tulajdonában maradnak, ezeket később ingyen telepítheti.

Frissítés közben ne húzza ki a pendrive-ot USB a rendszerből, és ne kapcsolja ki a rendszert.



Bizonyos országokban a radarfigyelmeztető opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

# A RENDSZER FRISSÍTÉSE (4/4)

## A rendszer és a térkép frissítése

### Az elmentett rendszer frissítése a gépkocsin

Amikor a letöltési folyamat befejeződött, az USB-meghajtót el lehet távolítni a számítógépből. Csatlakoztassa az USB-kulcsot a jármű multimédiás rendszerének USB-csatlakozójához.

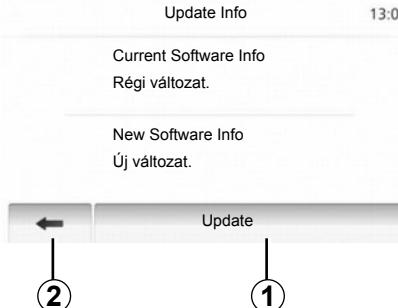
**Megjegyzés:** a térképek frissítéséhez indítja el a járművet, és ne kapcsolja ki a motort az adatokat betöltése közben.

Ha a rendszer be van kapcsolva, automatikusan felismeri a pendrive-on USB rendelkezésre álló frissítéseket, és felajánlja a rendszer vagy a térkép frissítését a pendrive-on USB rendelkezésre álló frissítések töl függően. A frissítés telepítése közben ne kapcsolja ki a multimédia rendszert.

**Megjegyzés:** rendszerfrissítés letöltése és telepítése csak akkor lehetséges, ha létezik újabb verzió.

Előfordulhat, hogy a rendszer automatikusan újraindul a frissítés alatt. Várja meg, amíg a rádió képernyő megjelenik.

A



- A(z) **A** képernyő a pendrive USB csatlakoztatása után automatikusan megjelenik;
- a frissítés indításához nyomja meg a(z) **2** gombot;
- nyomja meg a(z) **1** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

A frissítés automatikusan elindul. A rendszer frissítése közben ne végezzen semmilyen műveletet.

Amikor a frissítés befejeződött, a multimédia rendszer újraindul az összes új, frissített funkcióval együtt.

### Licenc

A termék GPL, LGPL, MPL forráskódjainak és más nyílt forráskódú licenceinek megszerzéséhez látogasson el a(z) <http://opensource.lge.com> oldalra.

A forráskódokon túl a licencsel kapcsolatos összes kikötésre, valamint a garanciából való kizáráusra vonatkozó és a szerzői jogvédelmi információk is letölthetők.

Az LG Electronics a nyílt forráskódokat CD-ROM-on is rendelkezésre bocsátja, tértés ellenében, amely a forgalmazás költségeit (például a multimédiás, kiszállítási és gyártási költségeket) foglalja magában. Ez az [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) e-mail címen kérhető. Az ajánlat a termék megvásárlásától számított három évig érvényes.

A frissítés véletlenül bekövetkező megszakadása esetén kezdje előlről a műveletet.

## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (1/3)

Rendszer		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nem jelenik meg kép.	A képernyő készenléti üzemmódban van.	Ellenőrizze, hogy a képernyő nincs-e készenléti üzemmódban.
	A rendszer le van állítva	A gépkocsi belséjében túl alacsony vagy túl magas a hőmérséklet.
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót.
	A kiválasztott rendszerforrás nem megfelelő.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer.
A bal oldali, jobb oldali, első vagy hátsó hangszóró nem ad ki hangot.	A balance vagy fader paraméterek nem megfelelők.	Állítsa be megfelelően a balance vagy fader paramétereket.
A megjelenített idő nem megfelelő.	Az időbeállítás értéke „Auto” és a rendszer nem érzékel GPS jelet.	Haladjon a gépkocsival, amíg az GPS jelet nem érzékel.

Multimédia		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót.

## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (2/3)

Navigáció		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A „Navigáció” menü hangereje a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az elnémítás funkció.	Növelje a hangerőt ( a „Navigáció” menü „Beállítások” pontjában), vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót. GPS módban a hangerő navigálás közben is beállítható.
A gépkocsi helyzete a képernyón nem felel meg a valós elhelyezkedésnek.	A gépkocsi nem megfelelő helymeghatározása a GPS vétel következtében.	Haladjon a gépkocsival, amíg a GPS jelek vétele megfelelő nem lesz.
A képernyön megjelenő jelzések nem felelnek meg a valóságnak.	A rendszer változata elavult.	Szerezze be a rendszer legfrissebb változatát.
Bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	A folyamatban lévő utasítás függvényében bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	
Nincsenek navigációs hangüzenetek.	A navigációs rendszer nem veszi figyelembe az útkereszteződést. A navigációs hangüzenetek ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze, hogy a navigációs hangüzenetek be vannak-e kapcsolva.
A navigációs hangüzenetek nem felelnek meg a valóságnak.	A navigációs hangüzenetek a környezettől függően változhatnak.	A valós feltételeknek megfelelően vezessen.
A felajánlott útvonal nem a megadott ponton kezdődik vagy nem a megadott helyen végződik.	A rendszer nem ismerte fel az úti célt.	Adjon meg egy utat a kívánt úti cél közelében.

## MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (3/3)

Telefon		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Egyetlen hang és csegetés sem hallható.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e dugva vagy csatlakoztatva van-e a rendszerhez. Növelje a csengőhang hangerejét vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót.
Nem lehetséges hívást indítani.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A telefon billentyűzárja be van kapcsolva.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e dugva vagy csatlakoztatva van-e a rendszerhez. Kapcsolja ki a telefon billentyűzárját.

# BETÜRENDES TÁRGY MUTATÓ (1/2)

## SZIMBÓLUMOK

3D/2D mód ..... H.36

## A

ARTIST ..... H.20

AUX ..... H.19 → H.21

## B

BALANCE ..... H.24

BASS ..... H.24

beállítások ..... H.46 → H.48, H.66 – H.67

    audio ..... H.24 – H.25, H.66

    fényerősség ..... H.66

    hang bal / jobb eloszlása ..... H.25

    hang első / hátsó eloszlása ..... H.25

bekapcsolás ..... H.11

betűbillentyűk ..... H.13

Bluetooth® hordozható lejátszó

    csatlakoztatás ..... H.20

    leválasztás ..... H.20

Bluetooth kapcsolat ..... H.53

Bluetooth® ..... H.50, H.53, H.58

## C

cím beadása ..... H.30

címjegyzék ..... H.33, H.43 – H.44

## CS

csengetés hangereje ..... H.25

## E

elterelés ..... H.40, H.48

## É

érdekeltségi pont ..... H.28, H.31 – H.32, H.42

## F

funkciók ..... H.4 → H.6

## G

gépkocsi helyzete ..... H.27

GPS

    vétel ..... H.26

    vevőegység ..... H.26, H.47

## GY

gyorskeresés ..... H.19

## H

hang kikapcsolása ..... H.14

hangerő ..... H.14

hangerő: a sebességnak megfelelő ..... H.14, H.24

hangvezérlés ..... H.10, H.55 → H.57

hívás fogadása ..... H.10, H.60

hívás megszakítása ..... H.10

hívások lista ..... H.59

hullámsáv ..... H.15 → H.18

## J

Jack csatlakozó ..... H.9, H.21

## K

kapcsolók ..... H.7 → H.10

kartográfiai szimbólumok ..... H.27

kedvenc

    törles ..... H.44

képernyő

    menü ..... H.6

    beállítások ..... H.42

    készletl ..... H.9, H.11

    navigációs berendezés képernyője ..... H.36 → H.41

    navigácos rendszer kijelzései ..... H.6, H.36 → H.41

kiegészítő jelforrás ..... H.19 → H.21

kikapcsolt állás ..... H.11

kiválasztás

    zeneszám ..... H.21

könyvtár ..... H.58

közlekedési információk ..... H.17, H.48

kürt ..... H.58 – H.59

# BETÜRENDES TÁRGY MUTATÓ (2/2)

## L

LIST/LISTE mód ..... H.16

## M

magas hangok ..... H.24 – H.25

MANU/MANUEL mód ..... H.15

MEMO mód ..... H.16

MENÜ ..... H.9

mély hangok ..... H.25

MP3 ..... H.19

működési rendellenességek ..... H.72 → H.74

## N

navigálás ..... H.36

  bekapcsolás ..... H.36

  kártya ..... H.36 → H.41

  szöveges navigálás ..... H.36 → H.41

## NY

nyelv ..... H.67

  módosítás ..... H.67

nyelvek ..... H.67

## Ó

óra ..... H.67

  kijelzés ..... H.67

## P

paraméterek beállítása ..... H.41

pendrive ..... H.68 → H.71

POI ..... H.29, H.31 – H.32, H.42

## R

rádióállomás ..... H.15 → H.18

rádióállomás memorizálása ..... H.16

RDS ..... H.4

rendszer

  frissítés ..... H.68 → H.71

rezsletes útvonal ..... H.35, H.38, H.41

## SZ

szakasz ..... H.40

szám beadása ..... H.60

számozás ..... H.60

## T

távolság mértékegysége ..... H.67

telefon csatlakoztatása ..... H.53

telefon hozzárendelése ..... H.50

telefon hozzárendelésének megszüntetése ..... H.51

telefon lekötése ..... H.54

telefonhívás hangerő ..... H.14

terkép ..... H.42, H.45

  beállítások ..... H.26

  digitális terkép ..... H.26

  kijelzés ..... H.27, H.42

  méretarány ..... H.27

TMC Info Trafic ..... H.35

tolatókamera ..... H.65

takarékos vezetés ..... H.49

## U

USB ..... H.68 → H.71

USB csatlakozó ..... H.9, H.20, H.68 → H.71

## Ú

úti cél ..... H.30 → H.35, H.33, H.40, H.43 – H.44

úti cél érvényesítése ..... H.34 – H.35

úti cél menü ..... H.30 → H.35

## W

WMA ..... H.19

# ***Obsah***

Upozornenie .....	SK.3
všeobecné informácie .....	SK.4
Všeobecný opis .....	SK.4
Prehľad ovládačov .....	SK.7
Zapnutie/Vypnutie .....	SK.11
Fungovanie a používanie .....	SK.12
Hlasitosť .....	SK.14
Rádio/AUX .....	SK.15
Počúvanie rádia .....	SK.15
Prídavné zdroje audio .....	SK.19
Služby .....	SK.22
Nastavenie zvuku .....	SK.24
Navigácia .....	SK.26
Navigačný systém .....	SK.26
Čítať mapu .....	SK.27
Zadať cieľ .....	SK.30
Navigácia .....	SK.36
Parametre mapy .....	SK.42
Spravovať obľúbené .....	SK.43
Nastavenia navigácie .....	SK.45
Úsporná jazda Eco <sup>2</sup> .....	SK.49
Prístroj Bluetooth® .....	SK.50
Spárovanie/zrušenie spárovania prístroja Bluetooth® .....	SK.50
	SK.1

Zapojenie/odpojenie prístrojov Bluetooth® . . . . .	SK.53
Použiť hlasové rozpoznávanie . . . . .	SK.55
Oblúbené čísla . . . . .	SK.58
Volat', priať hovor . . . . .	SK.59
Štartovanie motora na diaľku. . . . .	SK.62
Cívacia kamera. . . . .	SK.65
Nastavenia systému . . . . .	SK.66
Aktualizácia systému. . . . .	SK.68
Poruchy činnosti . . . . .	SK.72

Všetky práva, vrátane práv vzťahujúcich sa na softvér, na obsah a na ostatné nainštalované prvky, ktoré sa používajú vo vozidle, ako aj na obchodné značky a zobrazené logá, sú vyhradené ich príslušným vlastníkom.

# RADY PRI POUŽÍVANÍ

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.



## Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Manipulujte ovládačmi (na čelnom paneli alebo pod volantom) a sledujte informácie na displeji, pokiaľ to dovoľujú podmienky premávky.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

## Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahradza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mapy“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Budte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

## Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu a popáleniu.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Nevkladajte cudzie predmety do prehrávaca.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ali tekutinu na rozprášovanie.

## Upozornenia týkajúce sa telefónu

- Niektoré predpisy upravujú používanie telefónu vo vozidle. Nedovoľujú ani používanie telefónov so systémom hands-free v akejkoľvek situácii riadenia vozidla: vodič sa musí v plnej miere venovať riadeniu vozidla.
- Telefonovať počas jazdy rozptyluje a je veľkým rizikom v priebehu celej doby používania (zadať telefónne číslo, hovor, hľadanie v adresári, ...).

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. **Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka.**

Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na značkový servis.

# CELKOVÝ POPIS (1/3)

## Úvod

Multimediuálny systém vášho vozidla zabezpečuje nasledovné funkcie:

- rádio RDS;
- rádio DAB;
- spravovanie prídavných zdrojov audio;
- správa obľúbených položiek na internete pomocou aplikácie Aha®;
- telefón so systémom hands-free;
- hlasové rozpoznávanie;
- pomoc pri navigácii;
- informácie o cestnej premávke (TMC);
- informácie o oblastiach zvýšenej ostražitosti;
- asistencia pri parkovaní (cúvacia kamera);
- naprogramovanie štartovania motora;
- informácie o vašom štýle jazdy a rady pre jazdu s cieľom optimalizovať spotrebu paliva.

## Funkcie rádia

Multimediuálny systém umožňuje počúvať rozhlasové stanice FM (modulácia frekven-cie), DAB (digitálne zvukové vysielanie) a AM (modulácia amplitúdy).

Systém DAB umožňuje získať lepší zvukový výsledok, dostať sa k textovým informáciám rádia (Intellitext) uloženým prechádzaním textu, aby sa zobrazili:

- novinky;
- športové výsledky,...

Systém RDS umožňuje zobrazenie názvu niektorých staníc alebo informácií vysie-laných rozhlasovými stanicami FM:

- informácie o všeobecnom stave cestnej premávky (TA);
- naliehavé správy.

## Funkcia Aha®

Aplikácia Aha® umožňuje prístup k vašim obľúbeným položkám (podcasty, webové rádio...).

**Poznámka:** ak chcete používať sústavy funkcií aplikácie Aha® v multimediuálnom systéme, musíte aplikáciu prebrať do vášho smartfónu, aktivovať jeho sledovanie polohy a pripojiť ho k audio systému.

## Funkcia prídavného zdroja audio

Môžete počúvať prenosný prehrávač priamo cez reproduktory vozidla. Na zapojenie prehrávača máte niekoľko možností závis-lých od typu prehrávača:

- Jack 3,5 mm;
- USB audio;
- pripojenie Bluetooth®.

Ak chcete získať podrobnejšie informácie o zozname kompatibilných zariadení, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

# VŠEOBECNÝ POPIS (2/3)

## Funkcia hands-free

Systém hands-free Bluetooth® zabezpečuje nasledovné funkcie bez toho, aby ste museli manipulovať so svojím telefónom:

- vysielat/prijímať/zrušiť hovor;
- pozrietať zoznam kontaktov z telefónu;
- pozrietať denník hovorov zo systému;
- volať o pomoc.

## Kompatibilita telefónov

Niekteré telefóny nie sú kompatibilné so systémom hands-free a neumožňujú využívať všetky dostupné funkcie alebo nedosahujú vhodnú kvalitu zvuku.

Ak chcete získať viac informácií o zozname kompatibilných telefónov, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

## Funkcia štartovania motora na diaľku

Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motoru na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

## Driving eco2

Menu „Driving eco“ umožňuje zobraziť v reálnom čase globálne hodnotenie, ktoré odráža váš štýl jazdy.

## Pomocné funkcie navigačného systému

Navigačný systém automaticky určuje zemepisnú polohu vozidla pomocou signálov GPS.

Ponúka itinerár až do zvoleného cieľa vďaka svojej cestnej karte. Nakoniec postupne indikuje trasu, krok za krokom, vďaka zobrazeniu a hlasovým správam.

## TMC informácie o premávkve

Táto funkcia vás informuje v skutočnom čase o podmienkach týkajúcich sa premávky.

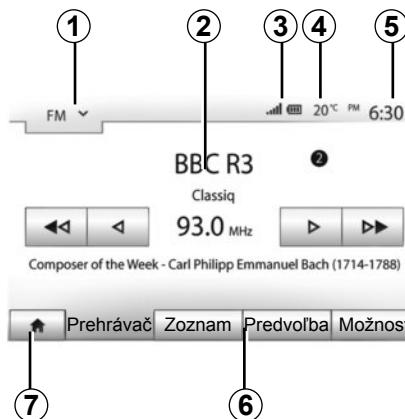
## Bezpečnostné výstrahy na cestách alebo body upozornení

Táto služba umožňuje prijímať výstrahy v reálnom čase, napr. upozornenia o prekročení rýchlosť alebo polohy oblastí bezpečnostných výstrah na cestách.



Váš systém „hands-free“ je určený iba na uľahčenie telefonovania znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.

# VŠEOBECNÝ POPIS (3/3)



## Zobrazenia

### Obrazovka s menu

**1** Zóna výberu režimu:

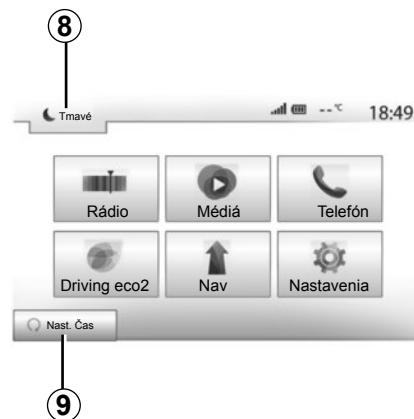
- zobrazí zvolený režim;
- keď sa dotknete zóny výberu režimu, objaví sa rolovacie menu.

**2** Zóna obsahu:

- zobrazí obsah rubriky menu a príslušné informácie.

**3** Zóna informácií telefónu:

- ak je aktivovaný systém Bluetooth®, je zobrazená hladina prijímania a akumulátora pripojeného prístroja.



**4** Vonkajšia teplota.

**5** Zóna Hodiny.

**6** Zóna Menu:

- zobrazí spodné menu režimu;
- zobrazí aktuálne podčiarknuté menu.

**7** Zóna úvodu alebo návrat na navigáciu.

V závislosti od režimu, v ktorom sa nachádzate, sa v tejto zóne zobrazuje:

- tlačidlo Úvod: vráti sa na úvodné menu;
- tlačidlo Predchádzajúce: vráti sa na predchádzajúcu obrazovku;
- tlačidlo Zástavka: vráti sa na obrazovku navigácie.



**8** Pohotovostný režim a zobrazenie hodín.

**9** Zóna výberu programovaného štartovania motoru.

### Navigačná obrazovka

**10** Režim karty (2D/3D a 2D sever).

**11** Názov nasledujúcej ulice, po ktorej vedia vaša trasa.

**12** Aktuálne informácie audia.

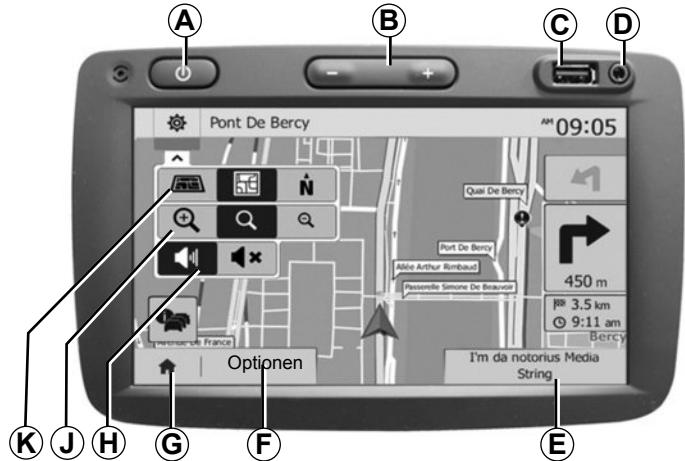
**13** Možnosti nastavenia itinerára a karty.

**14** Navádzanie hlasovými správami zap/vyp.

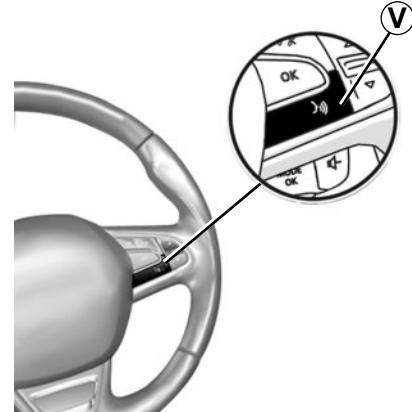
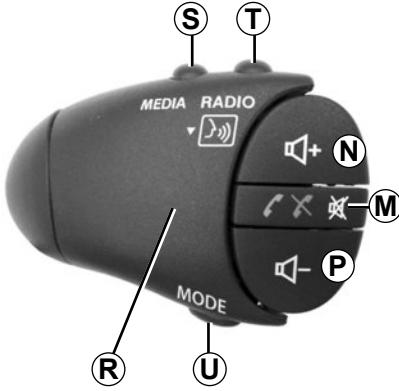
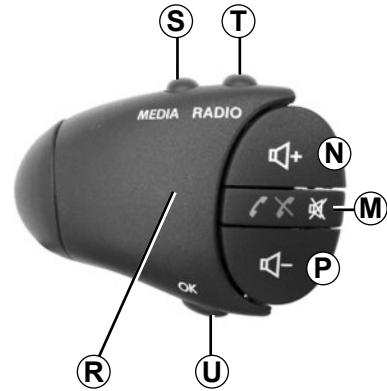
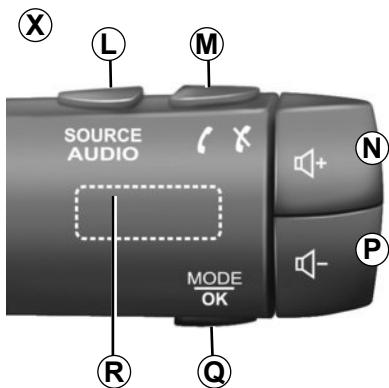
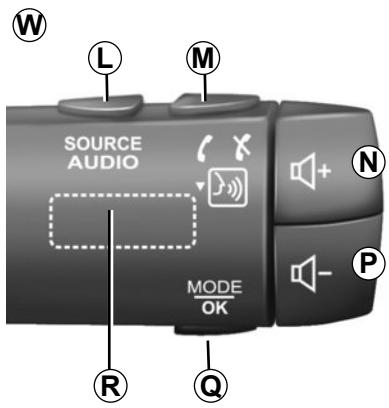
**15** Informácie o premávke (TMC).

## PREHĽAD OVLÁDAČOV (1/4)

Výbery na obrazovke sa vykonajú stlačením želanej časti na obrazovke.



## PREHĽAD OVLÁDAČOV (2/4)



## PREHĽAD OVLÁDAČOV (3/4)

	Funkcia
<b>A</b>	Krátké stlačenie: šetrič obrazovky ZAP./VYP.
<b>B, N, P</b>	Nastaviť hlasitosť.
<b>C</b>	Zástrčka USB.
<b>D</b>	Jack 3,5 mm.
<b>E</b>	Prístup k aktuálnemu médiu (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).
<b>F</b>	Prístup do menu „Možnosti“.
<b>G</b>	Prístup do menu „Úvod“.  Telefón alebo prídavné zdroje: opustenie aktuálnej obrazovky a návrat na obrazovku navigácie (prebiehajúcej) alebo na predchádzajúcu obrazovku.
<b>H</b>	Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.
<b>J</b>	Zmeniť priblíženie zobrazenia mapy.
<b>K</b>	Zmeniť režim zobrazenia mapy (2D/3D/2D sever).

## PREHĽAD OVLÁDAČOV (4/4)

	Funkcia
<b>L</b>	Zvolať zdroj audio (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).
<b>M</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Zdvihnutie/zloženie;</li><li>- Vypnúť/opäť zapnúť zvuk;</li><li>- Dlhé stlačenie aktivovať rozpoznávanie hlasom.</li></ul>
<b>N+P</b>	Vypnúť/opäť zapnúť zvuk len pre ovládače <b>W</b> a <b>X</b> .
<b>Q, U</b>	Zmena režimu výberu rozhlasovej stanice („Hlavná“, „Zoznam“, „Naprogramovaná“).
<b>R</b>	Zadné koliesko: <ul style="list-style-type: none"><li>- Rádio: hľadať rozhlasovú stanicu.</li><li>- Média: hľadať zvukovú stopu.</li></ul>
<b>S</b>	Zvolte si spomedzi dostupných médií (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).
<b>T</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Výber režimu príjmu rádia/prepínanie medzi AM, DAB a FM;</li><li>- dlhé stlačenie: aktivovať/deaktivovať rozpoznávanie hlasom.</li></ul>
<b>V</b>	Dlhé stlačenie: aktivovať/deaktivovať rozpoznávanie hlasom.

## ZAPNUTIE/VYPNUTIE



### Štart

Multimedialný systém sa zapína automaticky zapnutím zapaľovania.

V ostatných prípadoch stlačte **A**, čím zapnete svoj multimedialný systém.

Pri vypnutom zapaľovaní môžete systém používať ešte počas 20 minút.

Stlačením tlačidla **A** sa fungovanie vášho multimedialného systému predĺži asi o 20 minút.



### Vypnutie

Systém sa automaticky zastaví pri vypnutí zapaľovania vozidla.



### Šetrič obrazovky

Režim šetriča obrazovky umožňuje vypnúť obrazovku zobrazovania.

V tomto režime rádio alebo riadiaci systém nefunguje.

Na šetriči obrazovky sa zobrazuje čas a vonkajšia teplota.

Krátko stlačte tlačidlo **A** pre aktiváciu/deaktiváciu šetriča obrazovky.

# FUNGOVANIE A POUŽIVANIE (1/2)

## Dotyková obrazovka

### Krátke stlačenie:

- výber možnosti;
- spustenie možnosti (obrazovka čítania médií).

Stlačením tlačidla posunu sa dostanete na nasledujúci názov.

### Dlhé stlačenie:

- uloženie prvkú do pamäte (obrazovka rádia):

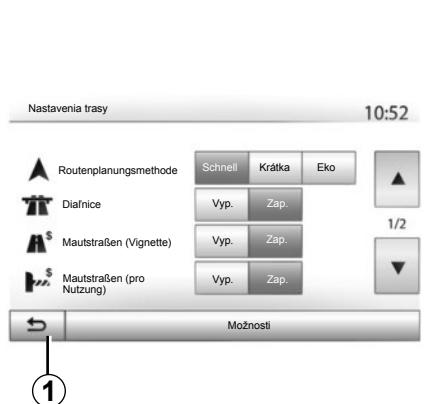
Dlhým stlačením vopred naprogramovaného čísla sa uloží do pamäte aktuálna stanica rádia.

- Rýchle prechádzanie.

Dlhým stlačením tlačidiel prechádzania dole sa spustí zrýchlené prechádzanie (po stranách).

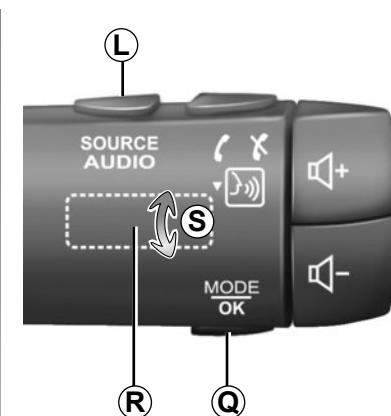
- Rýchlo posun dopredu/dozadu (obrazovka čítania média).

Dlhým stlačením tlačidla Rýchly posun dopredu/dozadu sa čítanie posunie dopredu/dozadu.



## Návrat do menu „Úvod“

Systém sa vráti priamo do menu „Úvod“ v prípade dlhého stlačenia tlačidla **1**, bez ohľadu na to, kde v systéme sa nachádzate.



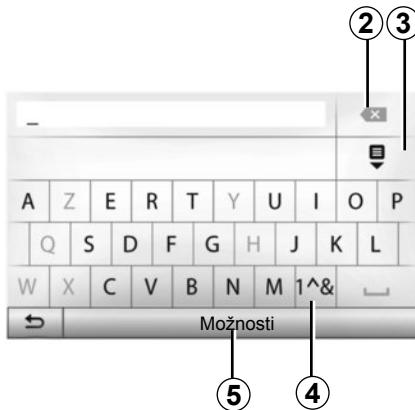
## Používanie ovládačov pod volantom

Stlačením tlačidla **Q** zmeníte spôsob vyhľadávania stanice rádia.

Otáčaním krúžku **R** zmeníte rozhlasovú stanicu (pohyb **S**).

Stlačením tlačidla **L** zmeníte zdroj (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® a Aha®).

## FUNGOVANIE A POUŽIVANIE (2/2)



Ak chcete zrušiť posledný zadaný znak, stlačte tlačidlo **2**.

Ak chcete zobraziť zoznam výsledkov, stlačte tlačidlo **3**.

Ak chcete používať číslice a symboly, stlačte tlačidlo **4**.

Ak chcete zmeniť konfiguráciu klávesnice, stlačte tlačidlo **5**.

### Používanie abecednej klávesnice

Počas zadávania rubriky pomocou abecednej klávesnice vyberte stlačením tlačidla každé písmeno.

Počas zadávania každého písmena systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo používanie.

# HLASITOSŤ

## Hlasitosť

Pridajte hlasitosť pri počúvaní rôznych správ zdrojov, zvukov a telefonických hovorov:

- otočením alebo stlačením tlačidla **B**;
- alebo tlačidla **N/P**.

Nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zvukové preferencie“.

Zdroj rádio, ktorý počúvate, sa pri prijímaní dopravných informácií „TA“, informačných letákov alebo oznamovacej správy preruší.



Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

## Vypnutie zvuku

Stlačte krátko tlačidlo **M** alebo stlačte naraz tlačidlá **N** a **P** na ovládacom paneli na volante. V hornej časti obrazovky sa zobrází ikona „MUTE“, čo znamená, že zvuk je vypnutý.

Opäťovným krátkym stlačením tlačidla **M** alebo súčasným stlačením tlačidiel **N** a **P** zrušíte vypnutie zvuku.

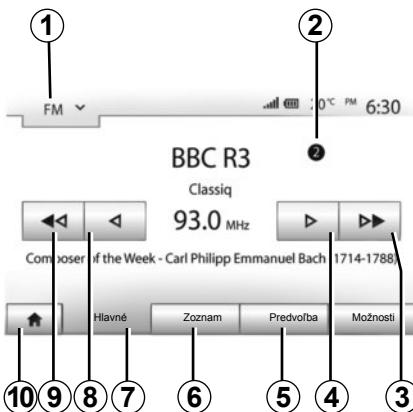
Táto funkcia sa deaktivuje automaticky pri zásahu na hlasitosť a pri vysielaní informačných správ alebo dopravných informácií.

## Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosťi

Ak je táto funkcia aktívna, hlasitosť audiosystému a navigácie sa mení v závislosti od rýchlosťi vozidla.

Aktiváciu a nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosťi“.

# POČÚVANIE RÁDIA (1/4)



## Volba vlnového pásma

Volba vlnového pásma:

- stlačte spínač **1**;
- stlačením zvoľte požadované vlnové pásmo „FM“, „AM“ alebo „DAB“.

## Výber rozhlasovej stanice „FM“, „AM“ alebo „DAB“

Existujú rôzne spôsoby voľby rozhlasovej stanice.

Po výbere vlnového pásma zvoľte režim stlačením záložiek **5**, **6** alebo **7**.

K dispozícii sú tri režimy vyhľadávania:

- režim „Frekvencia“ (záložka **7**);
- režim „Zoznam“ (záložka **6**);
- režim „Predvolba“ (záložka **5**).

Tieto režimy môžete meniť pomocou ovládania pod volantom.

**Poznámka:** Značka **2** označuje polohu aktuálne počúvanej rozhlasovej stanice vo vašom zozname staníc uložených v pamäti.

## Režim „Hľadné“

Tento režim umožňuje ručné alebo automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc vo zvolenom frekvenčnom rozsahu. Stlačením tlačidla **7** zvolte režim „Frekvencia“.

Ak chcete vyhľadávať vo frekvenčnom rozsahu:

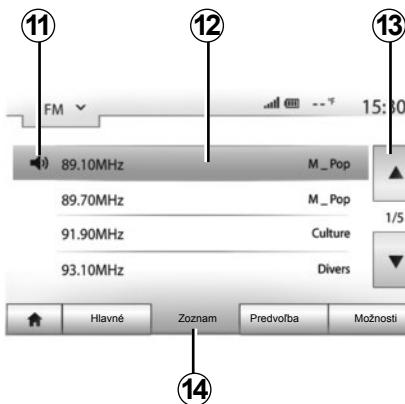
- pridávajte alebo odoberajte frekvenčné kroky v manuálnom režime postupným stláčaním tlačidiel **4** alebo **8**;
- posuňte sa dopredu alebo dozadu v automatickom režime (vyhľadávanie) až po nasledujúcu stanicu stlačením tlačidla **3** alebo **9**.

Ak je to potrebné, opakujte pri každom začiatení vyhľadávania.

Na prechod na nasledujúcu stanicu môžete tiež použiť koliesko **R**.

**Poznámka:** Na úvodnú obrazovku sa vrátite stlačením tlačidla **10**.

## POČÚVANIE RÁDIA (2/4)



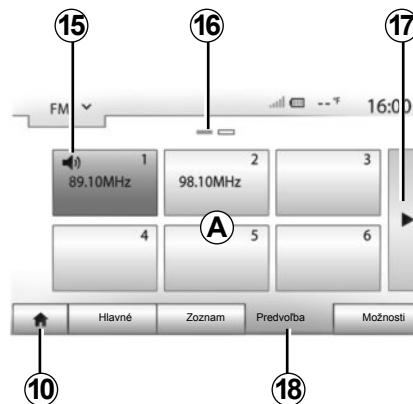
### Režim „Zoznam“

Stlačením tlačidla **14** zvoľte režim Zoznam. Tento režim vám umožňuje ľahko vyhľadávať stanicu, ktorej názov poznáte, v zozname podľa abecedy (jedine v pásmach „FM“ a „DAB“).

Zvoľte želanú stanicu stlačením zóny **12**.

Stlačte **13**, aby ste prehľadávali všetky stanice.

**Poznámka:** Symbol **11** označuje stanicu, ktorú aktuálne počúvate.



Názvy staníc, na frekvencii ktorých nevy-sielajú systém RDS, sa nezobrazia na obrazovke. Zobrazia len ich frekvencie a zara-dené sú na konci zoznamu.

### Režim „Predvolba“

Stlačením tlačidla **18** zvoľte režim „Predvolba“.

Tento režim umožňuje vyvolať stanice, ktoré ste predtým uložili do pamäte (pozrite v tejto kapitole, v časti „Uloženie stanice do pamäte“).

Stlačením jedného z tlačidiel v zóne **A** vy-berte stanice uložené do pamäte.

**Poznámka:** Na úvodnú obrazovku sa vrátite stlačením tlačidla **10**.

### Uloženie stanice do pamäte

Stanicu zvoľte použitím vyšie opísaných režimov. Dlhé stlačte jedno z tlačidiel zóny **A**.

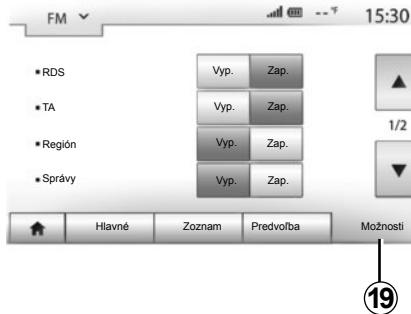
Do pamäte môžete uložiť až 12 staníc pre každé vlnové pásmo.

**Poznámka:** Symbol **15** označuje stanicu, ktorú aktuálne počúvate.

Značka **16** uvádza počet strán v danej po-ložke.

Ak chcete prejsť na ďalšiu stranu, stlačte tla-čidlo **17**.

## POČÚVANIE RÁDIA (3/4)



### „RDS,,

Niektoré rozhlasové stanice „FM“ a „DAB“ vysielajú textové informácie týkajúce sa prebiehajúceho programu (napr. názov skladby).

**Poznámka:** tieto informácie sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových stanicach.

### „TA“ (informácie o premávke)

Ak je táto funkcia povolená, váš audiosystém umožňuje automaticky vyhľadávať a počítať dopravné informácie vysielané niektorými rozhlasovými stanicami v režime „FM“ alebo „DAB“.

**Poznámka:** automatické šírenie informácií o premávke sa deaktivuje, keď je systém audio nastavený na vlnové pásmo „AM“.

Dopravné správy sa vysielajú automaticky a prednostne bez ohľadu na počúvaný zdroj.

Aktivovať/deaktivovať túto funkciu pozrite v bode „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

## Nastavenia rádia

Stlačením 19 sa zobrazí menu nastavení. Funkcie môžete aktivovať alebo deaktivovať stlačením tlačidla „Zap.“ alebo tlačidla „Vyp.“ (menu konfigurácie zmeny podľa vlnového pásma).

Dostupné funkcie sú nasledujúce:

- „RDS“;
- „TA“ (informácie o premávke);
- „Región“;
- „Správy“;
- „AM“;
- „Aktualiz. zoznam“.

## POČÚVANIE RÁDIA (4/4)

### „AF“

Frekvencia rozhlasovej stanice „FM“ sa môže mieňať podľa geografickej oblasti.

Ak chcete počas prejazdu do inej oblasti počúvať tú istú rozhlasovú stanicu, aktivujte funkciu „AF“, aby váš audiosystém mohol automaticky sledovať zmeny frekvencie.

**Poznámka:** Toto sledovanie je možné len pri niektorých staniciach rádia.

**Poznámka:** Pásмо „AF“ je dostupné, len ak je aktivovaná funkcia „RDS“.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskoréne a neprijemné zmeny frekvencie. Potom deaktivujte túto funkciu.

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať túto funkciu, pozrite si časť „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

### „Správy“

Ak je táto funkcia aktivovaná, umožňuje počúvať informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami v pásmi „FM“ a „DAB“.

Ak potom zvolíte iné zdroje, vysielanie zvoleného typu programu preruší prehrávanie ostatných zdrojov.

Aktivovať/deaktivovať túto funkciu pozrite v bode „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

### „AM“

Môžete aktivovať alebo deaktivovať vlnovú dĺžku „AM“. Aktivovať/deaktivovať túto funkciu pozrite v bode „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

### „Aktualiz. zoznam“

Ak chcete aktualizať zoznam rozhlasových stanic a získať najnovšie stanice, stlačte tlačidlo „Spustiť“.

**Poznámka:** Odporúča sa zoznam „DAB“ aktualizovať po prvom zapnutí systému.

## PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (1/3)

Váš systém je vybavený dvoma typmi vonkajších vstupov:

- s prípojkou na zapojenie externého zdroja zvuku (prehrávač MP3, prehrávač zvuku, kľúč USB, telefón...);
- s Bluetooth® (prehrávač zvuku Bluetooth®, telefón Bluetooth®).

O umiestnení vstupov sa dozviete viac v kapitole „Prezentácia ovládaciých prvkov“.

### Princípy fungovania a zapojenie

Existujú dva spôsoby pripojenia:

- vstup USB;
- vstup Jack.

Zapojte prehrávač podľa typu zariadenia, ktoré vlastníte.

Hned' ako je zapojený pomocou vstupu USB alebo Jack, systém automaticky deteguje prídavný zdroj.

**Poznámka:** použitý USB kľúč musí byť naformátovaný vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu maximálne 32Gb.



### Výber prídavného zdroja

Stlačením tlačidla 1 zvolte vstupný zdroj. Hned' sa zobrazí zoznam vstupných zdrojov, ktoré sú k dispozícii:

- USB: kľúč USB, čítačka MP3, telefón...;
- iPod®: prístroj so zabudovaným iPod® ;
- BT: prístroje Bluetooth®;

- Aha® (v závislosti od krajiny): aplikácia zhromažďujúca vaše oblúbené rozhlasové stanice, podcasty...;

- AUX: Jack 3,5 mm.

V režime navigácie alebo pri počúvaní rádia zvolte prídavný zdroj zvuku stlačením tlačidla „Úvod“ a potom tlačidla „Médiá“.

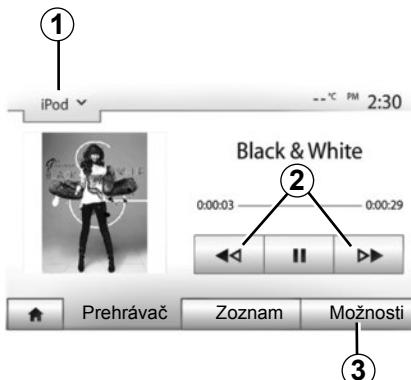
Systém prevezme posledné počúvanú skladbu.



S prenosným audioprehrávačom manipulujte len vtedy, keď to dovoľujú podmienky premávky.

Počas jazdy majte prehrávač odložený (riziko vymrštenia pri prudkom brzdení).

## PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (2/3)



### Typy audio

Formáty príavného zdroja zvuku môžu byť MP3 a WMA.

### Zrýchlené pretákanie

Diľším stlačením tlačidla **2** zrýchlite pretákanie dopredu alebo dozadu. Prehrávanie skladby pokračuje, hned' ako pustíte tlačidlo.

### Opakovanie

Táto funkcia vám umožňuje zopakovať jednu alebo všetky skladby. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo „Vyp.“, „Skladba“, „Priečinok“ alebo „Všetky“.

### Zrýchlené prehrávanie.

Táto funkcia vám umožňuje čítať všetky skladby zrýchlene. Stlačte tlačidlo **3**, a potom stlačte tlačidlo „Zap.“ alebo „Vyp.“.

### Príavný vstup: zástrčka USB, Bluetooth®

#### Pripojenie: USB a digitálny prenosný audio prehrávač

Zapojte zástrčku prehrávača audio do puzdra na vstup USB.

Hned' ako je zástrčka USB prehrávača audio zapojená, zobrazí sa menu „USB“.

**Poznámka:** niektoré typy digitálnych prehrávačov nie je možné pripojiť.

#### Nakladanie s portom USB

Hned' ako sa zástrčka USB vášho prehrávača pripojí k portu USB zariadenia, môžete využiť nabíjanie alebo zachovanie nabitia akumulátora počas jeho používania.

**Poznámka:** niektoré zariadenia nenabijajú ani neudržiavajú úroveň nabitia batérie, keď sú pripojené k portu USB multimediálneho systému.

### Pripojenie: iPod®

Zapojte zástrčku vášho iPod® do vstupu USB prístroja. Hned' ako je zástrčka USB vášho iPod® zapojená, zobrazí sa menu „iPod“.

### Používanie

Vyberte položku „iPod“ z rolovacieho zoznamu **1**, potom stlačte požadovaný zoznam skladieb alebo skladbu na obrazovke multimediálneho systému.

Všetky skladby z vášho zariadenia „iPod“ môžete vybrať priamo na obrazovke multimediálneho systému.

**Poznámka:** keď je vaše zariadenie „iPod“ zapojené, nemáte možnosť ho ovládať priamo. Musíte použiť tlačidlá na čelnom paneli vášho systému.

**Poznámka:** kábel iPod® použite výhradne na používanie iPod® počas zapojenia iPod® do zásuvky USB.

## PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (3/3)

### Pripojenie: Bluetooth®

Pozrite v kapitole „Pripojiť/odpojiť“ prístroje Bluetooth®.

Ked sa Bluetooth® pripojí, zobrazí sa menu „BT“.

### Používanie

Vyberte položku „BT“ z rolovacieho zoznamu **4**, potom stlačte požadovaný zoznam skladieb alebo skladbu na obrazovke multimediálneho systému.

Všetky skladby z vášho zariadenia „Bluetooth®“ môžete vybrať priamo na obrazovke multimediálneho systému.

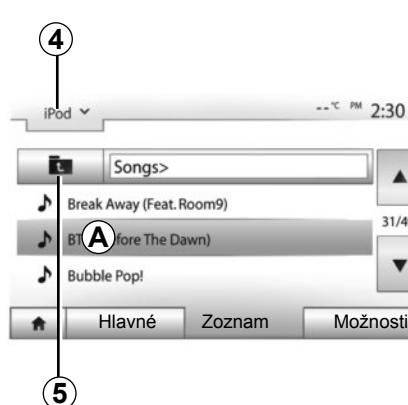
**Poznámka:** hned' ako je váš prehrávač audio zapojený, nemáte možnosť ho ovládať priamo. Musíte použiť tlačidlá na čelnom paneli vášho systému.

### Pripojenie: Aha®

V závislosti od krajiny sa môžete pripojiť k aplikácii Aha®.

Pozrite v kapitole „Služby“.

Po pripojení aplikácie Aha® môžete vybrať položku „Aha“ v rolovacom menu **4**.



### Výber skladby

Ak chcete vybrať skladbu zo súboru, stlačte tlačidlo „Zoznam“ a vyberte skladbu **A** z tohto zoznamu.

Ak sa chcete v hierarchii súboru vrátiť na predchádzajúcu úroveň, stlačte **5**.

V predvolenom nastavení sú albumy zoradené podľa abecedy.

Podľa typu prehrávača môžete upraviť výber podľa súborov a zložiek.

**Poznámka:** Používajte prednostne pripojenie USB, vďaka ktorému sa zjednoduší vyhľadávanie hudby.

### Prídavný vstup Jack

#### Pripojenie

Zapojte zástrčku Jack prehrávača audio do pozdru na vstup Jack.

#### Používanie

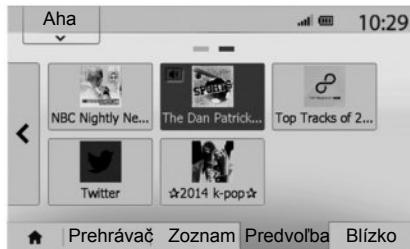
Vyberte možnosť „AUX“ z rolovacieho zoznamu **4**, potom zvoľte požadovanú skladbu z prehrávača. Na obrazovke sa nezobrazia informácie o spevákovi alebo skladbe

**Poznámka:** nemôžete vybrať skladbu priamo cez multimediálny systém.

Ak chcete vybrať skladbu, musíte to urobiť priamo na audio prehrávači, keď vozidlo stojí.

Kvalita zvuku analógového vstupu (AUX) je bežne nižšia ako kvalita zvuku digitálnych vstupov (USB, Bluetooth®).

## SLUŽBY (1/2)



### Aha®: používanie

#### Prezentácia

Aha® je aplikácia, ktorá sa dá stiahnuť do smartfónu a ktorá zhromažďuje váš oblúbený obsah vo forme personalizovaných staníc.

Najdete tu váš oblúbený obsah, ako napríklad:

- webové rádiá;
- hudbu;
- audioknihy;
- Facebook
- Twitter...



Aha® vám ponúka tiež reštaurácie a hotely v blízkosti vašej aktuálnej polohy GPS a informácie o počasi.

#### Používanie

Aby ste mohli používať aplikáciu Aha® s vaším multimediálnym systémom:

- prevezmite si aplikáciu do svojho smartfónu;
- aktivujte pripojenie Bluetooth® na vašom smartfóne a pripojte ho k multimediálnemu systému;
- spusťte aplikáciu pomocou vášho smartfónu;
- vytvorte si používateľský účet.

## Spojenie s multimediálnym systémom

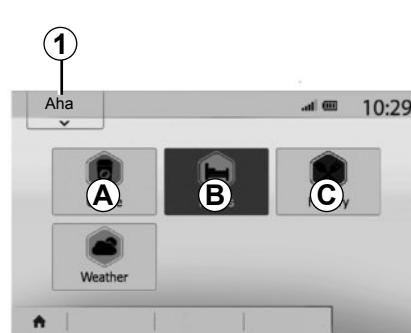
Aby ste prepojili aplikáciu Aha® so systémom Media Nav Evolution:

- aktivujte pripojenie Bluetooth® vo vašom smartfóne. Pozrite v kapitole „Pripájanie, odpájanie prístrojov s funkciou Bluetooth®“;
- preverte, či je váš smartfón spárovaný s multimediálnym systémom. Pozrite v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“;
- skontrolujte, či sú aktivované mobilné dátá a lokalizácia vášho smartfónu.

Aplikáciu Aha môžete zvoliť v rolovacom menu 1 po vytvorení pripojenia.

**Poznámka:** ak používate funkciu Aha®, prenos mobilných dát potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašej predplatenej telefónnej služby. Efektívne počúvanie programov pomocou aplikácie Aha® závisí od vášho mobilného príjmu. Odporúča sa minimálne pokrytie siete 4G.

## SLUŽBY (2/2)



### Prístup k oblúbeným položkám v Aha®

Pre prístup k vašim oblúbeným položkám v aplikácii Aha® z hlavného menu vášho multimediálneho systému:

- zvolte „Médiá“;
- stlačte rolovacie menu **1**;
- v spodnej časti obrazovky vyberte položku „Aha“ a potom položku „Predvolba“.

### Používanie aplikácie Aha® s multimediálnym systémom

Aplikáciu Aha® môžete používať s multimediálnym systémom pri hľadaní miest záujmu v blízkosti vašej polohy. Na tento účel vyberte v hlavnom menu položku „Médiá“ a potom:

- stlačte spínač **1**;
- vyberte položku Aha® na rolovacej lište;
- stlačte spínač **2**;
- zvolte typ miesta záujmu, ktorý chcete vyhľadať a dotknite sa oblasti **A**, **B** alebo **C**.

Systém vám ponúkne na výber viacero miest v blízkosti vašej polohy. Stlačte typ miesta záujmu podľa vášho vyberu.

Podľa zvoleného typu miesta záujmu môžete priamo zavolať danému zariadeniu pomocou multimediálneho systému stlačením tlačidla **3**. Ak chcete, aby multimediálny systém prepočítal trasu a nasmeroval vás priamo do zvoleného cieľa, stlačte tlačidlo **4**.

Systém vám ponúkne, či chcete tento cieľ pridať ako novú etapu alebo zadefinovať novú trasu.

## NASTAVENIE ZVUKU (1/2)



Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nastavenia“ sa zobrazí menu nastavení. Stlačením tlačidla **2** sa dostanete k parametrom zvuku.

Stlačením tlačidla **3** môžete opustiť menu nastavení a vrátiť sa na úvodnú stránku.

### Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosť („Hlas./rýchlosť“)

Ked' rýchlosť vášho vozidla presiahne 40 km/h, úroveň hlasitosti sa zvýši v porovnaní s pôvodnou úrovňou hlasitosti.

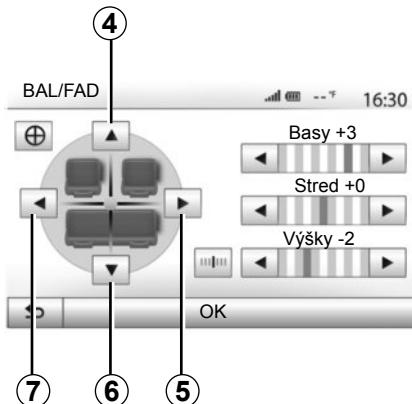
Stlačením tlačidiel v oblasti **1** nastavte pomer hlasitost/rýchlosť.

Túto funkciu môžete deaktivovať stlačením tlačidla „Vyp.“.

### „Hlasitost“,

Stlačením tlačidla „Zap.“ alebo „Vyp.“ aktivujete/deaktivujete funkciu hlasitosti, ktorá umožňuje zvýrazniť hĺbky a výšky.

## NASTAVENIE ZVUKU (2/2)



Rozdelenie zvuku vľavo/vpravo a vpredu/vzadu

Stlačte tlačidlo 5 alebo 7 pre nastavenie vyváženia zvuku vľavo a vpravo.

Stlačte tlačidlo 4 alebo 6 pre nastavenie vyváženia zvuku vpredu a vzadu.

Po nastavení vyváženia ho potvrďte stlačením tlačidla „OK“.

### Hĺbky, stred, výšky

Stlačte šípku vľavo alebo vpravo pre nastavenie hĺbek, stredov a výšok.

Po nastavení stlačte tlačidlo „OK“ pre potvrdenie.



### Zvukové preferencie

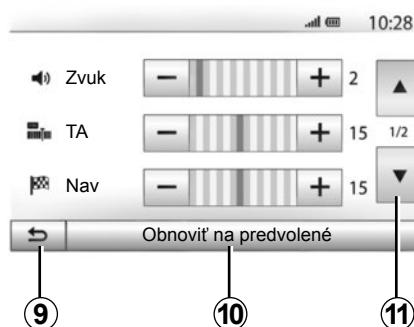
Menu zvukových preferencií zobrazíte stlačením tlačidla 8.

Môžete nastaviť hlasitosť každého zvuku samostatne:

- „Zvuk“;
- „TA“;
- „Navigácia“;
- „Telefónne zariadenie“;
- „Zvonenie“ (telefón).

Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“.

Stlačením tlačidla 10 obnovíte všetky nastavenia zvuku.



Stlačením tlačidla 11 prejdite na druhú stranu.

Stlačením tlačidla 9 sa vráťte na predchádzajúcu obrazovku.

# NAVIGAČNÝ SYSTÉM

## Navigačný systém

Navigačný systém určuje vašu polohu a viedie vás vďaka informáciám:

- z prijímača GPS;
- digitálnej mapy.

## Prijímač GPS

Navigačný systém využíva satelity GPS (Global Positioning System) a GLONASS na obežnej dráhe okolo Zeme. Prijímač GPS prijíma signály vysielané niekoľkými sateľitmi. Systém môže lokalizovať vozidlo.

**Poznámka:** po premiestnení vozidla na väčšiu vzdialenosť bez jazdy (preprava trajektom, vlakom) môže systému trvať niekoľko minút, než obnoví činnosť.

Aktualizácie máp sú pravidelné. V niektorých prípadoch je možné, že cesty boli zmenené, a tieto zmeny ešte neboli v mapách aktualizované.

**Poznámka:** odporúčame vám, aby ste si na svojom počítači nainštalovali softvér Naviextras Toolbox a pravidelne aktualizovali svoj systém.

## Digitálna mapa

Digitálna mapa obsahuje cestné mapy a plány miest nevyhnutných pre systém.

## Kľúč USB „Mapa“

Ak chcete nainštalovať najnovšiu verziu, pozrite v kapitole „Aktualizácia mapy“.

**Poznámka:** kľúč USB sa nedodáva spolu so systémom.

**Poznámka:** použitý USB kľúč musí byť naformátovaný vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu maximálne 32Gb.

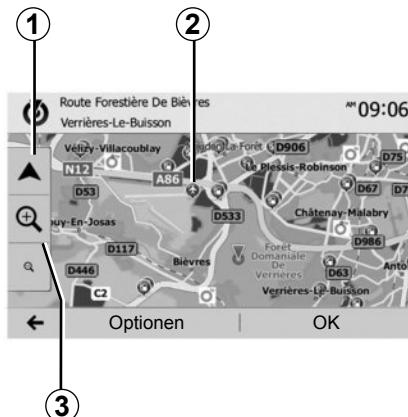
Používajte vždy najnovšie vydanie

## Vložte kľúč USB

Vložte kľúč USB do zásuvky USB C systému.



## ČÍTAŤ MAPU (1/3)



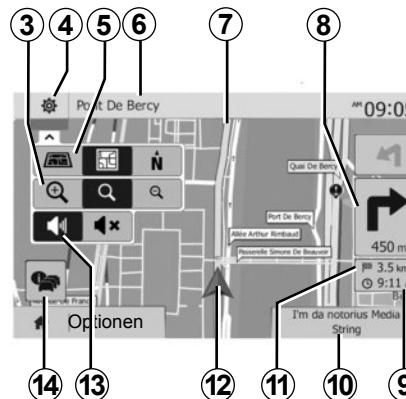
### Zobrazenie mapy

Ak chcete zobraziť mapu v okolí polohy vozidla, stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Mapa“.

Stlačte obrazovku mapy.

Ak sa chcete presunúť do navigačnej karty, posuňte ju v želanom smere na obrazovke. Stlačením tlačidla 1 sa vráťte do aktuálnej polohy vozidla.

Ak chcete priblížiť oblasť pred vami alebo za vami, stlačte tlačidlo 3.



### Legenda mapy

- 4 Možnosti zobrazenia navigácie.
- 5 Prístup k rôznym režimom zobrazenia:
  - režim 3D;
  - režim 2D;
  - režim 2D sever (vrch mapy predstavuje vždy sever).
- 6 Názov najbližšej hlavnej cesty alebo informácia o najbližšej signalizačnej tabuli.
- 7 Itinerár vyrátaný navigačným systémom.
- 8 Vzdialenosť a informácia o najbližšej zmene smeru.

9 Odhadovaná hodina príchodu.

10 Aktuálne počúvané médiá.

11 Vzdialenosť po nasledujúci cieľ.

12 Poloha vozidla na navigačnej mape.

13 Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.

14 Dopravné informácie. Ak chcete získať prehľad o nehodách na vašej trase, stlačte túto zónu.

### Poloha GPS

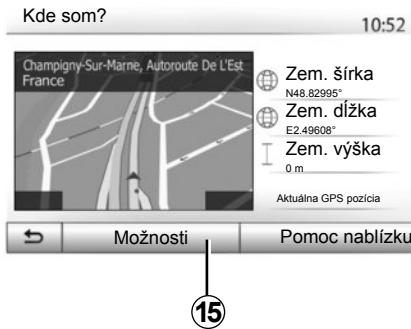
Táto funkcia umožňuje zistit' zemepisnú polohu zvoleného miesta (adresu/zemepisnú šírku/dĺžku).

Stlačte želané miesto na obrazovke. Stlačte tlačidlo „Možnosti“ a následne tlačidlo „News“ pre vyhľadanie presného umiestnenia zvoleného miesta.

### Kartografické symboly

Navigačný systém používa symboly 2 na zobrazenie bodov záujmu (POI). Pozrite v kapitole „Nastavenia mapy“, v časti „Zobraziť body záujmu“.

## ČÍTAŤ MAPU (2/3)



### „Kde som?“

Táto funkcia vám umožňuje overiť informácie o aktuálnej polohe a vyhľadať POI v blízkosti. Funguje vtedy, keď je GPS aktivované.

Stlačte tlačidlo „Možnosti“ na obrazovke mapy a následne stlačte tlačidlo „Kde som?“.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- zemepisná šírka;
- zemepisná dĺžka;
- nadmorská výška;
- číslo kolesa;
- aktuálna adresa.



### Informácie o krajinie

Stlačte tlačidlo **15**, a potom stlačte tlačidlo „Informácie o krajinie“.

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť informácie o krajinie podľa vašej aktuálnej polohy.

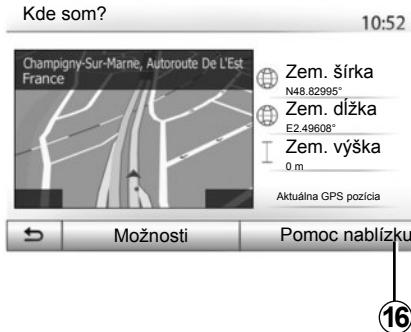
Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- obmedzenie rýchlosťi;

Zobrazia sa obmedzenia rýchlosťi na rýchlosťných cestách. Zobrazená jednotka závisí od aktívnych regionálnych parametrov. Ak nie je dostupný žiadny údaj, na miesto tabuľky s číslami sa zobrazí „--“.

- Telefonický kód krajiny;
- núdzové číslo;
- právne obmedzenia platné v danej krajinie:
  - maximálna povolená hladina alkoholu v krvi;
  - povinná bezpečnostná vesta;
  - povinný hasiaci prístroj;
  - povinnosť mať stále zapnuté svetlá;
  - povinné náhradné žiarovky;
  - povinná lekárnička;
  - povinný výstražný trojuholník;
  - povinná prilba pre motocyklistov;
  - snehové reťaze požadované v zime;
  - snehové reťaze odporúčané v zime;
  - zimné pneumatiky požadované v zime;
  - zimné pneumatiky odporúčané v zime.

## ČÍTAŤ MAPU (3/3)



### „Pomoc nablízku“

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať blízku pomoc vo vašej aktuálnej polohe.

Stlačte tlačidlo **16** pre otvorenie novej obrazovky pre rýchle hľadanie.



Informácie na tejto obrazovke:

- servis na opravu vozidiel;
- lekárska havarijná služba;
- polícia;
- čerpacia stanica.

Ak chcete vyhľadať nejaké miesto pomocou tejto obrazovky, pozrite si kapitolu „Zadať miesto“ a informácie v bode „Zvoliť bod záujmu (POI)“.

## ZADANIE CIELA (1/6)

### Menu cieľa

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Ciel“ sa dostanete do cieľového menu.

Menu cieľa vám ponúka rôzne spôsoby na indikovanie smeru:

- vložiť adresu (celú alebo čiastočnú);
- vybrať adresu spomedzi „Miesta záujmu“;
- zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cielov;
- vybrať adresu na základe oblúbených cielov;
- zvoliť cieľ na mape;
- zvoliť zemepisnú šírku a zemepisnú dĺžku.

### Zadať adresu

Ak chcete zadať adresu, stlačte tlačidlo 1.

Táto položka vám umožňuje zadať celú adresu alebo len jej časť: krajina, mesto, ulica a číslo domu.

**Poznámka:** jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.



Pri prvom použití:

- stlačte tlačidlo „Štát“;
- pomocou klávesnice zadajte názov požadovanej krajiny.

Počas zadávania adresy systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo zadávanie.

Systém môže vyvolať niekoľko zoznamov krajín, ak stlačíte tlačidlo 2. Zvoľte želanú krajinu v zoznamoch.

- Postupujte rovnakým spôsobom aj pri „Meste/predmestí“, „Ulici“, „Priečnej ulici“ a „Čísle ulice“.

**Poznámka:** „Priečna ulica“ a „Číslo ulice“ sa dajú aktivovať po výbere položky „Ulica“.

**Poznámka:** Pri zadávaní ulici nie je potrebné uvádzať typ cesty (ulica, trieda, bulvár, ...).

**Poznámka:** systém zachová v pamäti posledné zadané adresy. Keď ste zadali cieľ pomocou adresy, pri budúcom použití sa uvedie predchádzajúca adresa.

## ZADANIE CIELÁ (2/6)



### Zvoľte body záujmu (POI)

Môžete si zvolať cieľa s pomocou bodov záujmu.

Miesto môžete nájsť rôznymi spôsobmi:

- s pomocou funkcie rýchleho hľadania môžete rýchlo nájsť miesto v okolí podľa zadaného názvu;
- s pomocou vopred zadefinovanej funkcie hľadania môžete nájsť typy často vyhľadávaných miest len vďaka niekoľkým stlačeniam obrazovky;
- môžete vyhľadať miesto na základe jeho kategórie.

### Rýchle hľadanie bodov záujmu

Funkcia rýchleho hľadania vám umožňuje rýchlo nájsť miesto.

Stlačte miesto na mape pre vyhľadanie bodov záujmu. Podľa vašej polohy sa na obrazovke objaví jeden alebo viacero bodov **3**.

Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo „Miesta záujmu v okolí kurzora“ pre zobrazenie zo-znamu bodov s názvami a vzdialenosťou od vybraného miesta.

### Vyhľadávanie bodov záujmu s pomocou vopred naprogramovaných kategórií

Funkcia vopred naprogramovaného vyhľadávania vám umožňuje rýchlo nájsť typy najčastejšie volených miest.

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Ciel“ > „Miesta záujmu“ sa dostanete do vopred naprogramovaných kategórií.

### Miesta záujmu

10:55



### Kategórie (servisná stanica/parkovisko/reštaurácia)

- Ak existuje aktívna trasa, body záujmu „Čerpacia stan.“ a „Reštaurácia“ sa vyhľadajú v okolí trasy. Bod záujmu „Parkovanie“ sa vyhľadá v okolí cieľa.
- Ak nie je aktívna žiadna trasa (nie je zvolená žiadna trasa), tieto body sa vyhľadajú v okolí aktuálnej polohy.
- Ak nie je dostupná ani aktuálna poloha (žiadny signál GPS), tieto body sa vyhľadávajú v okolí poslednej známej polohy.

## ZADANIE CIELÁ (3/6)



### Vyhľadávanie bodov záujmu podľa kategórie

Môžete vyhľadať body záujmu podľa ich kategórií a podriadených kategórií.

Stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“ > „Ciel“ > „Miesta záujmu“ > „Vlastné hľadanie“.

Zvoľte zónu, v okolí ktorej sa musí vyhľadať miesto:

- Stlačte tlačidlo „V meste“ pre vyhľadanie zvoleného miesta v meste/na predmestí (zoznam výsledkov sa bude klasifikovať podľa vzdialnosti od stredu zvoleného mesta).

– Stlačte tlačidlo „Pozdĺž trasy“ pre vyhľadávanie na aktívnej trase a nie v okolí daného bodu. Je to užitočné vtedy, keď chcete vykonať etapu len s minimálnou obchádzkou, napr. ak hľadáte budúce servisné stanice alebo reštaurácie v blízkosti (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa dĺžky potrebnnej obchádzky).

– Stlačte tlačidlo „V okolí mojej polohy“ pre vykonanie hľadania v okolí aktuálnej polohy alebo ak nie je dostupná, v okolí poslednej známej polohy (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa vzdialenosť od tejto polohy).

– Stlačte tlačidlo „V blízkosti cieľa“ pre vyhľadanie miesta v okolí cieľa na aktívnej trase (zoznam výsledkov je zoradený podľa vzdialnosti od cieľa).



### Zvolit' ciel' spomedzi predchádzajúcich ciel'ov

Stlačením tlačidla 5 vyhľadajte cieľ, ktorý ste predtým zadefinovali.

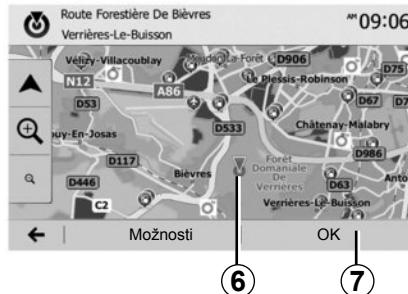
## ZADANIE CIELA (4/6)

### Zvoliť adresu v obľúbených cieľoch

Ciel môžete nájsť v obľúbených cieľoch. Ak chcete využívať túto funkciu efektívnejšie, odporúčame vám vopred uložiť do pamäte vaše časté ciele.

Najskôr uložte do pamäte obľúbené ciele vyhľadaním ich adresy. Pozrite v kapitole „Spravovať obľúbené“.

Stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“ > „Ciel“ > „Obľúbené ciele“ pre zobrazenie zoznamu obľúbených cielov.



### Zvoliť cieľ na mape

Táto funkcia vám umožní vyhľadať cieľ na základe mapy.

- Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Ciel“ > „Hľadať na mape“ vyberte cieľ na mape;
- potom stlačte mapu v mieste, ktoré chcete definovať ako cieľ. Zobráz sa bod **6**;
- stlačením tlačidla **7** potvrdte výber.



### Zadajte súradnice cieľa

To vám umožňuje vyhľadať cieľ zadáním jeho súradníc.

Stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“ > „Ciel“ > „Súradnice“.

Môžete zadať hodnoty zemepisnej šírky a zemepisnej dĺžky do nasledujúcich formátov: desatinné stupne; desatinné stupne, minúty; alebo desatinné stupne, minúty a sekundy.

Stlačte tlačidlo **8** a potom tlačidlo **OK** pre zadanie súradníc vo formáte UTM.

## ZADANIE CIEĽA (5/6)

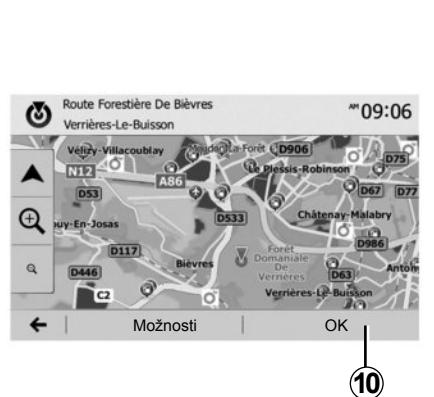


### Triedit' zoznam

Výsledky vyhľadávania cieľa podľa bodu záujmu, história alebo obľúbených položiek sa môžu triediť podľa názvu a vzdialnosti. Ak existuje aktívny itinerár, výsledky sa môžu triediť podľa obchádzky. Stlačením tlačidla 9 zobrazíte na obrazovke mapu.

### Najdite cieľ podľa názvu

Ak si zvolíte cieľ podľa bodu záujmu, história alebo obľúbených položiek, môžete vyhľadať cieľ v zozname podľa jeho názvu. Stlačte tlačidlo „Nájst“ a zadajte názov na klávesnici.



### Potvrdenie cieľa cesty

Pred potvrdením cieľa máte na obrazovke niekoľko možností výberu:

- „OK“;
- „Možnosti“.

Začne sa odpočítavanie s dĺžkou 10 sekúnd. Ak počas tohto časového úseku nevykonáte žiadnený úkon, navádzanie sa spustí automaticky.

#### „OK“

- Ak neexistuje aktívny itinerár (nie je zadaný žiadny cieľ), stlačte tlačidlo 10 na potvrdenie cieľa ako nového itinerára.



- Ak existuje aktívna trasa, môžete si zvoliť cieľ ako novú trasu alebo etapu. Stlačte tlačidlo 10, a potom stlačte tlačidlo „Nová trasa“ alebo „Bod trasy“.

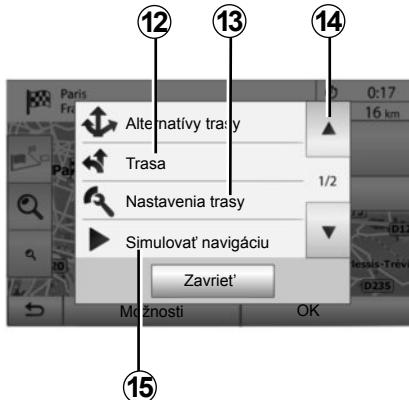
#### „Možnosti“

Pred skončením odpočítavania v dĺžke 10 sekúnd sa na obrazovke objavia tieto možnosti:

#### „Alternatívny trasy“

Stlačením tlačidla 11 zmeňte alebo upravte trasu.

## ZADANIE CIEL'A (6/6)



### „Trasa“

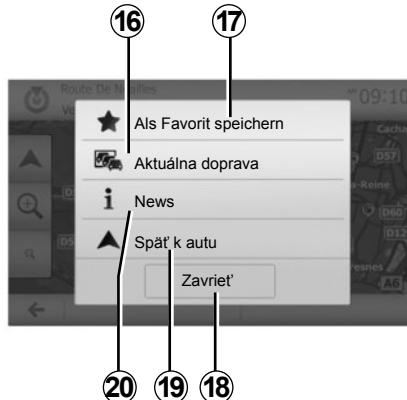
Stlačením tlačidla **12** zobrazte podrobnosti vašej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.

### „Nastavenia trasy“

Stlačením tlačidla **13** nastavte trasu podľa ulíc a želaný režim trasy.

### „Simulovať navigáciu“

Stlačením tlačidla **15** spustite simuláciu vybranej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.



### „Aktuálna doprava“

Táto funkcia vám umožňuje získať informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy. K tejto funkcií sa dostanete stlačením tlačidla **14** a výberom položky „Aktuálna doprava“.

### „Možnosti“

Po ukončení odpočítavania s dĺžkou 10 sekúnd sa na obrazovke objavia tieto voľby:

#### „Pridať o obľúbeným“

Stlačením tlačidla **17** zaregistrujte cieľ zvolený v obľúbených cieloch.

#### „Aktuálna doprava“

Stlačením tlačidla **16** získate informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy.

#### „News“

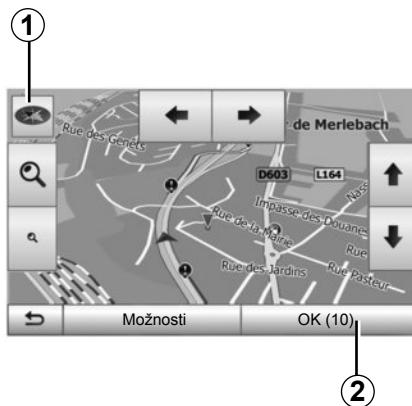
Stlačením tlačidla **20** zobrazte adresu, zemepisnú šírku, zemepisnú dĺžku a telefónne číslo miesta záujmu (aktívne iba po zvolení miesta záujmu).

#### „Späť k autu“

Stlačením tlačidla **19** sa vrátite do aktuálnej polohy vozidla.

**Poznámka:** Okno „Možnosti“ zavorte stlačením tlačidla **18**.

# NAVÁDZANIE (1/6)



## Aktivovať navádzanie

Stlačte tlačidlo **2** alebo počkajte 10 sekúnd po zadaní cieľového miesta. Navigácia sa začína.

**Poznámka:** kedykoľvek môžete využiť možnosť interakcie s mapou jej posunutím v želenom smere alebo stlačením obrazovky.



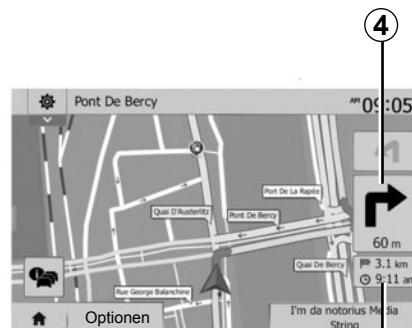
## Navigačné obrazovky

Systém ponúka niekoľko možností z navigačnej karty.

Stlačením tlačidla **3** zmeníte zobrazenie mapy a otvorte rolovacie menu. Potom vyberte niektoré z ponúknutých zobrazení:

- 2D ;
- 3D;
- 2D sever.

Zobrazenie karty môžete takisto zmeniť stlačením kompasu **1** na mape.



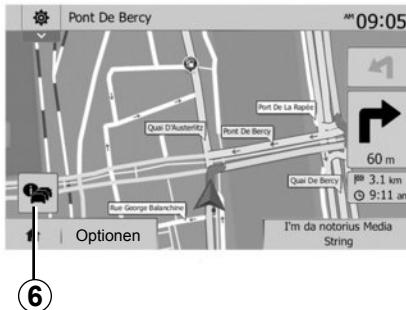
## Režim celej obrazovky (2D, 3D alebo 2D sever)

Tento režim vám umožňuje vizualizovať navigačnú mapu na celej obrazovke.

Informácie o čase príchodu a zostávajúcej vzdialosti do cieľa sú uvedené v časti **5**.

Informácia o nasledujúcej zmene smeru sa nachádza v časti **4**.

## NAVÁDZANIE (2/6)



### Mapa priesečníka

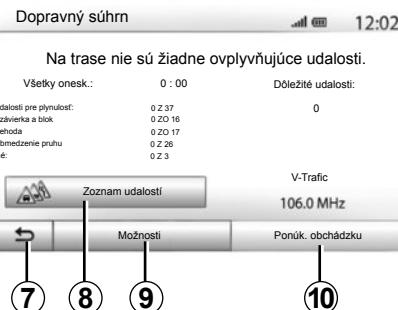
Počas navádzania, pred každou zmenou smeru.

### Alternatívna trasa

Systém vám ponukne alternatívnu trasu v prípade nehody alebo hustej premávky na vašej pôvodnej trase. Stlačte tlačidlo „Áno“ alebo „Nie“ podľa vlastnej voľby.

### Zhrnutie dopravnej situácie

Počas navádzania môžete stlačením tlačidla **6** kedykoľvek získať všetky informácie o doprave.



Na obrazovke sa zobrazujú rôzne udalosti, ktoré sa vyskytli na vašej trase. Systém zobrazuje dĺžku omeškania, ktoré tieto nehody pridajú k času vašej cesty. Stlačením tlačidla **8** zmeníte parametre zobrazenia udalostí. Stlačením tlačidla **10** vyberiete obchádzku, pomocou tlačidla **9** zobražíte možnosti dopravy (pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“) alebo stlačením tlačidla **7** sa vráťte na navigáciu.

**Poznámka:** informácie o premávke závisia od vášho predplatného a príjme signálu.



### Náhľad na diaľničné križovanie

Počas navádzania pred každou diaľničnou križovatkou systém túto križovatku zobrazí trojrozmernie.

**Poznámka:** pri niektorých križovatkách sa zobrazí len navigačná šípká  
Systém sa po prejazde križovatkou automaticky vráti do normálneho režimu.

## NAVÁDZANIE (3/6)



### Zmenťte jazyk navádzania hlasovými správami

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Optionen“ > „Nastavenie“ zmeňte jazyk navádzania.

Prejdite zoznam jazykov stlačením tlačidla **12**. Vyberte želaný jazyk a potom stlačte tlačidlo **11** na potvrdenie.

Ak chcete nastaviť parametre zvuku hlasového navádzania, pozrite časť „Zvukové preferencie“ v kapitole „Nastavenie zvuku“.



### Počúvanie rádia počas hlasového navádzania

Ak počúvate nejakú rozhlasovú stanicu, v čase navádzania hlasom a pred každou zmenu smeru systém dočasne preruší zvuk rádia, až kým neprejdete križovatku.

Obrazovku počúvania rozhlasovej stanice môžete v čase navigácie zobrazíť stlačením tlačidla **13**. Stlačením tlačidla **14** sa vrárite na obrazovku navigácie. Ak sa chcete vrátiť do hlavného menu, podržte asi na 3 sekundy stlačené tlačidlo **14**.



### Podrobnosti o trase

Táto funkcia poskytuje vizualizáciu trasy.

Po zadaní cieľového miesta stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“ > „Trasa“.

V ponuke je šesť možností:

- „Editovať trasu“;
- „Oblasti, ktoré treba obísť“;
- „Prehľad“;
- „Zrušiť trasu“;
- „Alternatívny trasu“;
- „Trasa“.

## NAVÁDZANIE (4/6)



- špeciálne body a časti trasy (napr. mýta, platené cesty, diaľnice atď.);
- alternatívne trasy (napr. „Krátká“, „Rýchla“, „Ekonomická“).

Stlačením tlačidla **15** sa zobrazia nasledujúce možnosti:

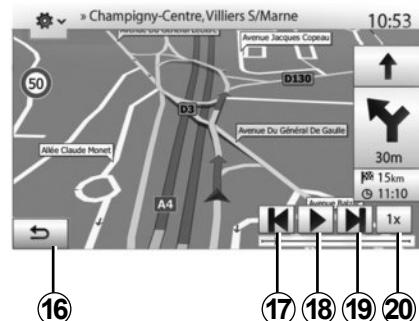
- „Výstrahy“;
- „Nastavenia trasy“;
- „Nastavenia mapy“;
- „Nastavenie hlasu“;
- „Formát súradníc“;
- „GPS.“;
- „Aktualizácie máp“;
- „Doprava“.

### Vzhľad itinerára

Pre získanie mapy s aktívной trasou stlačte tlačidlo „Úvod“ > „Nav“ > „Trasa“ > „Prehľad“.

Poskytnú sa nasledujúce informácie:

- meno a/alebo adresa miesta;
- celkové trvanie cesty;
- celková vzdialenosť itinerára;

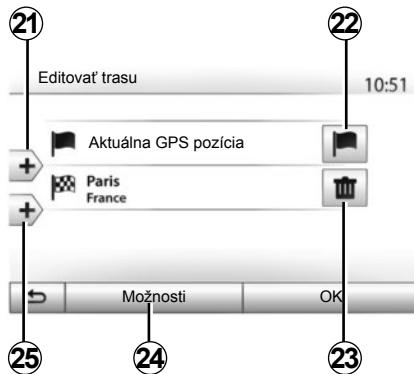


### „Simulovať navigáciu“

Táto funkcia umožňuje nasimulovať trasu, ktorú chcete podniknúť, až po jej cieľ.

- Stlačením tlačidla **18** môžete spustiť alebo prerušiť simuláciu.
- Stlačením tlačidla **20** zvýšite rýchlosť simulácie.
- S pomocou tlačidla **16** môžete simuláciu trasy kedykoľvek zastaviť.
- Stlačením tlačidla **17** alebo **19** môžete prejsť na nasledujúci/predchádzajúci úkon.

## NAVÁDZANIE (5/6)

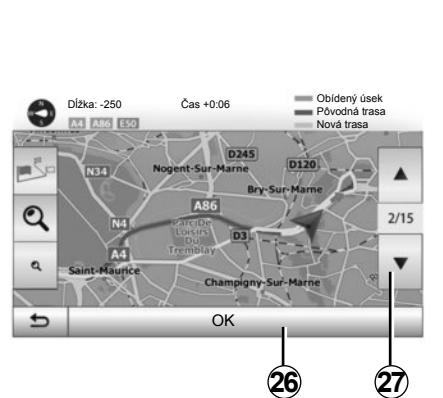


### Etapy a cieľ cesty

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Trasa“ > „Editovať trasu“ môžete trasu meniť pridaním, úpravou alebo odstránením niektorých etáp.

Stlačením tlačidla **21** pridáte etapy a následným stlačením tlačidla **25** pridáte nový cieľ. Existujú rôzne spôsoby na indikovanie smeru: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“.

- Stlačením tlačidla **23** sa zruší cieľ.
- Stlačte **24** pre opäťovné zoradenie zo znamu.
- Stlačením tlačidla **22** zmeníte východiskovú adresu trasu.



### Zákruty

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Trasa“ > „Oblasti, ktoré treba obisti“ urobíte obchádzku. Na zozname stlačte oblasť podľa želanej obchádzky.

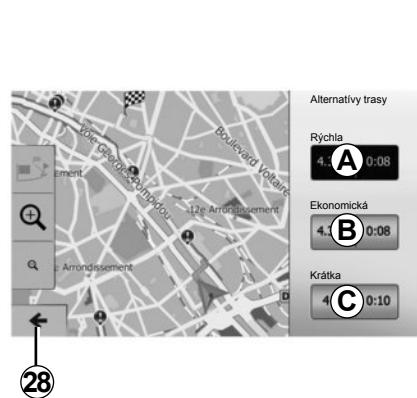
Ak chcete túto oblasť zmeniť, stlačte tlačidlo **27**.

Potvrdite novú trasu stlačením tlačidla **26**.

### Zrušte itinerár

Prebiehajúce navádzanie môžete kedykoľvek prerušiť.

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Trasa“ > „Zrušiť trasu“ zrušte aktívnu trasu.



### Alternatívne itineráre

Táto položka umožňuje zmeniť spôsob plánovania trasy. K dispozícii sú tri režimy na zmenu spôsobu plánovania tras: „Rýchla“, „Ekonomický“ a „Krátká“.

Pozrite v kapitole „Nastavenia navigacie“, v časti „Parametre trasy“.

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Nav“ > „Trasa“ > „Alternatívny trasy“ a potom tlačidla **A**, **B** alebo **C** potvrdíte novú trasu. Stlačením tlačidla **28** sa vráťte na predchádzajúcu obrazovku.

## NAVÁDZANIE (6/6)



### „Trasa“

Táto funkcia vám umožní zobraziť cestovnú mapu. Zobrazí sa niekoľko detailov trasy:

- šípky zmeny smeru;
- číslo cesty;
- vzdialenosť pred odbočkou.

Stlačte tlačidlo **29** pre triedenie detailov trasy:

- zhrnutie;

Zobrazia sa len hlavné prvky dráhy (odchod, cieľ) a celková vzdialenosť, zo-stávajúci čas a čas príchodu.

- všeobecny popis;

Zobrazia sa všetky manévre a detaľy panelov, čísla ciest, názvy ulíc a vzdia-losť. Zobrazia sa aj informácie a oznamenia, ako sú názvy etáp zadané vodičom, obmedzenia (prístupu a mani-pulácie), nedodržané preferencie použí-vateľa atď.

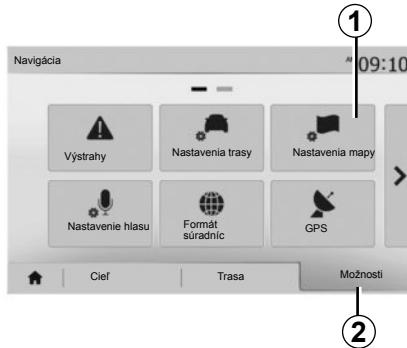
- zoznam ciest.

Podrobne popisuje trasu s pomocou mien a čísel ciest. Zobrazuje aj dĺžku, priemerný smer a čas dráhy. Prvky dráhy sa v tomto režime nezobrazujú.

### „Nastavenia trasy“

Táto rubrika vám umožňuje zvoliť parametre trasy. Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“.

# NASTAVENIA MAPY

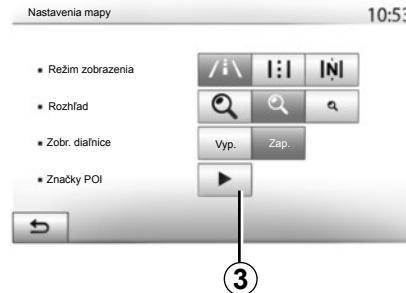


V navigačnom menu stlačte tlačidlo 2 a potom tlačidlo 1 pre prístup k menu nastavenia mapy.

## Nastavte režim zobrazenia.

Táto funkcia umožňuje zmeniť zobrazenie mapy medzi perspektívou 3D, pohľadom 2D zhora nadol a pohľadom so severom vždy navrchu.

Stlačte tlačidlo „3D“, „2D“ alebo „2D sever“.



## Nastavte pohľad

Táto funkcia vám umožňuje nastaviť základné priblíženie a náklonenie. Stlačte požadovanú mieru priblíženia spomedzi troch dostupných úrovní.

## Náhľad na diaľnicu

Táto funkcia umožňuje aktivovať/deaktivovať náhľad na diaľnicu.

Funkciu aktivujete stlačením tlačidla „Zap.“ a deaktivujete stlačením tlačidla „Vyp.“.

## Zobrazit body záujmu

Môžete si zvolať zobrazovanie niektorých bodov záujmu (viditeľných v mierke 1:100) na mape.

Pre prístup priamo k tejto funkcií stlačte tlačidlo 3 pre zobrazenie bodov záujmu na mape:

- ubytovanie;
- letisko;
- automobil;
- obchody;
- kaviareň alebo bar;
- ...

Stlačte tlačidlo „Zap.“ alebo „Vyp.“ pre zobrazenie alebo skrytie bodov záujmu.

Zadajte názov bodu záujmu pre otvorenie zoznamu podriadených kategórií.

**Poznámka:** v krajinе, kde nie je mapa dosťupná, môžete deaktivovať funkciu navigácie. V časti „Úvod“ > „Nastavenia“ > „Systém“ stlačte tlačidlo „Vyp.“ pri položke „Navigácia“ pre deaktiváciu funkcie navigácie.

## SPRAVОVAŤ OBLÚBENÉ (1/2)



- „História“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa spomedzi predchádzajúcich cieľov“.
- „Oblúbené ciele“: dostanete sa k cieľom, ktoré ste zadali v minulosti.
- „Hľadať na mape“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa na mape“.
- „Súradnice“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Zadať súradnice cieľa“.



## Vytvoriť vstup

Stlačením tlačidla „Úvod“ > „Ciel“ sa dostanete do cieľového menu. Máte k dispozícii viacero metód pre zadanie cieľového miesta:

- „Adresa“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Vložiť adresu“.
- „Miesta záujmu“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber bodov záujmu (POI)“.

Vo všetkých prípadoch, hned' ako je adresa overená, systém ju vyhľadá na mape. Stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Pridať o obľúbeným“ pre pridanie cieľa do Oblúbených.

Pred zaregistrovaním obľúbeného cieľa môžete zmeniť jeho názov pomocou číselnej klávesnice.

## SPRAVОVAŤ OBLÚBENÉ (2/2)



Ak chcete vymazať všetky oblúbené ciele, stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Odstrániť všetko“. Potvrdťte zrušenie stlačením tlačidla „Odstrániť všetko“.

### Vyhľadať oblúbený cieľ

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať oblúbený cieľ v zozname podľa názvu.

Stlačte tlačidlo „Nájst“ a zadajte názov oblúbeného cieľa pomocou numerickej klávesnice.

### Triediť zoznam

Môžete triediť zoznam oblúbených cieľov podľa názvu, vzdialosti alebo ich všetky zobraziť na mape. Stlačte tlačidlo „Možnosti“.

### Zrušte oblúbené ciele

Stlačte oblúbený cieľ, ktorý chcete zrušiť. Stlačte tlačidlá „Možnosti“ a „Odstrániť oblúbené“ a potvrdťte zrušenie stlačením tlačidla „Odstrániť“.

## NASTAVENIA NAVIGÁCIE (1/4)



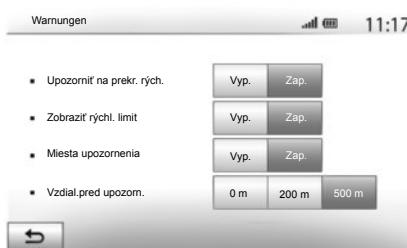
Záložka „Možnosti“ v spodnej časti menu „Navigácia“ vám umožňuje upraviť zobrazenie mapy alebo parametrov navigácie.

### „Výstrahy“

Táto rubrika vám umožňuje konfigurovať oznamy.

### Upozornenie v prípade príliš vysokej rýchlosťi

Mapy môžu obsahovať informácie o limitoch rýchlosťi na príslušných úsekoch cesty. Systém vám môže oznámiť, či presahujete aktuálny limit.



Tieto informácie nemusia byť dostupné vo vašom regióne alebo nemusia byť vôbec správne pre všetky cesty mapy.

Sú dostupné nasledujúce typy upozornení:

- zvukový oznam: dostanete neverbálny oznam, keď presiahnete stanovenú povolenú rýchlosť;
- vizuálny oznam: ak prekročíte aktuálny limit rýchlosťi, zobrazí sa na mape a bliká na červeno.

Stlačte tlačidlo „Zap.“ alebo „Vyp.“ pre aktiváciu alebo deaktiváciu oznamu.

### Limit rýchlosťi je vždy viditeľný

Zobrazenie limitu rýchlosťi na používanom úseku cesty aktivujete alebo deaktivujete stlačením tlačidla „Zap“ alebo „Vyp.“.

### Oznamy bodu upozornenia

Ked' vodič prejde do oblasti zvýšenej ostrážnosti, na obrazovke sa objaví vizuálny oznamovací signál sprevádzaný pípaním. Tieto nebezpečné zóny predstavujú úseky cesty, na ktorých musia vodiči zvýšiť opatrnosť. Môžu byť dlhodobé alebo krátkodobé. Túto funkciu môžete aktivovať alebo deaktivovať.

### Vzdialenosť predbežného upozornenia

Môžete si vybrať z viacerých možností, v akej vzdialosti pred oblasťou zvýšeného nebezpečenstva chcete byť na řu upozorení.

Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

## NASTAVENIA NAVIGÁCIE (2/4)



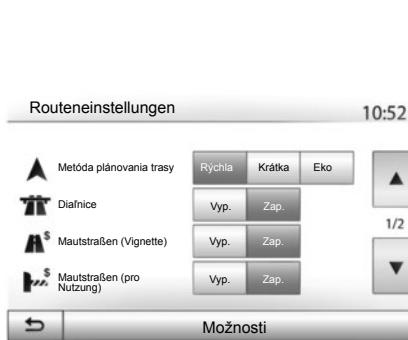
### „Nastavenia trasy“

Táto funkcia vám umožní definovať spôsob výpočtu trasy.

#### „Metóda plánovania trasy“

Tento systém ponúka tri kritériá na výpočet trasy:

- „Rýchla“: označuje rýchly itinerár, ak môžete ísiť maximálnou rýchlosťou stále alebo takmer po všetkých cestách;
- „Krátká“: označuje krátky itinerár pre minimalizáciu prejdenej vzdialosti;



- „Eko“: tento režim ponúka kompromis medzi rýchlym a krátkym režimom. Umožňuje vám získať istú vzdialenosť s tým, že pôjdete o niečo dlhšie. Vyrátaný itinerár bude pravdepodobne kratší ako pri rýchлом riešení, nie však oveľa pomalší.

#### „Dialnice“

Možno sa budete chcieť vyhnúť dialnicam, keď idete pomalým vozidlom, alebo keď ťaháte iné vozidlo.

#### „Dialničná/cestná známka“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie cest, pri ktorých si musíte zakúpiť špeciálne povolenie na určité obdobie.

#### „Spoplatnená cesta“

Môžete povoliť alebo zakázať cesty s platebným mýtom.

#### „Trajekty“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie všetkých typov trajektovej dopravy, lodí a vlakov.

#### „Viacčlenná posádka“

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť cesty určené výhradne pre vozidlá s viacerými pasažiermi.

#### „Nespevnené cesty“

Môžete alebo nemusíte povoliť terénne cesty.

## NASTAVENIA NAVIGÁCIE (3/4)

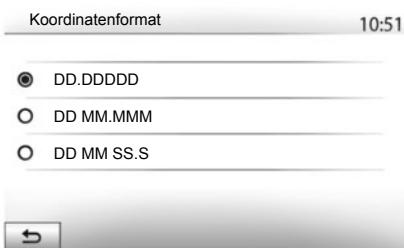


### „Nastavenia mapy“

Pozrite v kapitole „Nastavenia mapy“.

### „Nastavenie hlasu“

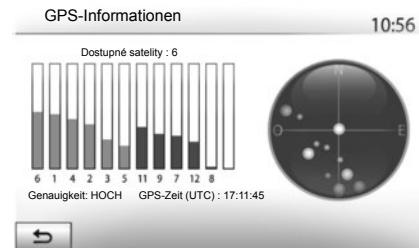
Táto funkcia umožňuje zmeniť jazyk hľasového navádzania. Pozrite v kapitole „Navádzanie“ v tejto príručke.



### „Formát súradníc“

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť formát súradníc.

Tento systém ponúka tri typy formátu.



### GPS

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať stav satelitov GPS.

Stlačte tlačidlo „GPS“ pre zobrazenie informácií GPS (obrazovka A).

## NASTAVENIA NAVIGÁCIE (4/4)

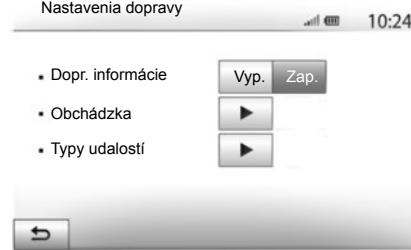


### „Aktualizácie mapí“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať dátumy vašich posledných vykonaných aktualizácií.

### „Doprava“

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať „Dopr. informácie“, signalizovanie rôznych typov udalostí a spravovať alternatívne trasy v prípade nehody alebo zápalu.



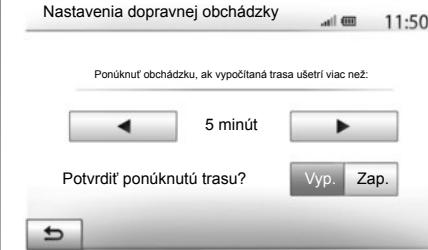
### „Dopr. informácie“

Môžete aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie upozornení o rôznych nehodách, ktoré sa vyskytujú na vašej trase.

### „Obchádzka“

Táto funkcia vám umožňuje získať čas v prípade nehody na vašej trase tak, že vám návrhne alternatívnu trasu.

Multimediuálny systém vám ponúkne, aby ste si vybrali maximálnu dĺžku času, na základe ktorej vám ponúkne novú trasu na úsporu času.

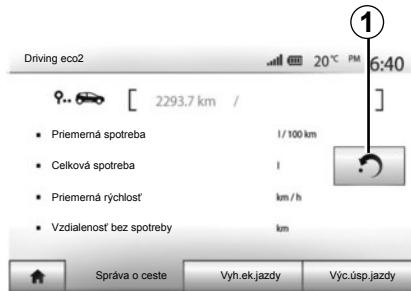


### „Typy udalostí“

Táto funkcia vám umožní vybrať typy udalostí, ktoré sa majú zobrazovať počas navigácie:

- „Všetky udalosti“;
- „Udalosti pre plynulosť“;
- „Uzávierka a blok“;
- „Nehoda“;
- ...

# DRIVING ECO<sup>2</sup>



## Prístup do menu Driving eco<sup>2</sup>

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo“, a potom „Driving eco<sup>2</sup>“.

Menu „Driving eco<sup>2</sup>“ umožňuje prístup k nasledujúcim informáciám:

- „Správa o ceste“;
- „Vyh.ek.jazdy“;
- „Výc.úsp.jazdy“.

## „Správa o ceste“

Toto menu umožňuje zobraziť údaje uložené počas vašej poslednej jazdy:

- „Priemerná spotreba“;
- „Celková spotreba“;
- „Priemerná rýchlosť“;
- „Vzdialenosť bez spotreby.“.

**Poznámka:** údaje môžete obnoviť stlačením tlačidla 1.

## „Vyh.ek.jazdy“

V tomto menu môžete získať celkovú známku, ktorej najvyššia hodnota je 100. Čím viac sa táto známka zvýší, tým lepší je váš výkon úsporného vodiča.

- Priemerný výkon úspornej jazdy (zóna A);
- Ukazovateľ zmeny rýchlosť (zóna B);
- predvídanie brzdenia (zóna C).

## „Výc.úsp.jazdy“

Toto menu hodnotí váš štýl jazdy a poskytuje vám najvhodnejšie rady pre optimalizáciu spotreby paliva.

# SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (1/3)

## Spárovanie nového prístroja s funkciou Bluetooth®

Ak chcete používať systém hands-free, musíte pri prvom použíti spárovať telefón s funkciou Bluetooth® s vozidlom.

Spárovanie umožňuje systému prístroj s funkciou Bluetooth® rozpoznať a uložiť do pamäte. Môžete spárovať až päť prístrojov, ale cez systém hands-free môže byť pripojený len jeden naraz.

Spárovanie sa vykonáva buď priamo cez multimediálny systém alebo cez vaš smartfón.

Systém a váš prístroj musia byť zapnuté – skontrolujte, či je Bluetooth® na vašom telefóne aktivovaný a či ho ostatné prístroje môžu vidieť a identifikovať (doplnkové informácie nájdete v návode na používanie vášho telefónu).

V závislosti od značky a modelu telefónu môže byť funkcia hands-free čiastočne alebo úplne nekompatibilná so systémom vášho vozidla.



### Spárovanie telefónu Bluetooth® pomocou multimediálneho systému

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® na vašom telefóne;
- stlačte tlačidlo „Nastavenia“ > „Bluetooth“ > „Vyhľadat“ zariadenie Bluetooth®;
- ubezpečte sa, že váš telefón má aktivované a viditeľné rozhranie Bluetooth®;
- vyberte svoj telefón v zozname periférnych zariadení nájdených systémom;
- Na obrazovke telefónu sa objaví správa.

V závislosti od telefónu stlačením tlačidla „Spárovať“ alebo „Pripojiť sa“ povolte spárovanie.

- V závislosti od telefónu na klávesnici telefónu vyťukajte kód uvedený na obrazovke multimediálneho systému;
- Na obrazovke telefónu sa objaví druhá správa s ponukou automatického spárovania s multimediálnym systémom pri ďalších použitiach. Prijmite toto poverlenie, aby ste nemuseli tento postup viackrát opakovať.

Váš telefón je týmto spárovaný s vašim multimediálnym systémom.

**Poznámka:** Čas spárovania sa líši v závislosti od značky a modelu telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte. Ak sa váš telefón nezobrazuje v systéme nájdených periférnych zariadení Bluetooth®, pozrite návod na používanie telefónu.

**Poznámka:** pri niektorých telefónoch si môže od vás systém vyžiadať potvrdenie presunu adresára telefónu do systému počas párovania.

## SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (2/3)

### Spárovanie telefónu s funkciou

#### Bluetooth® s multimedialným systémom pomocou telefónu

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® vášho telefónu a systému;
- v položke „Media Nav Evolution“ v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ > „Bluetooth“ > „Autorizácia externého zariadenia“. Umožníte tým zobrazenie systému aj pre ostatné prístroje Bluetooth®;
- na obrazovke sa objaví správa s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
- na telefóne zobrazte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;
- zvoľte multimedialný systém „Media Nav Evolution“ spomedzi prístrojov dostupných počas daného času a, v závislosti od telefónu, zadajte pomocou klávesnice telefónu heslo zobrazené na obrazovke systému.

Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimedialným systémom Media Nav Evolution.

**Poznámka:** Čas spárovania sa lísi v závislosti od značky a modelu vášho prístroja.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte.



Váš systém hands-free je určený iba na uľahčenie telefonovania, znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne nedodstraňuje. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.

Po spustení systému „Media Nav Evolution“ sa posledný spárovaný prístroj automaticky pripojí k systému.

# SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (3/3)

## Zrušenie spárovania prístroja s funkciou Bluetooth® so systémom Media Nav Evolution

Zrušenie spárovania umožňuje vymazať prístroj z pamäte systému hands-free.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ > „Bluetooth“ a potom „Zobrazit“ zo zoznam zariadení Bluetooth®. Stlačte ikonu „kôš“ 2 pri názve prístroja, ktorý chcete odstrániť zo zoznamu. Potvrdte váš výber stlačením tlačidla „OK“.

## Zrušenie spárovania všetkých prístrojov s funkciou Bluetooth® so systémom Media Nav Evolution

Môžete tiež odstrániť všetky kedysi spárované prístroje z pamäte systému hands-free. V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ > „Bluetooth“ > „Zobrazit“ zo zoznam zariadení Bluetooth® a potom „Možnosti“ alebo „Odstrániť“ všetko“. Potvrdte odstránenie všetkých spárovaných prístrojov stlačením tlačidla „OK“.



### „Zmeniť“ prístupový klíč“

Môžete si nastaviť vlastné štvorčíselné heslo pre systém na povolenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ > „Bluetooth“ > „Zmeniť“ prístupový klíč“.

### „Smartfón“

Táto funkcia, dostupná na druhej strane ponuky „Bluetooth“ vám umožňuje prístup k pomôcke na aktiváciu a používanie hlasového ovládania (pozrite v kapitole „Používanie hlasového ovládania“).

# PRIPÁJANIE, ODPÁJANIE PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (1/2)

## Pripájanie spárovaného telefónu s funkciou Bluetooth®

Žiadny telefón nemôže byť pripojený k systému hands-free, pokiaľ neboli predtým spárovaný. Pozrite v kapitole „Spárovanie/zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“.

Aby ste sa dostali k všetkým funkciám svojho telefónu, musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free.

### Automatické pripojenie

Po spustení systému vyhľadáva systém hands-free predtým spárované telefóny nachádzajúce sa v blízkosti (toto hľadanie môže chvíľu trvať). Automaticky sa pripojí k poslednému pripojenému telefónu, ak:

- je pripojenie Bluetooth® telefónu aktivované;
- ste pri predošom spárování povolili automatické pripájanie telefónu k systému.

**Poznámka:** ak počas pripájania prebieha hovor, tento je automaticky presmerovaný do reproduktorov vozidla.

**Poznámka:** počas párovania telefónu so systémom sa odporúča prijať a povoliť všetky správy, ktoré sa na telefóne objavia, aby automatické rozpoznanie prístrojov v budúcnosti prebiehalo bez problémov.

### Manuálne pripojenie

V hlavnom menu vykonajte tieto operácie:

- stlačte tlačidlo „Telefón“;
- stlačte tlačidlo „Zobrazit“ zoznam zariadení Bluetooth®;
- vyberte názov telefónu, ktorý chcete pripojiť.

Váš telefón sa pripojí k multimediálnemu systému.

## Neúspešné pripojenie

V prípade neúspešného pripojenia skontrolujte, či:

- váš prístroj je zapnutý;
- je prístroj nastavený tak, aby akceptoval požiadavku automatického pripojenia systému;
- batéria vášho prístroja nie je vybitá;
- váš prístroj bol predtým spárovaný so systémom hands free;
- funkcia Bluetooth® vášho prístroja a systému je zapnutá.

**Poznámka:** dlhšie používanie systému hands-free vybíja rýchlejšie batériu vášho prístroja.

## PRIPÁJANIE, ODPÁJANIE PRÍSTROJOV S FUNKCIOU BLUETOOTH® (2/2)

### Vymeňte zapojený telefón

Kedykoľvek môžete pripojiť alebo odpojiť prístroj s funkciou Bluetooth®.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Mediálne zariadenie“, potom tlačidlo „Nastavenia“ a položku „Zoznam prístrojov“.

Stlačte prístroj, ktorý chcete pripojiť a potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Pri názve telefónu sa objaví malá zarážka 1, ktorá indikuje, že spojenie bolo vytvorené.



### Odpojenie pripojeného telefónu

Ak chcete odpojiť telefón od Media Nav Evolution, stlačte názov prístroja. Malá zarážka 1 zmizne.

Ak počas odpájania prebieha hovor, tento je automaticky presmerovaný na váš telefón.

# POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (1/3)

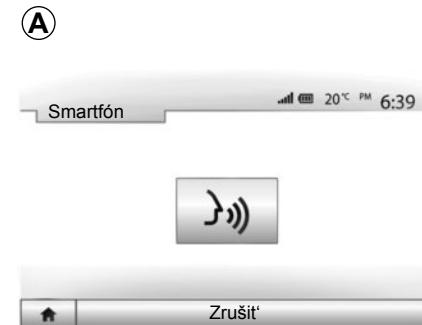
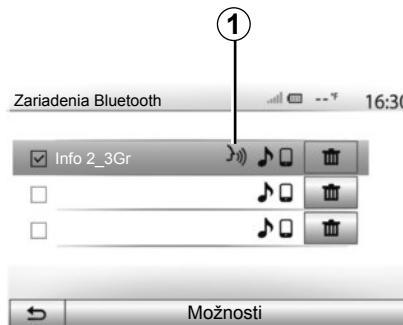
## Systém hlasového rozpoznávania (v závislosti od telefónu)

Váš multimediálny systém vám umožňuje prostredníctvom kompatibilného smartfónu využívať systém hlasového rozpoznávania. Vďaka tomuto systému môžete ovládať funkcie smartfónu pomocou hlasu bez toho, aby ste pustili volant.

**Poznámka:** systém hlasového rozpoznávania vásom smartfónu vám umožňuje používať len funkcie vášho telefónu. Neumožňuje žiadnu interakciu s ďalšími funkciami multimediálneho systému, napr. s multimediálnym systémom, rádiom, režimom Driving eco2...

**Poznámka:** poloha tlačidla hlasového rozpoznávania sa líši v závislosti od vozidla (ovládanie na volante alebo pod volantom).

**Poznámka:** počas používania hlasového rozpoznávania je na telefóne predvolebným jazykom ten jazyk, ktorý používa váš systém.



## Aktivácia

Ak chcete aktivovať systém hlasového rozpoznávania, musíte:

- chytiť na vašom smartfóne siet' 3G, 4G alebo Wifi;
- aktivovať v smartfóne rozhranie Bluetooth® a zobraziť ho pre ostatné prístroje (pozrite v návode na používanie vášho telefónu);
- spárovať a prepojiť smartfón s multimediálnym systémom (pozrite v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“);

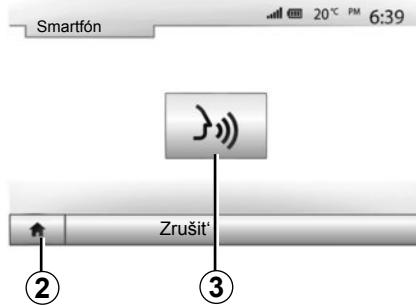
**Poznámka:** Značka 1 v menu „Nastavenia“ > „Bluetooth“ > „Zobrazit“ zoznam zariadení Bluetooth označuje, že hlasové rozpoznávanie vo vašom smartfóne je kompatibilné s vaším multimediálnym systémom.

– Dlhšie stlačte tlačidlo hlasového rozpoznávania na ovládači pod volantom alebo krátko stlačte ovládač na volante.

Pípnutie, ako aj zobrazenie obrazovky A indikujú, že hlasové rozpoznávanie je aktívne. Hovorte nahlas a zrozumiteľne.

## POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (2/3)

(B)

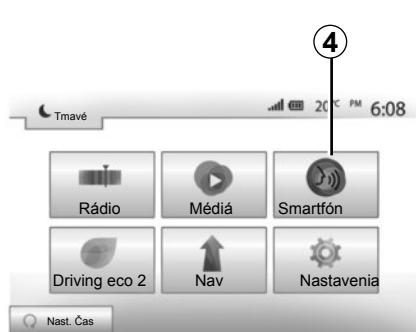


### Používanie

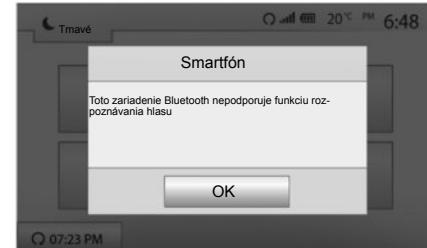
Len čo je hlasové rozpoznávanie aktívne, ak ho chcete použiť, krátko stlačte tlačidlo na volante alebo pod volantom vozidla alebo krátko stlačte tlačidlo 3 na dotykovej obrazovke Media-Nav.

Stlačením tlačidla 2 sa môžete vždy vrátiť do hlavného menu.

**Poznámka:** Počas používania hlasového rozpoznávania funkcie „Médiá“ a „Rádio“ nie sú k dispozícii a nie sú dostupné v hlavnom menu multimedialného systému.



Pre návrat na obrazovku B stlačte tlačidlo 4 v hlavnom menu multimedialného systému.

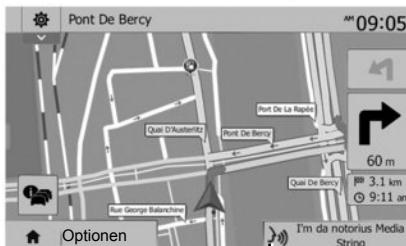


### Vypnutie

Dlhšie stlačte tlačidlo hlasového rozpoznávania na obrazovke B, tlačidlo na volante alebo tlačidlo na satelitnom ovládači pod volantom.

**Poznámka:** ak sa snažíte použiť systém hlasového rozpoznávania na aktuálne spárovanom smartfóne pomocou tlačidla na volante alebo pod volantom vozidla, pričom tento smartfón danou funkciou nedispónuje, na obrazovke multimedialného systému sa objaví správa s informáciou o tejto skutočnosti.

# POUŽITE HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE (3/3)

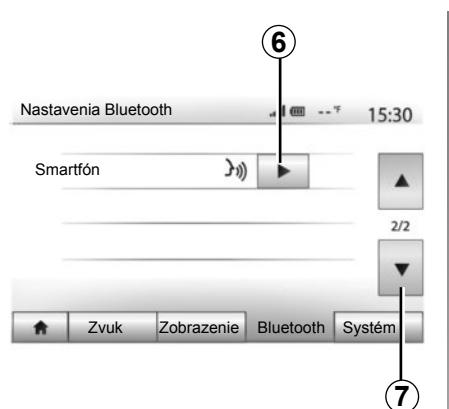


5

## Používanie počas navigácie

Hlasové rozpoznávanie je možné použiť aj počas navigácie. Značka 5 indikuje, že hlasové rozpoznávanie je aktívne.

**Poznámka:** Ak používate hlasové rozpoznávania počas navigácie, vo chvíli jeho použitia je aktuálne počúvané médium nahradené hlasovým rozpoznávaním.



- aktivácie a deaktivácie funkcie pomocou ovládačov na volante a pod volantom (v závislosti od vozidla);
- spôsobu interakcie s obrazovkou;
- dostupných funkcií;
- vypnutia funkcií.

## Návod

K dispozícii sú aj dopĺňujúce informácie o fungovaní a podmienkach použitia systému hlasového ovládania. Stačí stlačiť tlačidlo „Úvod“ > „Nastavenia“ > „Bluetooth“. Stlačením tlačidla 7 zvolte druhú stranu stranu a potom stlačte tlačidlo 6.

Táto funkcia vám pomocou obrazoviek vysvetlí, ako používať hlasové rozpoznávanie vrátane:

- podmienok;
- kompatibilných telefónov;

# TELEFÓNNY ADRESÁR



V menu Telefónne zariadenie stlačte tlačidlo **1** pre prezeranie zoznamu menu a následne stlačte tlačidlo „Tel. zoznam“ pre prístup k telefónnemu adresáru systému.

## Použiť telefónny adresár

Môžete použiť položky telefónneho adresára uložené v pamäti telefónu.

Po prepojení systému a telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla z adresára vo vašom telefóne automaticky prevedú do adresára systému, ak sú tieto kontakty uložené v pamäti telefónu.

**Poznámka:** pri niektorých telefónoch si môže od vás systém využiadať potvrdenie presunu adresára z telefónu do spárovaného systému.

V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusí presun kontaktov do multimediálneho systému fungovať.

## Volat' číslo z adresára

Po nájdení želaného kontaktu v adresáre vyberte želané číslo a vykonajte hovor.

## Vyhľadanie kontaktu v adresári

Stlačte tlačidlo **2** a následne pomocou číselnej klávesnice zadajte meno alebo priezvisko kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytocili číslo alebo hľadali kontakt.

## VOLAŤ, PRIJÁT HOVOR (1/3)

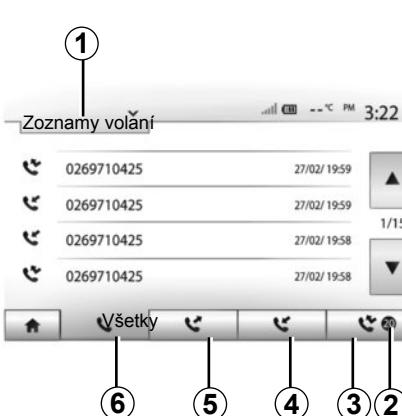


### Volat' z telefónneho zoznamu

Ak je telefón pripojený k systému, v menu **Telefónne zariadenie** vyberte položku „Tel. zoznam“ z rolovacieho menu **1**.

Zvoľte kontakt (alebo príslušné číslo, ak je ku kontaktu priradených viacero čísel). Hovor sa spustí automaticky po stlačení čísla kontaktu.

**Poznámka:** telefonovať môžete z multimediálneho systému pomocou funkcie rozpoznávania hlasu z vášho smartfónu. Pozrite v kapitole „Používanie hlasového rozpoznávania“.



### Volanie na číslo z denníka hovorov

Na vykonanie hovoru môžete použiť zoznam hovorov uložený v pamäti telefónu.

Po prepojení vášho prístroja a vášho telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla zo zoznamov „všetky hovory“, „volané čísla“, „priyaté hovory“ a „nepriyaté hovory“ z vášho telefónu automaticky prevedú do zoznamu hovorov multimediálneho systému.

Stlačte **1**, aby ste prehľadávali v zozname, a potom stlačte „Zoznamy volaní“.

Stlačte tlačidlo **6**, aby ste sa dostali na zoznam všetkých hovorov.

Stlačte tlačidlo **5**, aby ste sa dostali na zoznam volaných čísel.

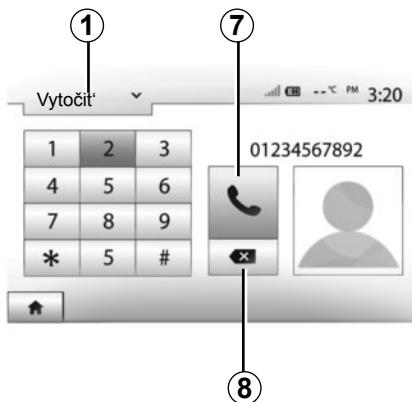
Stlačte tlačidlo **4**, aby ste sa dostali na zoznam priyatých hovorov.

Stlačte tlačidlo **3**, aby ste sa dostali na zoznam nepriyatých hovorov.

**Poznámka:** značka **2** uvádza počet zmeškaných hovorov.

Pre každý zoznam sú kontakty zobrazené od najnovších po najstaršie. Zvoľte kontakt, ktorý chcete volať.

## VOLAŤ, PRIJATЬ HOVOR (2/3)



### Vytočit' číslo

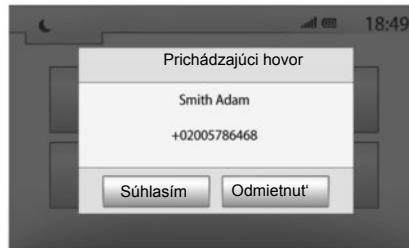
Stlačením tlačidla **1** prehľadávajte zoznam a následne stlačte „Vytočit“ pre zadanie čísla.

Stlačením tlačidiel s číslicami zadajte číslo a potom stlačením tlačidla **7** vytočte hovor.

Číslo vymažete stlačením tlačidla **8**. Dlhým stlačením tlačidla **8** vymažete všetky čísla naraz.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytocili číslo alebo hľadali kontakt.



**Poznámka:** pomocou diaľkového ovládania vášho vozidla môžete odpovedať alebo odmietnuť prichádzajúci hovor.

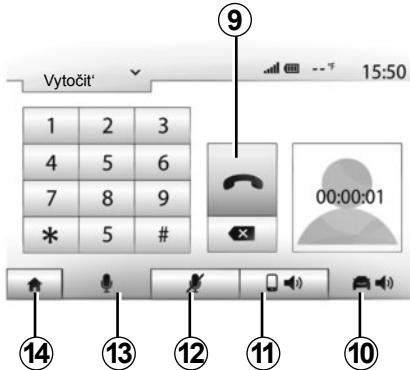
### Prijat' hovor

Pri prijatí hovoru sa na obrazovke multimedialného systému zobrazí správa s týmito informáciami o volajúcom:

- meno kontaktu (ak jeho číslo máte vo svojom adresári);
- číslo volajúceho;
- „Neznáme číslo“ (ak číslo nemôže byť zobrazené).

**Poznámka:** ak sa na obrazovke zobrazí správa prichádzajúceho hovoru počas navigácie, hovor prijmite alebo odmietnite, aby ste sa vrátili na obrazovku navigácie.

## VOLAŤ, PRIJATЬ HOVOR (3/3)



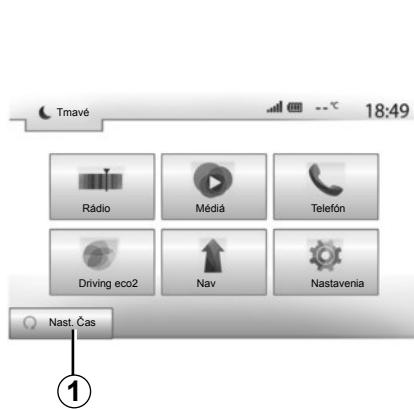
- počúvať zvuk cez reproduktor vozidla stlačením tlačidla **10**;
- stlačením tlačidla **14** sa vráťte na predchádzajúcu obrazovku (napr. obrazovku navigácie) alebo na úvodnú obrazovku.

### Počas hovoru

Počas hovoru môžete:

- zapnúť/vypnúť mikrofón stlačením tlačidla **12** alebo **13**;
- odmietnuť hovor stlačením tlačidla **9**;
- počúvať zvuk cez reproduktor telefónu stlačením tlačidla **11**;

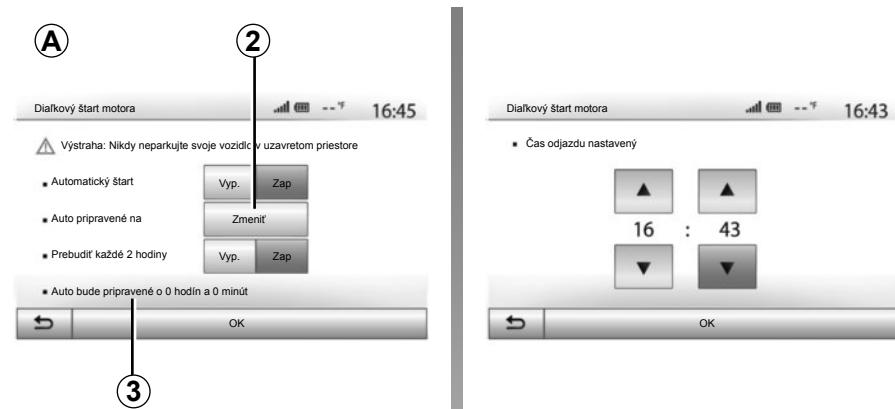
# ŠARTOVANIE MOTORA NA DIAL'KU (1/3)



Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motoru na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriat alebo vyhriat až 24 hodín pred používaním vozidla.

## Programovanie času, kedy bude funkcia aktivovaná

- Zapnite zapáľovanie a potom v hlavnej ponuke stlačte tlačidlo **1**. Objaví sa obrazovka **A**;
- Na aktiváciu funkcie stlačte tlačidlo „Zap.“ na čiare „Automatický štart“;
- zadajte čas odchodu, kedy chcete vozidlo použiť a opustite obrazovku stlačením tlačidla **2**;

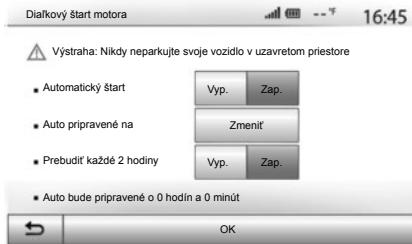


- pomocou šípok „nahor“ a „nadol“ prechádzajte hodiny a minúty, až kým nenastavíte želany čas;
- na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“. Označenie **3** vám zobrazuje čas zostávajúci do času, kedy chcete použiť vozidlo.
- Nastavte ovládače nastavenia klimatizácie, aby ste nastavili požadovanú teplotu v kabíne po spustení motoru (pozrite si časť 2 návodu na použitie vozidla) a potom vypnite zapáľovanie.

Štartovanie motora na diaľku funguje, ak:

- v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou je rýchlosťná páka zaradená na neutrálne;
- v prípade vozidiel s automatickou prevodovkou je rýchlosťná páka v polohe **P**;
- je vypnuté zapáľovanie;
- sú po opustení vozidla všetky dvere (predná kapota, dvere, kufor) zatvorené a zamknuté.

## ŠARTOVANIE MOTORA NA DIAL'KU (2/3)



### „Prebudí každé 2 hodiny“

Táto funkcia umožňuje vozidlo automaticky naštartovať každé dve hodiny, ak je vonkajšia teplota nižšia ako -15 °C.

Pri veľmi chladnom počasí sa vozidlo automaticky naštartuje a zostane naštartované asi desať minút, potom sa opäť vypne. Tento proces sa bude opakovať každé dve hodiny, ak si vonkajšia teplota vyžiada spustenie motoru (bude nižšia ako -15 °C).



Ak vonkajšia teplota neklesne pod -15 °C, vozidlo sa automaticky nenaštartuje a zostane najbližšie dve hodiny v pohotovostnom režime; potom znova zanalyzuje vonkajšiu teplotu. Ak bude vonkajšia teplota nižšia ako -15 °C, motor sa opäť spustí.

Ked' nastane čas naprogramovaný pre naštartovanie motora na dial'ku, motor sa naštartuje a zostane bežať asi desať minút.

Stlačením tlačidla „Zap.“ túto funkciu aktivujte alebo ju stlačením tlačidla „Vyp.“ deaktivujte.

**Poznámka:** ak ste aktivovali funkciu a zadali ste čas, kedy chcete vozidlo začať používať a odísť, značka **4** vám bude pripomínať čas odchodu vozidla podľa tohto vopred zadaného údaju.



Funkciu štartovania motora na dial'ku alebo programovania štartovania motora nepoužívajte v garáži alebo v uzavretých priestoroch.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenia uunikajúcimi emisiami plynu.

## ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (3/3)



### Zodpovednosť vodiča

Ked' opúšťate vozidlo, nikdy v ňom nenechávajte dieťa (alebo zviera), ani keby ste boli preč len chvíľu. V prípade naštartovania motora na diaľku alebo naprogramovaného naštartovania by dieťa (alebo zviera) mohlo ohroziť seba alebo iné osoby zaradením rýchlosťi alebo zapnutím niektorých zariadení, napríklad otvárania okien alebo elektrického ovládania sedadiel...

Riziko smrti alebo vážnych poranení.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.

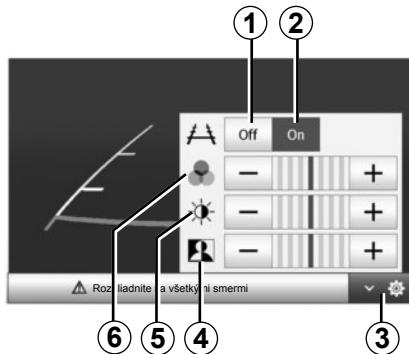


Funkciu štartovania motora na diaľku alebo programovania štartovania motora nepoužívajte, ak je vozidlo chránené ochranným obalom.  
Nebezpečenstvo požiaru.



Pred otvorením kapoty motora funkciu štartovania motora na diaľku alebo programovania štartovania motora deaktivujte.  
Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

# CÚVACIA KAMERA



## Opis činnosti

Pri cúvaní sa na obrazovke navigácie zobrazí náhľad priestoru za vozidlom (a približne do 5 sekúnd po preradení na iný prevodový stupeň) spoločne s obrysom.

Ak svieti červená zóna, využite na presné zastavenie znázornenie nárazníka.

**Poznámka:** dbajte, aby cúvacia kamera nebola zakrytá (špina, blato, sneh, ...).

## Nastavenia

Stlačením tlačidla 3 zobrazte zoznam nastavení.

Môžete aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie obrysu stlačením tlačidla 1 alebo 2.

Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte kontrast 4, jas 5 a farbu 6.

**Poznámka:** Viac informácií o cúvacej kamere nájdete v návode na používanie vašo vozidla.



Táto funkcia je doplňujúcou funkciou. V nijakom prípade teda nemôže nahradíť opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále dávať pozor na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v dráhe pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zvieratá, kočík, bicykel, ...) alebo veľmi malé alebo tenké prekážky v blízkosti vozidla (menší kameň, tenký kolík, ...).

Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz.

Obrys sa premietajú na rovnú plochu. Ignorujte ich, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na silke...) môže byť obraz prenášaný kamерou rušený.

Ak je batožinový priestor otvorený alebo zatvorený, zobrazí sa správa „batožinový priestor otvorený“ a displej kamery zmizne.

# NASTAVENIA SYSTÉMU (1/2)



Ak sa chcete dostať k parametrom nastavenia multimediálneho systému, na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nastavenia“ a vyberte položku v spodnej časti obrazovky.

## Nastavenia audiosystému

Pozrite v kapitole „Nastavenie zvuku“.

## Nastavenie obrazovky

### „Jas“

Môžete nastaviť jas obrazovky podľa vašich preferencií. V ponuke sú tri režimy:

- „Nízke“;
- „Médiá“ (stredný);
- „Vysoké“.

### „Režim mapy“

Ak chcete zlepšiť viditeľnosť obrazovky na víťazstvo cez deň alebo v noci, môžete zmeniť kombináciu farieb mapy.

- „Autom“: GPS zobrazí obrazovku mapy. Prechod režimu denný/nočný je automatický v závislosti od rozsvietenia svetiel.
- „Deň“: Obrazovka karty sa zobrazí vždy so svetlými farbami.
- „Noc“: Obrazovka mapy sa zobrazí vždy s tmavými farbami.

### „Klimatizácia Info“

Táto funkcia vám umožňuje zapnúť/vypnúť zobrazovanie informácií o klimatizácii pri zmene nastavení.

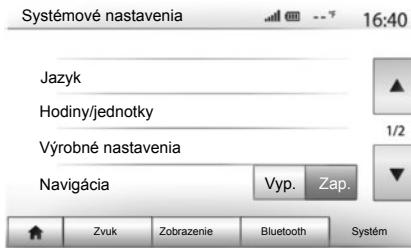
### „Pozadie“

Táto funkcia vám umožňuje vybrať si medzi tmavým alebo jasným režimom zobrazenia.

## Parametre Bluetooth®

Pozrite v kapitole „Párovanie/zrušenie párovania prístrojov Bluetooth®“.

## NASTAVENIA SYSTÉMU (2/2)



### „Hodiny“

Táto funkcia vám umožňuje zvoliť formát zoobrazenia hodín („12 h“ alebo „24 h“).

**Poznámka:** čas sa nastaví automaticky cez GPS. V tomto prípade, ak chcete mať miestny čas, musíte mať mapu krajiny, v ktorej sa nachádzate.

Ak chcete zmeniť čas manuálne, stlačte tlačidlo „Hodiny/jednotky“ a potom zvoľte „Nastavenie času“.

### „jednotky“

Táto funkcia vám umožní nastaviť jednotku vzdialosti zobrazenú vo vašom multimedialiálnom systéme. Môžete si zvoľiť spomedzi „km“ alebo „mls“.

## Nastavenie systému

### „Jazyk“

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť jazyk používaný v systéme a jazyk hlasového spríevodcu.

Ak chcete zmeniť jazyk, zvoľte požadovaný jazyk a stlačením tlačidla „OK“ potvrďte svoj výber.

### „Výrobné nastavenia“

Táto funkcia vám umožňuje znova spustiť rôzne parametre s predvolenými nastaveniami.

- Všetky: znova spustí všetky nastavenia podľa predvolených nastavení.
- Telefón: znova spustí všetky parametre spojené s telefónom.
- Navigácia: znova spustí všetky parametre spojené s navigáciou.
- Audio/Média/Rádio/Systém: znova spustí všetky parametre spojené so zvukom, médiami a rádiom.

### „Navigácia“

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať navigáciu systému.

### „Verzia systému“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať verziu systému.

# AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (1/4)



Pomocou kľúča USB a počítača pripojeného k internetu môžete:

- aktualizáciu obsahu mapy;
- aktualizáciu systému;
- zakúpenie nových máp;
- aktualizovať obsah BZ.

Stiahovanie a aktivácia funkcie možnosti rizikových zón sú v niektorých krajinách zakázané a môžu byť porušením pravidiel.

## Inštalácia softvéru

Nainštalujte Naviextras Toolbox na váš počítač niekoľkými kliknutiami. Toolbox sa dá stiahnuť na stránke výrobcu.

Po prevzatí inštalačného súboru z internetovej lokality <http://renault.navientras.com> stačí dvakrát kliknúť na súbor a spustiť sa inštalácia.

Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.

## Vytvorenie internetového účtu

Ak sa chcete pripojiť, kliknite na ikonu „Not logged in“ na paneli nástrojov, ktorý sa nachádza vo vrchnej časti stránky alebo kliknite na tlačidlo „Pripojenie“ na hlavnej obrazovke Toolbox. Ak nie ste zaregistrovaní na internetovej lokalite Navientras.com, môžete tak ľahko urobiť na Toolbox kliknutím na tlačidlo „Register“ na stránke pripojenia.



## Záruka aktualizácie mapy

Po obdržaní nového vozidla máte 90 dní na aktualizáciu kartografických údajov zadarmo. Potom sa za aktualizácie platí.

Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.

## AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (2/4)

### Registrácia systému u Toolbox

Ak chcete zaregistrovať svoj multimediálny systém do svojho profilu používateľa, musíte najskôr vložiť prázdny kľúč USB do multimediálneho systému.

**Poznámka:** ak chcete vložiť kľúč USB, pozrite si kapitolu „Navigačný systém“ vo vašom návode, najmä rubriku „Vloženie kľúča USB“.

**Poznámka:** kľúč USB sa nedodáva spolu so systémom.

**Poznámka:** použitý kľúč USB musí byť naformátovaný vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 4GB a maximálne 32GB.



#### Nahratie systému na kľúč USB

Ked' sa kľúč USB vloží do portu USB multimediálneho systému, zvolte možnosť „Nav“ > „Optionen“ > „Aktualizácie máp“ na druhej strane > „Optionen“ > „Aktualizovať“.

**Poznámka:** na zaregistrovanie systému na kľúči USB, naštartujte vozidlo a počas načítavania údajov nechajte motor naštartovaný.

Procedúra aktualizácie sa spustí automaticky. Počas aktualizácie systému nevykonávajte žiadne úkony.

Po skončení aktualizácie sa znova spustí multimediálny systém so všetkými novými aktualizovanými funkciami.

Vložte kľúč USB do počítača (ktorý už musí byť pripojený k internetu). Keď je váš systém pripojený, a keď ho Toolbox nájde v zozname zohľadnených systémov, názov systému (alebo softvéru) sa objaví vo vrchnej oblasti okna Toolbox.

Ak ste dodržali pokyny a pripojili ste svoj kľúč USB, po pripojení sa váš systém zaregistrouje do profilu používateľa.

## AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (3/4)

### Stiahnutie aktualizácií na kľúč USB

Ak ste získali bezplatný alebo platený obsah, kliknite na tlačidlo aktualizácií na paneli ponuky, ktorý sa nachádza vľavo od Toolbox.

Tlačidlo aktualizácií zobrazí obrazovku, na ktorej budú uvedené všetky dostupné aktualizácie, teda:

- položky, ktoré ste získali, ale zatiaľ nena-inštalovali (aktualizácia alebo dodatočné funkcie);
- bezplatné aktualizácie a dodatočné funkcie, ktoré ste pridali k inštalačnému súboru na základe katalógu;
- aktualizácie systému (ak je dostupná novšia verzia);
- a špeciálne bezplatné aktualizácie.

Všetky dostupné aktualizácie sú označené podľa oblasti formou zoznamu a na planisfére.

Štandardne sú zvolené všetky prvky vzťahujuce sa na všetky regióny s ohľadom na ich inštaláciu. Ak si zvolíte dočasné vyniechanie regiónu, zrušte zaškrtnutie okienka na začiatku riadku tabuľky, ktorá sa naň vzťahuje. Po skontrolovaní tabuľky kliknite na tlačidlo „Inštalovať“, nachádzajúce sa v spodnej časti obrazovky pre spustenie postupu inštalácie.

Toolbox začne stáhovať a inštalovať zvolené aktualizácie. Počkajte, prosím, kým nedostanete správu oznamujúcu skončenie operácie.

Toolbox vás informuje, keď zvolené prvky prekročia maximálnu kapacitu multimediálneho systému. V tomto pripade si môžete zvolať prvky, ktoré sa budú inštalovať alebo odstrániť systém, aby sa dodržalo toto obmedzenie úložného priestoru.

Aj keď sa prvky zo systému odstránia, zostávate ich vlastníkom a môžete ich bezplatne nainštalovať neskôr.

Nevyťahujte kľúč USB zo systému, ani ho nedeaktivujte počas aktualizácie.



Sťahovanie a aktivácia funkcie výstrahy pred radarmi je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

# AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU (4/4)

## Aktualizácia systému a mapy

### Stiahnutie aktualizácií do vozidla

Po skončení procesu stiahovania sa môže kľúč USB vytiahanúť z počítača. Vložte USB kľúč do USB portu multimediálneho systému vozidla.

**Poznámka:** na aktualizáciu máp, naštartujte vozidlo a počas načítavania údajov nechajte motor naštartovaný.

Ked je systém aktívny, identifikuje automaticky aktualizácie dostupné na kľúči USB a navrhne aktualizáciu systému alebo mapy podľa aktualizácií dostupných na kľúči USB . Nevypínajte multimediálny systém počas inštalácie aktualizácií.

**Poznámka:** stiahnutie a inštalácia aktualizácie systému je možná len vtedy, ak existuje novšia verzia.

A



- Obrazovka A sa zobrazí automaticky po zapojení kľúča USB;
- stlačením tlačidla 2 spustíte aktualizáciu;
- stlačením tlačidla 1 sa vráťte na predchádzajúcu obrazovku.

Procedúra aktualizácie sa spustí automaticky. Počas aktualizácie systému nevykonávajte žiadne úkony.

Systém sa môže automaticky opäťovne spustiť počas postupu aktualizácie. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka rádia.

Po skončení aktualizácie sa znova spustí multimediálny systém so všetkými novými aktualizovanými funkiami.

### Licencia

Ak chcete získať zdrojové kódy GPL, LGPL, MPL a ďalšie licencie obsiahnuté v tomto produkte, navštívte lokalitu <http://opensource.lge.com>.

Okrem zdrojových kódov je možné prevziať všetky súvisiace zmluvné podmienky, vylúčenia záruk a upozornenia o autorských právach.

Spoločnosť LG Electronics vám dodá aj kódy open source na disku CD-ROM, a to na základe žiadosti zaslanej e-mailom na adresu [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) a po zaplatení poplatku slúžiaceho na pokrytie distribučných nákladov (napr. náklady na médiá, poštovné a manipulačné náklady). Táto ponuka platí tri roky od dátumu nákupu produktu.

V prípade náhodného prerušenia aktualizácie opakujte postup od začiatku.

## PORUCHY ČINNOSTI (1/3)

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
	Systém je vypnutý	Teplota vo vozidle je príliš nízka alebo príliš vysoká.
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite nemú funkciu.
	Zvolený zdroj systému nie je správny.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parametre balance alebo fader sú nesprávne.	Nastavte zvuk balance alebo fader správne.
Zobrazený čas nie je správny.	Čas je nastavený na možnosť „Auto“ a systém už neprjíma signál GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate signál GPS.

Médiá		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite nemú funkciu.

## PORUCHY ČINNOSTI (2/3)

Navigácia		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu „Nav“ je na minime alebo je aktivovaná nemá funkciu.	Zvýšte hlasitosť („Možnosti“ menu „Nav“) alebo vypnite nemú funkciu. Hlasitosť v režime GPS je možné nastaviť počas hlasu z navádzania.
Poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá jeho skutočnému umiestneniu.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjomom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
Údaje zobrazené na obrazovke nezodpovedajú skutočnosti.	Verzia systému je zastaraná.	Získajte poslednú verziu systému.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križovatky. Hlasový sprievodca je vypnutý.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý.
Hlasový sprievodca nezodpovedá skutočnosti.	Hlasový sprievodca sa môže meniť v závislosti od prostredia.	Jazdite podľa skutočných podmienok.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.

## PORUCHY ČINNOSTI (3/3)

Telefón		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobitý alebo zapojený v systéme. Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Skontrolujte, či je mobil dobitý alebo zapojený v systéme. Zvýšte hlasitosť zvonenia alebo vypnite nemú funkciu.
Nemožno volať.	Mobil nie je dobitý alebo zapojený v systéme. Blokovanie klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobil dobitý alebo zapojený v systéme. Odblokujte klávesnicu telefónu.

# ABECEDNÝ REGISTER (1/2)

## A

adresár .....	SK.33, SK.43 – SK.44
alfabetická klávesnica .....	SK.13
ARTIST .....	SK.20
AUX .....	SK.19 → SK.21

## B

BASS .....	SK.24
basy .....	SK.25
Bluetooth® .....	SK.50, SK.53, SK.58

## C

cúvacia kamera .....	SK.65
----------------------	-------

## Č

čas .....	SK.67
zobrazovanie informácie .....	SK.67

## D

detailný smer cesty .....	SK.35, SK.38, SK.41
displej .....	
menu .....	SK.6

## E

ECO jazda .....	SK.49
etapa .....	SK.40

## F

funkcie .....	SK.4 → SK.6
---------------	-------------

## G

GPS .....	
príjem .....	SK.26
prijímač .....	SK.26, SK.47

## H

hlasové rozpoznávanie .....	SK.10, SK.55 → SK.57
-----------------------------	----------------------

## I

informácie o prevádzke .....	SK.17, SK.48
------------------------------	--------------

## J

jazyk .....	
zmeniť .....	SK.67
jazyky .....	SK.67
jednotka vzdialenosťi .....	SK.67

## K

karta .....	
mierka .....	SK.27
nastavenie .....	SK.42, SK.45
očíslovaná karta .....	SK.26
zobrazovanie informácie .....	SK.27, SK.42
kartografické symboly .....	SK.27
klúč USB .....	SK.68 → SK.71
konektor telefónu .....	SK.53

## M

MENU .....	SK.9
menu smeru jazdy .....	SK.30 → SK.35
miesto určenia .....	SK.30 → SK.35, SK.33, SK.40, SK.43 – SK.44
MP3 .....	SK.19

## N

nastavenie .....	SK.46 → SK.48, SK.66 – SK.67
audio .....	SK.24 – SK.25, SK.66
rozdelenia zvuku dozadu / dopredu .....	SK.25
rozdelenia zvuku vľavo / vpravo .....	SK.25
svetelnosťi .....	SK.66

## O

obchádzka .....	SK.40, SK.48
objem .....	SK.14
oblúbené .....	
odstrániť .....	SK.44
obrazovka .....	
nastavenie .....	SK.42
obrazovka navigačného systému .....	SK.36 → SK.41
pohotovostný režim .....	SK.9, SK.11
zobrazenie navigácie .....	SK.6, SK.36 → SK.41
očíslovať .....	SK.60

## ABECEDNÝ REGISTER (2/2)

oddeliť telefón.....	SK.51
ovládanie .....	SK.7 → SK.10
ovládanie hlasom.....	SK.55 → SK.57

### P

parametrizácia .....	SK.41
POI .....	SK.29, SK.31 – SK.32, SK.42
poloha vozidla.....	SK.27
poruchy činnosti.....	SK.72 → SK.74
potvrdiť smer cesty .....	SK.34 – SK.35
predmet záujmu.....	SK.28, SK.31 – SK.32, SK.42
prehľad .....	SK.58
prehľad hovorov .....	SK.59
prenosný audioprehrávač Bluetooth® spárovať .....	SK.20
zrušiť spárovanie.....	SK.20
prídavný zdroj.....	SK.19 → SK.21
prijať hovor .....	SK.10, SK.60
prípojka Jack .....	SK.9, SK.21
prípojka USB .....	SK.9, SK.20, SK.68 → SK.71

### R

rádiostanica .....	SK.15 → SK.18
RDS .....	SK.4
režim 3D / 2D.....	SK.36
režim LIST / LISTE .....	SK.16
režim MANU / MANUEL .....	SK.15
režim MEMO.....	SK.16
rozsah komunikácie .....	SK.14
rozsah prispôsobený rýchlosťi .....	SK.14, SK.24
rozsah zvonenia .....	SK.25

### S

spárovanie telefónu .....	SK.50
systém aktualizácia .....	SK.68 → SK.71

### Š

štart.....	SK.11
------------	-------

### T

TMC Info Trafic .....	SK.35
-----------------------	-------

### U

ukončiť hovor .....	SK.10
uloženie rádiostanice do pamäte .....	SK.16
USB .....	SK.68 → SK.71

### V

vedenie hlas .....	SK.36 → SK.41
karta .....	SK.36 → SK.41
zapnutie .....	SK.36
vlnový rozsah .....	SK.15 → SK.18
volat' .....	SK.58 – SK.59
vybrať trasu .....	SK.21
vypnúť telefón .....	SK.54
vypnutie .....	SK.11
vypnutie zvuku .....	SK.14
výšky .....	SK.24 – SK.25
vyváženie .....	SK.24

### W

WMA .....	SK.19
-----------	-------

### Z

zadať adresu .....	SK.30
zadať číslo .....	SK.60
zapojenie Bluetooth .....	SK.53
zrýchlené vyhľadávanie .....	SK.19